SBH
Ppt 289 - cx 16
(1|136)

Documentos ineditos sobre

as monções cuiabanas

Constantes das "Noticias Praticas"

das Minas do Cuyabá e Goyazes

na Capitania de S.Paulo da

Coleção Padre Diogo Soares

Biblioteca de Evora, Cod. CXVI (2-15, 1 vol,4º)

SBA
Pt 289-C16
(2/136)

D

2

Duas Palavras

A leitura de Diogo Soares, a bela biografia do famoso "matemático astrónomo e geógrafo de Sua Magestade no Est. do Brasil", da lavra de meu eminente colega da Academia Brasileira Padre Serafim Leite, levou-me ao conhecimento da existência de larga documentação inédita sôbre as monções cuiabanas existente na Biblioteca de Evora, documentação reunida pelo ilustre jesuita cientista do século XVIII, companheiro de Domenico Caposi

Dele, em 1948, fiz tirar cópia de que me vali largamente nos tomos X e XI de minha <u>História Geral das Bandeiras Paulistas</u>.

Pertencem estes papeis a mesma e preciosa série de que já há bastante cousa impressa na <u>Revista do Instituto Histórico Brasileiro</u> (tomos 4 e 69).

Constituem sete novas e preciosas <u>Notícias práticas</u> que agora se desvendam, na íntegra, e tenho o prazer de entregar ao meu douto sucessor na Diretoria do Museu Paulista, Sr.Dr.Sérgio Buarque de Holanda, para o volume XV dos nossos <u>Anais do Museu Paulista</u>, em via de impressão.

Affonso de E.Taunay

S.Paulo, 25 de janeiro de 1951

SBH
I
Pl289fex16
(3|136)

3

Noticias Practicas

das

Minas do Cuyabá e Guyazes

~~Fl. 6-vº~~

Noticia 2ª Practica

Do qme lhe socedeo na Volta, que fez das mesmas Minas pª S.Paulo

Aos 21. de Novembro de 727, entrey no Cuyabá, e sahi delle a 15 de Mayo / de 730. junto com o D^or Ouvidor An^to Alvrẽz Lanhas Peixoto, com quem/ tive boa amisade em todo o tempo, que estive naquellas Minas. Rodando pe-/ lo Cuyabá chegamos em 6. ao Registo Velho: nelle se unio toda a tropa, que / erão desanove canoas de carga, e quatro de pescaria. vnidas ellas se ajustou ser pre- / cisa toda a catela por resp^o do gentio Payagua, que era certo estava no Paraguay, / e havia pouco tempo tinhão dado nos pescadores daquella barra, e Porrudos; e / assim se resolveo fosse na retaguarda o D^or Lanhas com algũas das canoas mais / bem armadas, e Eu marchase com outras na Vanguarda, indo no meyo os que / não levavão armas.

38. Nesta ordem navegamos, e fomos dormir no quarto dia / na barra, que o Rio Porrudos no Paraguay faz. no quinto nos arranchamos pe- / lo meyo dia defronte da barra do Xianiz pela desordem, que houve no suc^o // entre algũas canoas, que navegando com nosco pelo Porrudos, e não achando terra / em que se accomodar, por estar cheyo o Pantanal, cada hũa a buscou, onde a achou; / Eu, e meos Comp^os nos arranchamos em hũ tojucal, sendonos preciso o cortar ra- / mos não so pª armar as redes, mas se poder accender

SBH
PE 289 - a16
(4/136)

sobre elles: e isto mes- / mo soccede todas as noutes desde o Registo Velho athe os moinhos da Taqua- / ri a todos os que sahem do Cuyabá em tempo, que esta cheyo o Pantanal, que, / he Abril, Mayo, e Junho, e se as agoas são m^tas chega a Julho; de sorte que / se passa parte do Cuyabá, todo o Rio dos Porrudos, Paraguay grande, e pequeno / sem se achar terra seca: as mais das noutes se dorme nas canoas.

39 As canoas, que se apartarão, e forão sette, tomarão o Xianiz,/ Eu, e o D^or Lanhas navegamos pella madre dos Porrudos, e dous dias andamos / divididos athe nos ajuntarmos todos na dita barra do Xianiz: nesta tarde se derão / varios tiros ao m^to passario, que ha naquella barra, contra o meo voto, e de m^tos / mais por temermos a avisarmos com elles ao Payaguá da nossa vinda, e as- / sim o mostrou a experiencia do outro dia: e não sey se tambem o pronosticou nes- / ta noute a cruel tempestade, que padecemos, sendonos preciso meter no matto as / canoas por não se perderem todas.

40. No outro dia, que foy hũa Terça frª e 6. de Junho, segui- /mos Viage pelo Paraguay abayxo, e pelas onse horas do dia ouvimos hum grande / urro pela p^te direyta, e della vimos sahir de dentro de hũ sangradouro, em que es- / condido com os ramos, o Payaguá: acometeo-nos logo com sicoenta (sic) canoas,que/ trasia,e todas bem armadas: em cada hũa dellas vinhão dez e dose bugres de / agigantada estatura, todos pintados, e emplumados: e o mesmo foy chegar a tiro / que cobrir-nos de hũa tão espessa nuvem de frechas, que escureceo o sol: temero- / sos os negros, que remavão, saltarão na agoa, e nos deixarão as canoas ao desem- /

PT 269 - ex 16
(5)136)
3

paro, e nisto estava toda a nossa desgraça| porq̃ hum, ou dous brancos, que ficarão / nellas, nem podiam tomar terra, nem remar, ou governar a canoa, e defenderse.

41 Aproveytouse desta desordem o Payagua, foy sobre elles, e a fre- / chadas, lançadas, e porretadas os acabarão: alguns se entregarão, mas nem porisso / livrarão as vidas, os mais pelejarão com valor athe morrerem. O D^or Lanhas fi-/ cou so na sua canoa com hum moço, que trasia nella doente: disparou quatro ar- / mas, que tinha nella, e por falta de quem lhas carregasse, pegou de hum estoque, / e se defendeo com elle chamando por mim, que o socorresse: mas foy lastima, q̃ ao / mesmo tempo, que Eu ja hia a defendelo, se me atraveçou diante hũa canoa, das / que ja andavão sem gente, e me fez rodar pelo Paraguay abaixo.

~~fl. 7 - vº~~) 42. Voltey o mais breve, q̃ me foy possivel, mas ja não vi ao Lanhas, / mas sim a multidão de gentio que me carregava: quiserão os meos negros saltar- / me tambem a agoa: mas indo sobre elles recomendei a trez brancos, que trasia, q̃ / que primº os matasem, que os deixasem fogir: mas caso que fogissem sempre o meo / partido era melhor, que o do Lanhas; porq̃ como eramos quatro brancos, em q^to do- / us governavão a canoa, os outros dous peleijavamos. Como não fogirão os negros / remamos com força pª terra: chegamos a huns ramos, e segura nelles a canoa, po / demos peleijar todos: tanto que o inimigo deo algum lugar deixei a dous brancos / com os negros na canoa junto a hũ reducto de terra, que alli achamos, e fuy com / o outro compº socorrer a huns, que ouvia atirar pouco acima de nos, mas como / a poucos passos achamos tudo alagadp, foyme preciso o voltar depreça pª a mª / canoa.

43. Ao entrar nella chegarão seis, das q. tinhão esca

SBHC
Pt 289-a16
(6/136)

pado; porq̃ / acodirão, como Eu, a tempo aos seos negros, pª lhes
não saltarem a agoa: Vnid / dos nos tornou a envestir o gentio.
Recebemolo com trese armas, que tinhamos, / e dando fogo nelles
com ancia, e desesperação das vidas,, os fisemos retirar: busconos /
porem por entre os ramos temeroso ja da (s) nossas balas, que não
perdiamos ne- / nhũa; foi sentido de hũ camarada, que ao atirar-
lhe queimou a cabeça, braço, e / pernam sendo causa desta disgraça
hũa pequena faisca, que lhe cahio sobre a / polvora, que tinha
em hum chapeo junto assi: disparando logo todos, e fomos / sobre
a primª canoa, e a rendemos com hũ bugre morto, e algũas lanças,
e / frechas; tomamos tambem a segunda, que conhecemos ter sido
de hũ Paulis- / ta, que no anno antecedente passava com sua mo-
lher, e familia aos Paracis./

44. Vendo o Payaguá, que nos não podia render, mas an-
tes / recebia grande damno das nossas armas, se retirou ao mes-
mo sangradouro, / de donde tinha sahido, e recolhida a presa
de 16 canoas, que nos levarão, leva- / rão so della o ouro, que
serião des, ou onse arrobas, as armas, e toda a roupa, / deixando
tudo o mais: enterrarão tambem alguns dos seos mortos, curarão
os / feridos, que não foram poucos, segdo nos dice hũa negra no
outro dia deixada alli / por morta; e escolhendo dos negros os
que lhes parecerão melhor, matarão todos / os mais junto com al-
guns brancos, que cattivarão: levarão porem consigo hũa / branca
fª de Lisboa, a quem matarão nesta occasião o marido.

45 Victoriosos os barbaros se formarão em duas li-
nhas, e / sahindo ao rio pararão a nossa vista, e nos fallou hum
rapaz, que julgamos ser / o filho de Lopo, que tinhão prisionº
desde o anno, em que Eu fuy pª o Cuyabá / e nos // e nos dice

SBH
PE 289-a16
(7/136)

estas formaes palavras de desafio. Ah senhores diz o Cacique, que se que- / rem peleijar sah(i)ão fora desses ramos, e vendose sem reposta, tornou a diser, que / se não sahissemos, que elles nos virião logo buscar: Respondeoselhe que viessem, e se / lhe atirarão alguns tiros mas sem damno por ser a distª mta depois do rapaz se / levantou hũ bastardo, ou carijo, e nos começou a insultar dizendo: Oh patifes, vis, / e baixos não sabeis, que os Caribas ' assim chamão aos barncos) não tem q̃ fazer / com os Payaguas, e Guaycurúz; levantose tambem a moça branca, que hia ao pe / do Cassique, e querendonos nos (sic) acenar com hum lenço, lho não consentirão, e segui- / rão sua viage rio abayxo.

46. Neste tempo ja tinhamos descarregado as canoas, e feito trin- / cheyra das cargas, pª della nos defendermos se nos tornassẽ de novo a envestir, e / certamte o farião se soubessem, as poucas forças, que então tinhamos; porq̃ as / armas não erão mais, que trese, a polvora, e munição apenas chegava pª seis / cargas, e o mais he que entre outenta, e tres pessoas (à margem a nota: erão 40, e não 80 / nem cabia tanta gen / te em tão poucas ca/noas.) q̃ eramos, vinte, e tres brancos, e os / mais negros, so sette, ou outo peleijavamos: morreraõnos no conflito cento, e sette entre / brancos, e negros segdo a conta, que então lançamos.

47. [Retirado o inimigo entramos em concº sobre o que haviamos de / faser; porq̃ o seguir viage pª diante, era cahirmos outra vez nas suas mãos, pois / sem duvida nos esperavão abayxo, de que davão manifesto indicio as taracas, que lh / ouviamos tocar cada instante: para atravessar o Pantanal, faltavanos Practico, / e qdo o tivessemos sempre nos expunhamos ao risco, de que nos expiassem nelle, / e de todo nos acabassem, ou que baixando

SBH
Pt 289-04
(8/136)

a agoa dessemos todos em seco, e nos per- / dessemos: e voltar atrás a esperar as mais tropas, que estavão pª vir, tambem tinha / o perigo, de que achandonos menos, nos seguissem, e alcançasem, o que lhes seria / facil, porq̃ andão mais em hum (sic) hora, que nos em todo hum dia, assim porque / tem melhores canoas, e remey- ros, como porq̃ as trasem sem cargas: em ficar alli não / achava- mos menos risco; porq̃ estando faltos de mantim^tos se se deter- minasem a bis-/ carnos não lhe seria difficil o acabarnos.

48. Nestas consultas estavamos, q^do nos começou a cho- ver, / e com tanta força, que em toda a tarde, e noute nos não deixou: apanho-nos sem / rancho, nem modo pª o faser; porq̃ a pe- quena terra, ou ilha, em que estavamos, / não dava lugar a nada, e basta diser, que apenas cabiamos nella: Começou / a levantar na madrugada, e logo se preparou hũa canoa, com bastantes remey- ros, / e algũas armas, e se mandou a espiar o gentio, e a ver se juntam^te descobrião / de camº alguns dos nossos, que tivessem escapado da batalha: acharãose m^tos / destes // destes, mas todos mortos, entre elles estava o D^or Lanhas, que trouxerão na canoa, e/ se lhe deo sepultura no tojucal, em que estavamos: Vinha nú e so trasia os calções, / e huns broseguins: no tempo em que o sepultavamos se ouvia chamar da p^te do / alojam^to do Payaguá a hũa negra, q̃ tinha sido do mesmo Lanhas, pedindo que / a fos- semos buscar; porq̃ ja não apparecia o gentio: temeose ao principio não fosse / traça do inimigo pª nos apanharem algũa lingoa, e saberem della a força, q̃ / alli tinhamos; Venceo a pied^e e se mandou condusir por hũa canoa bem equi- / pada de remos, e de armas.

49. Esta foy a negra, que nos deo a verdª noticia,

SBH
PE 289-a16
7 (9/136)

do q̃ o inimig / go fez na retirada: Voltou logo ao mesmo alojam^to a canoa, e virão os q̃ forão / nella as sepulturas, em que enterrarão os seos, com forças, em que enforcarão a / os nossos, de que pendião ainda quatro, ou sinco, e recolhidos estes, e alguns / mantim^tos que acharão, se retirarão.

50. Nesta tarde tomamos a resolução de voltar atrás, e logo que / cerrou a noute carregamos as canoas, e com o silencio possivel nos embarca- / mos, e navegamos toda a noute, e achandonos na madrugada em hũa bahia, q̃ / estava à mão dirª por mais força, com q̃ remamos, gastamos o dia todo em / a passar, afim de entrarmos na madre do Paraguay: Aqui se vararão as / canoas sobre hũa lingoa de terra, que se descobria entre a bahia, e o Paraguay,/ e ja noute começamos otra vez a navegar, e chegamos a barra do Xianiz / e reducto, onde sahimos no dia, em que nos deo o gentio.

51. Neste reducto mos demoramos dous dias, em q̃ não deixou / de chover, e no terçº entramos no Xianiz, onde dormimos nas canoas duas / noutes por não acharmos terra enxuta, em q̃ o podessemos faser. Sahimos no / outro dia ao Rº dos Porrudos, e sobindo tres, ou quatro voltas delle nos atran- / chamos em hum reducto de terra, afim de enxugarmos os mantim^tos e rou-/ pas, que tudo vinha molhado. Passados dous dias nos embarcamos, e fomos / descansar na barra do Cuyabá: Aqui esperamos tres, ou quatro dias pelas tro- / pas, que havião de vir daquellas Minas; porq̃ unidos com cometer ellas podessemos / combatem outra vez o Paraguay: porem como estas tardarão, e os mantim^tos estavão / quasi no fim, porq̃ os q̃ senão gastarão, estinhão perdido com as agoas, resol-/ vemos a vir por terra athe Camapoan pelo camº que seguião antigam^te

SBH
Pt289-ev16
(10/136)

os cer-/ tanistas.

52. Resolutos à viage sobimos pelo rio dos Porrudos dous dias, / e entramos no terçº pela barra do Pequeri, que entra no dos Porrudos à direita; / neste // neste gastamos sinco dias athe chegarmos a barra do Pianguy, que entra nelle tam- / bem à dirª navegamos por este quatro dias, e tanto, que avistamos huns morros, / que nos ficavão fronteyros, e era o sinal, que nos derão, saltamos em terra, e deixa- / das as canoas, carregamos a farinha, feijão, e toucº que nos pareceo bastante pª / vinte, e sinco dias, que podiamos gastar nesta viage.

53. Postos em marcha começamos a caminhar pelo Pantanal sempre / à vista dos morros, e atravessando lagoas, e tremedaes, e algũas veses mattos che- / gamos em quatorse dias à primª rossa do Taquari: achamola ja despovoada; por- / que o Cayapó lhe matou sette, ou outo pessoas depois de lhe redusir a cinsa as ca- / sas: os que escaparão fugirão pª o Cuyabá junto com os que estavão na rossa / sua vesinha: Daqui gastamos hum dia athe a barra do Quexeim: no outro pas- / samos o Taquari abaixo da Cachoeyra em hũa canoa, que alli achamos quebra- / da, e com ametade menos: passado elle vimos tambemaa rossa, q̃ alli havia sem / gente, queimadas as casas, e alguns mortos pelo gentio.

54. Desta rossa à de Camapoan, gastamos nove dias, e meyo sem- / pre com vigilancia, e a mesma tivemos sempre desde o Pianguý, marchando sem- / pre unidos com as armas na vanguarda, e retaguarda, e no centro as cargas: de / noute era o se continuar as vigilias, e centinelas, assim por respº do gentio, como / das onças: em fim tollerando mil trabalhos, passando os rios sobre paos, e vade- / ando descalsos, e por espinhos m^tas e varias lagoas,

SBH
Pt 289-96
(11[136)

chegamos a Camapoan no 1º/de Agosto.

55. Aqui falhey com a mayor p^te da tropa vinte, e tres dias, em / q^to se fasião as canoas: e algũas foy preciso faselas no Rº Pardo na rossa / do Cayjurú, por serem mais capaces, e melhores as madeyras: neste tempo nos / lançou nos rancho fogo em huã frecha o Cayapó: queimarãose todos, que erão g^dos / excepto a Capella, e hum dos payoes do mº que livramos com as redes, e com os / lançoes molhados, e ensopados em agoa, cobrĩdoos com elles. antes da nossa par- / tida chegarão a esta rossa as tropas, que esperavamos na barra do Cuyabá, e nos / derão relação, do que lhe socedera com o Payaguá, e vem a ser.

56. Que quando a primª destas tropas chegou a barra do Cuyabá, / e lhe derão a noticia, do que nos tinha socedido no Paraguay, suspendeo a mar- / cha, e esperou pelas mais: chegadas estas contarão as canoas, e a gente, e / acharão outenta e quatro canoas com perto de tresentas armas, e com todo / este poder, que julgarão ser bastante, não temerão cometer o Paraguay: mas / o mesmo foy chegarem a barra do Xianiz, que acomelos (sic) o Payaguá, e tomar / lhe // lhe duas canoas, e lhe tomarião as mais se lhe não valesse a terra, a que vinhão sem- / pre chegados: de donde começarão com tal força a faser fogo, que não se restaura- / rão as canoas, ferirão, e matarão muytos, mas os puserão a todos em retirada. / Não obstante a felicid^e deste sucesso, pode mais nelles o medo, que o valor, e receosos / de outro novo encontro tomarão a resolução, que Eu tomey, voltando a tráz, e seguin- / do por terra o camº de Camapoan, aonde nos encontrarão.

57. De Camapoan varamos as canoas, e as cargas, pª a sambixu- / ga, em que gastamos so sette dias, porem não sem algum

SBH
Pt289-e16
(12/136)

risco do Cayapó: aqui me / embarquei com a metade da tropa, mandando a mais por terra the o Cayjurú por / falta de canoas, que as não havia pora todos: e neste sitio era facil ou valermos das / que alli deixão os Cuyabanos, ou fasellas dos m^tos paos, que alli ha com grossura, e capacid^e para isso.

58. Pelo Rº Pardo abaixo gastamos so sette dias athe chegarmos / a rossa do Caijurú, e passado o salto do Corao, e o Nhanduy merim vimos despo- / voadas as rossas, e mortos pelo Cayapó os mercadores, tambem soubemos tinhão / desemparado as suas os do Caijurú de cima temeonos de que lhe socedesse o / mesmo : a rossa de baixo, onde pousarão, os que vierão por terra, ainda se a- / chava com bastante gente, não obstante o estarem as casas ja queimadas, / o que lhes socedeo na occasião, e tempo, em que se achavão ja nellas os prim^os / da mª tropa, que mandei de Camapoan áquella rossa a faser, ou procurar as / canoas, e destes ficarão dous frechados.

59. Aqui dormimos todos hũa noute com a cautella, e vigilã- / cia necessa^a e no outro dia rodamos logo pelo rio abaixo com as canoas tão / cheyas de gente, que vinhão com os bordos na agoa: chegamos ao Nhanduý, / neste achamos mais trez, em que repartimos a gente: no dia, em que deixa- / mos a rossa a deixou tambem o rosseyro, e com os camaradas, e negros se / foy por terra para a de Camapoan. Tornamos a embarcar no Nhanduy, e / quando chegamos as rossas, que estão abayxo, as achamos despovoadas, como, / tambem a primª do Rº Grande: na 2ª assistia hũ pobre homem, que tinha / fogido do Cuyabá por hũa morte, mas depois de Eu estar em S.Paulo me / dicerão, que tambem o matara o gentio, se he q̃ não forão os seos proprios / negros.

60. Do Nhanduý athe a barra do Paracicaba gastamos /

SBH
PE 249 - Cx 1
(13/136)

vinte dias, e como o Theaté principiava a encher ja com as agoas, nos resol- / vemos a seguir antes o mesmo Paracivaba por ter menos cachoeyras, e corrente- / zas; // zas: nelle gastamos dez, ou onse dias athe desembarca(r)mos por baixo de hũ salto do / mesmo rio, e aonde ha quatro formosas rossas com gente, mas m^tas mais despovoa- / das. Este Rº tem algũas itaypavas, mas todo elle esta cercado de mattos capaces / todos de rossas: porem como faltavão as conveniencias do Cuyabá, e ete porto era / o mais distante, derão os Mineyros em o não continuar, e assim se perderão as / rossas, e as fasendas, que nelle havia.

61. Do põto do desembarque athe a Vª de Itú gastey tres dias por / terra: todo este camº esta cercado de matto, m^to e bom, e so com hũa unica rossa;/ e esta junto a hũ rio, que chamão Capibarí: não fallo naquellas trez, ou quatro le- / goas junto a Vª que estas istão todas povoadas com gente, e rossas. Na do Capiba- / rí aluguey cavº e nelle fuy pª S.Paulo, onde cheguey a desaseis de Novembro, sahindo do Cuyabá a quinse de Mayo do mesmo anno de 730. que são seis / meses, e hum dia: Verd^e he, que alem da volta, que nos fes dar o Payaguá, tivemos / bastantes dias de falhas, que na viage, coũm^te se gastão quatro meses: na nossa / deixados os perigos do gentio, em que por veses nos vimos, padecemos inũmeraveis / trabalhos, e miserias; porq̃ nos prim^os outo, ou nove dias, depois do sucesso do Pay-/ guá, tivemos sempre dhuvas continuas, e estas sem rancho, nem lugar, onde o / armar: os mosquitos são tantos naquellas partes, que quem não dorme em rede, e com / tolda bem fechada, não socega nem de dia, nem de noute hum so instante, e sem duvida / foy este hum (dos) mayores trabalhos, que tivemos nesta derrota.

SBH
PT2&9-a16
(14/136)

62. Pelo camº de terra desde o Piany athe Camapoan alem do con- / tinuo trabalho das vigilias, e centinelas de dia, e de noute, que todas erão precisas, pede- / cemos mil miserias, porq̃ o feijão, que era todo o nosso regalo, não se pode carregar / todo o necessº e assim não comiamos mais, que um pouco de angú, que se fasia / pª os negros, e brancos de hũa pouca de farinha com algum toucinho derretido, ou desfeito na / agoa: em Camapoan tambem não foy menor a miseria que o Cayapó nos / queymou a rancharia; em que ardeo todo o toucinho, e sal, assim o do rosseyro, co- / mo o que lhe tinhamos ja comprado pª o nosso provimto e assim nos foy preciso pas- / sar a puro feijão mais de hum mez, athe que no Rº Pardo por cima do salto / do Cayjurú encontramos hũa tropa, que ia pª o Cuyabá com o novo Ouvidot Jo- / zé Roiz Villalobos, que nos venderão, o que nos foy necessº athe chegarmos as / rossas do Theaté, e nestas fisemos tambem o mesmo athe S.Paulo.

63. Esta he a informação, que posso dar a V.R. do que me pede, / bem sey que a ha de achar confusa pelo modo, com q̃ a escrevo: mas tenha a cer- / teza, que he verdadeyra: e quando VR passar a este Rio das mortes satisfarey a / tudo // tudo o que julgar nesta &c. Vª de S.João 16.de Abril de 1734./ João Antonio Cabral Camello.

Noticia 3ª Practica

Dada pelo Capp^m Domingos Lourenço de Araujo ao R.P.Diogo Soarez sobre / o infeliz sucesso, que tiverão no Rio Paraguay as Tropas, que vinhão pª S.Paulo- / lo no anno de 1730 &c.

1

Aos 15 de Mayo de 730, sahirão das Minas do Cuyabá 23, ou 24 canoas

SIBA
Pt 289-ex16
(15/136)

de / que era cabo o D.^{or} Antº Alvrez Lanhas Peixoto, Ouvidor, que tinha sido de Per- / naguá, e passava aquellas Minas com o General de S.Paulo Rodrigo Cesar de Me- / nezes por ordem expressa del Rey pª consultarem entre si o neg^{os} mais arditos (?), e / daremlhe nova forma: Partio pª esta expedição da Vª de Sui a 16 de Julho de 726, / e chegado ao Cuyabá, completa a dilig^{a} a que fora, lhe foy preciso o demorarse na- / quellas Minas por contendas, que sobrevierão de novo, sendo ainda Ouvidor, com " o R.Vig^{o} Lourenço de Tolledo Taquez sobre pontos de hũa, e outra jurisdição, a- / the que se decidirão pelo Ill^{mo} do Rio de Janº a favor do dº Lanhas.

2. Desembaraçado ja, e resoluto a recolherse a S.Paulo chegou / com a sua tropa ao Rº Paraguay: topou nelle o gentio Payaguá, que o envestio de / repente com o seo costumado urro de de voses, e instrum^{tos} em outenta, ou cem canoas / todas armadas: Não poderão os nossos tomar terra por se lançarem a agoa os nossos negros temerosos das lanças inimigas: e assim depois de larga peleija renderão / 16 ou 17 canoas, em que acabarão 108 pessoas, 28 brancos, e os mais negros: en- / tre elles forão os principaes o D^{or} Lanhas, o Capp^{m} Manoel Gomes do Amaral, / Sebastião Prª e alguns mais entre Forasniros e Paulistas.

3. No mayor fervor da batalha socedeo não sem misterio a hum / Ernesto Lamberto alemão, que era Medico na (s) ditas Minas, que lansandoselhe / os seos remeyros a agoa lhe entrarão os barbaros a canoa, e querendo matar, / como aos mais, hum delles o defendeo dos outros, e lhe encaminhou a canoa / pª onde estavão ja sette, ou outo nossas, que se poderão valer de hum barran- / co ainda q̃ alagado: attrivuiose este caso a m^{ta} carid^{e}, que usou sem-

SBA
Pt 289-8,16
(16,136)

pre com os / enfermos nas Minas este Estrangeiro.

4. As canoas, qeu se acolherão ao barranco so servi- / rão de tes- / tem^as ao primº combate, nem cessavão de admirar a destresa, o valor, o animo, e / ainda // ainda a desesperação do inimigo; porq̃ sem temerem a morte se metião nas bocas das nos- / sas armas despresando a propria vida, a tempo, que vião outros per- / dela; erão de estatura / disformes, trasião as caras, e corpos todos pintados, ornavão com varied^e de penas as / cabeças, e meneavam com tal destresa as lanças, e os porretes, que em q^to os nossos / davão hum tiro, fasião dous, ou tres elles: o que mais admirou, foy o ver, o socego, e / descanso, com q̃ no maior calor do combate tomavão o pulso aos negros, q̃ rendião / reservando os mais valentes, e tirando a vida aos mais fracos: se se vião acossa- / dos de algũa canoa nossa, lancavãose a agoa, em q̃ nadão como peixes, e a vira- / vão, e desta sorte nos perderão naquella dia, e acabarão.

5. Victoriosos os barbaros passarão a render as sette, ou outo ca- / noas, que lhe restavão: vnirãose porem estas de tal sorte, e fiserão sobre elles hũ / tal, e tão desesperado fogo, que os obrigou a retirarse, e foy a tão bom tempo que / não havia nas nossas armas mais polvora, e bala, que a que tinhão por carga: / dos que escaparão nas sette, ou outo canoas foy hum o R.P.João Vellez, que nesta occa- / sião fez o officio de confessor, e de soldado, e a elle disem se deve a mayor p^te desta / valerosa resistencia. Os que morrerão souverão vender as vidas bem caras princi- palm^te / hũ Sebastião Prª que a ter quem lhe carregase as armas bastaria elle so pª defen- / der a tropa toda; porq̃ não disparou tiro, que o não empregase bem.

6. So ao D^or Lanhas não despirão estes barbaros con- tentan- / dose com lhe tirarem o habito de Christo, que lançou o

SBH
PC 289-e16
(17/136)

Cassique ao pescoço, e / vestido com hũ vestido rico do mesmo Lanhas se poz em marcha formando as / suas canoas em duas linhas, tocando os seos instrumtos e desafiando aos nossos / pª o meyo do rio: foyos esperar a baixo sentado na popa de hũa canoa a sombra / de hũ chapeo de sol de mão, com q̃ defendia tambem delle a hũa desgraçada moça / fª de Lxª de 18 annos, e casada de pouco naquellas Minas com Manoel Lo- / pes Braga, que tambem morreo no conflicto, e de quem se achava prenha. O sa- / que não passou de 20 arrobas de ouro, outros lhe dão menos; levarão boas rou- / pas, e melhores trapos. As sette, ou outo canoas, que livrarão retrocederão a mar- / cha, e sobião ao Rº dos Porrudos pª seguirem pelo Pequeri o camº de terra / athe Camapoan excepto o P.Velles, e Ernesto Lamberto, que se deixarão ficar na / ilha comprida do Rº Cuyabá a espera das mais tropas, que havião de vir do Cuy- / abá.

7. Sahirão estas daquellas Minas a 3. de Julho do mesmo / anno de 1730. em outenta, e quatro canoas com gente lusida, e practica do Certão, e / não menos experiencia do gentio pela mayor pte della ser Paulista: trasião consigo / mais // mais de tresentas armas de fogo, fora frechas, de que usavão os indios ja domesticas: era / cabo de toda esta grade tropa João de Araujo Cabral hum dos melhores, e mais experi- / entes certanistas: chegarão a ilha comprida e achando nella ao R.P. Vellez, e ao Ernes- / to Lamberto souberão delles a deploravel desgraça da sua tropa.

8. Não desanimarão porem, fiados na boa genre, e armas, que / trasião: fiserão alto, e consultando o que se havia de faser, resolverão o não seguirem / viage sem expresso consentimto da Regencia das Minas, mandarãolhe pª isso hum / Enviado pedindolhe lhe mandasem logo algum socorro, aliás determinasem, o que / havião

SBH
Pt 289-916
(18,1136)

de obrar com ouro del Rey N.S. que trasião pª S.Paulo: respondeo-
selhe, que / se ficava cuidando na prompta expedição de hum bom
socorro, que os segurasse: sepe- / rarão por elle 26 dias sem q̃
este apparecese, e vendo o q^to são prejudiciaes as mais / minimas
demoras deste Certão, seguirão viage expostos a todo o risco: pu-
serão na Van- / guarda 6 canoas todas armadas, 6 na Retaguarda, e no
centro as de carga.

9. Nesta ordem continuarão a marcha ainda q̃ vagarosa,
e lenta / pela esperança do prometido socorro: chegados ao Para-
guay aos 31 de Julho desco- / brio hũa das nossas canoas, que an-
dava na vanguarda a esquadra do Gentio, que es- / tava escondida
em hũa grande lagoa junto ao Xianiz, deo logo sinal a toda a /
tropa, procurarão as canoas todas a terra, pª ser melhor a defensa,
excepto duas, ou / tres, que a não poderão ganhar com tanta preça,
que se não vissem cobertas de / lanças, e frechas do inimigo, que
dando hũ grande urro as acometeo de improviso / com intento de as
render.

10. Era hũa destas de indios domesticos, governados, e
adminis- / trados pello R.P.Manoel de Campos, e vendose acometi-
da envestio com valor, senão/foy temerid^r as canoas inimigas:
empregando nellas os tiros com tal fortuna, que / as encherão de
mortos, ajudavaos hũ branco que hia com elles, e vendo acabada / a
polvora lançarão mão dos arcos, com que não fiserão menos estrago:
He admi- / ração, que entre indios houvese hũ delles tão destro, era
Guayló de nação, q̃ espe- / rando no ar as frechas do inimigo, as ~~KKK~~
metia no seo arco, e lhe atirava com ellas: / Vio o Payaguá o va-
lor deste Guayló, e procurou acabalo: carregarão com as lanças /
sobre elle; mas ao tempo que lhas apontavão ao peito com hum sal-

SIBH
PI289-ex16
(19/1136)

to se suspen- / deo no ar, e se livrou, cahio na agoa, mas de outro salto tornou a recuperar a ca- / noa, e fasendo da popa proa cuidou em se salvar debaixo das nossas armas, que / ja de terra o o cobrião.

11. Defenderãose com valor, os que occuparão a terra, ainda q̃ / confusos, e mal unidos, por querer cada hũ defender o seo, e a seo modo, isentandose / da obedª // da obediencia do cabo, ainda q̃ tambem neste houve menos resolução, que valor. Hou- / ve tiro de bacamarte feito por hũ Paulista chamado Alexandre Correa q̃ nesta occa- / são varreo toda hũa canoa, e a fez rodar occupada de corpos mortos; outros m^tos se / assinalarão tambem nesta acção, que me parece escusado enumeralos.

12. Vendose os barbaros tão mal servidos, e cheyas de mortos, e fe- / ridos as canoas, se retirarão desafiando aos nossos, como costumão, pª o meyo do / rio, onde hum delles so basta pª m^tos nossos. Quisemos sahir ao largo, ou ao menos / buscarlhe o alojam^to onde costumão deixar as bagages, e molheres, como gente inutil, / pª a guerra,mas desvaneceose logo este intento assim pª má disposição, que havia / entre nos, como pelo m^to poder, com que ainda se achava o Payaguá. Recolheose / este logo ao seo alojam^to e tomando as bagages, e mulheres, que alli tinhão, marchou / ao som de seos costimados instrum^tos a esperarnos abaixo.

13. Entrarão em consultas, os nossos, e podendo nelles mais o medo, que o valor, com q̃ acabavão de vencer, voltarão atrás huns seguindo outra vez pª / as mesmas Minas, e outros tomando o camº do Certão passados os Rios dos Pomrudos, / Pequeri, vierão sahir a Camapoan: Aqui acharão que o Gentio Cayapó tinha queimado as casas, e as rossarias ~~a~~ ao Sarg^to mor Miguel Roiz, digo Domingos Roiz, / e a Miguel Pereyra, que erão os senhores dellas:

Pt 289-2/16
18 (2d/136)

tambem souberão que o mesmo / tinhão feyto no Cayjurú os Guaylayos as rossas, que alli havia: Estas, e outras m^tas / hostilidades nos fasem continuam^te não so estes dous lotes, mas outras m^tas nações, / que habitão e coutão este camº &tc. Rº de Janº 3 de Novº de 730. / Dom^os Lourenço de Araujo.

Noticia 4ª Practica

Vinda da Cid^e do Paraguay à Nova Colonia do Sacram^to com aviso da venda, que / fiserão os Payaguas dos cattivos Portuguezes naquella mesma Cidade, e escrita por / D.Carlos de los Rios Valmaseda.

1.

El dia 15 de Septiembre de 1730, dia, em que empieça la novena de N.Snrª de / la Merced se apparecieron en la otra parte del Rio de la ciudada 60 canoas de in- / dios Payaguâz, de donde echaron una canoa en tierra com quatro indios muy em- / plumados, y armados com flechas, y lanças, y almagrados los rostros, vestidos con / uno (s) cassacones de cuero de tigres a dar p^te al dº Governador, en como traian a unos / cautivos Portugueses, que querian vender a los Españoles: y offereciendo su señoria / que los // q̃ los rescataria a todos, no quisieron dichos indios traelos a la ciudad, sin q̃ les mostrasẽ / primº lo que les haviam de dar por ellos; poniendo excessivo precio a vna señora Por- / tuguesa, y a dos mancebos fuera de otros, y mulatos; y corriendo esta noticia, / pela ciudad, salio luego al punto el P. Comendador de la Merced acompañado / de um Alcalde a pedir limosna para su rescate, y passando el P. Comendador con / toda su Comunidad a casa de su señoria a manifestar a los indios lo que les / havia de dar, ponden-

SBH
Pt 269-Q16
19 (21/136)

do mucha plauta labrada de la del ornam^to de su Iglesia, / a lo que concurrió tambien su señoria, y con mas empeño D. Santiago Gallo, / quien es q̃ puso quanto falto de plata, y otras cosas de la apetencia de los indios.

2. Con este passarão los dichos indios a traerlos; pero aviendo ido se / bolvieron disiendo, era preciso se les diesse mas; porq̃ el Casique no estava contento. / Entonces su señoria, el dicho P. Comendador, y dicho Santiágo Gallo bolvieron / a reforçar con mas plata, a lo que todos concurrieron generalm^te Y passando se- / gunda ves a mostrar a dichos indios lo que mas avian juntado; passaron dichos / indios a sus canoas, y traxeron a dicha señora, dos mancebos, e dose negros, y / mulatos, y fueron rescatados, y recebidos con general compassion de todo el / pueblo de verlos en el miserable estado, en que los traian, en especial a dicha / señora, a quien havian rapado ~~KKK~~ cejas, pestanas, e cabeça sin mas vestuario, que / unas naguas viejas, hechas pedaços, con q̃ cobria sus verguenças: los mas los / traian desnudos del todo, y rapados en la misma forma.

3. No se puede negar la compassion, que causarianm pues dicha / señora no savia, ni podia articular mas rason, que remitirlo todo a las lagri- / mas, causando su vista un general llanto a todos| pues siendo de las obligaciones / que se suppone, y nacida, y criada con todo regalo, se via en tan miserable es- / tado, y mas quando no avia onse meses, que se avia casado con un cavalle- / ro de todas prendas, y muchas conveniencias, a quien mataron dichos indios / estando dicha señora preñada, que fúé providencia de Dios no parir entre / elles, onde disen estuvo tres meses passando muchos martirios, desnudeses, hambres, / y burlas, y sin poder valerse de sus criadas traiendolas a la vista pade-

ciendo lo / mismo, que ella.

4. Todos fueron repartidos por varias casas, donde los pidieron / y fuesen attendidos: dicha señora se puso, y está en casa de mi madre D.Fran- / cisca Benitos, esposa del señor Governador, q̃ fué desta ciudad D.Diego de / lor Reys, y Valmaseda mi Padre, y fué para ~~KK~~ su casa em una silla de manos/ com general applauso, y acompañamiento de todo el pueblo, en donde se man- / tiene // tiene con grande estimacion, mirandola como propria hija, vestindola con sus pro- / prios vestidos, trayendola consigo con todo respecto, con el qual les miron todos gene- / ralm^te Es de edad de 18 athe 20 annos, de buen parecer,, muy discreta, honesta, y / todas las mas prendas, que puede tener una señora de obliga- ciones: llamase D.Do- / minga Roiz, su Padre se llama D.Antº Roiz ambos naturales de Lisbona: su / marido dise se llamava D.Manoel Lopes de Carvº natural de Braga.

5. Todos sus paysanos disen, que es señora de toda excepcion, y q̃ / su marido mucho mas, el qual avia baxado a las Minas a condusir el oro de Su / Magestad, aunq̃ perguntandole a ella esto, responde con toda discrecion, que ella / no es mas, que una pobre hija, si de buenas obligaciones, en que se reconese su / entendim^to, pero por la rason de sus paysanos, y su modo se dis- curre de ella qui- / en es por averse visto en tal estado, e des- dicha.

6. El modo, como les cogieron, fue, q̃ saliendo de las Minas / pª S.Pablo com 23 canoas, em que llevavan el oro del Rey, y de otros particu- / lares, se encontrarão con dichos indios yen- do descuidados, se apoderaron de las / 16. canoas escapandose las 7. mattando un Oydor, que avia venido por el Rey, el/Comandante, al Capellan, y a todos los demas, aprisionando solam^te a di- / cha

SGBA
Pe 289-e16
(23/136)

señora, dos cavalleritos, dos niñas, tres negros, y quatro negras de la dicha / señora con mas 30 negros, ỹ mulatos, que nos han traydo a vender dichos in- /dios, muy ricos vestidos, y alajas de oro, todo de mucho precio: en oro en pol- / vo creo, q̃ avran traido mas de cien arrobas, las quales han vendido con tal a- / bundancia, q̃ por un platillo dan 8. onças, por una cuchara 3. y 4. por un pe- / daço de bayeta, e sempiterna colorada dan 6. y 8. onças, por quentitillas fal- / sas, miel, mais, cuchillos, y a este tenor, por q^to ven; pues ay sugeto, que con va- / lor de 50 pesos ha comprado 20 libras de oro.

7. Asseguro a V.M. que estamos por acá ricos de oro, ya q̃ no / tenemos plata, que ay sugeto, q̃ quedará sin alaja ninguna por dar a los indios / por oro, yá que Dios les vino a ver, como a los demas. Oy se compran yá los / generos de Castilla por oro, y no por yerva, ni tavaco: es verdad, que con ganancia / un 150 por ciento de los precios de Buenos Ayres: Vno de los cautivos Portugue- / zes ha dado noticia de unas minas de oro, que ay en esta Provª y se pasa a ma- / nifestalas, en cuya fe passo D.Juan de Barcia con elé, y gente de trabaxo a / descobrilas, y segun se dise saldrá bien: estan quarenta legoas de la ciudad, tier- / ra firme, y sin riesgo.

8. Añado, que en medio del alboroto, que causaron dichos in- / dio // dios, con la traida de los cautivos, y el oro se escaparon de sus tolderias en los dias de la / novena de nuestra Señora de la Merced, una señorita española desta Provª una / mulata de casa de D.Juan Jose Davila, y otros dos cautivos, llegando todos / con bien: milagros de nuestra Madre Sanctissima de la Merced Redemptora de / cautivos: pues aviendo estado dichos cautivos entre infieles tanto tiempo, solo se / determinarão a llegar com elles en dia de la misma señora, y en dias de novena se escaparão de sus tolderias los referidos cautivos. Paraguay, Noviembre / bre 4 de 1730. / D.Carlos de los Reyes Valmaseda.

24
SBH
22 Pt 284
(24/134)
ex16

Noticia 5ª Practica

Dada pelo Capp.m Antonio Pires de Campos ao Capp.m Domingos Louren-/ço de Araujo, e comunicada por este ao R.P.Diogo Soares, sobre os reynos,/ e naçõẽs de Barbaros,que ha na derrota, e viage do Cuyabá, e seo reconcavo.

1.

Antes de informar a V.Me no (que) me pede, querolhe advertir, que nesta breve notici-/a, que lhe dou,vão so as naçõẽs, e reynos por mayor, que Eu vi, e em q.ẽ estive, por / me ser impossivel o narrarlhe a varied.e de gentes, nomes, usos, e trajos, e ain-/da as ventages, que fasem estes gentios huns, a os outros, principalm.te no dilata-/do reyno dos Paracióz: cujos habitantes são tão aceados, e curiosos, que podem com-/petir com os mais polidos da Europa: e assim só faço menção agora do que vi,/ e me mostrou a experiencia no discurso de tantos annos, que tenho cursado / este Certão.

Rios Theatê, e Grande.

2.

Principio pelo Rº Theatê...etc.

PE289-ex16
(25/136)

25

Noticia 6ª Practica.

~~fl. 18~~

E Relação verdadeyra da derrota, e viage, que fez da Cid^e de S.Paulo pª as / Minas do Cuyaba o Exc^mo S^r Rodrigo Cesar de Meneses Gov^or e Capp^m General// da Cappª de S.Paulo, e suas Minas descobertas no tempo do seo Governo, e nelle/ mesmo estabillicidas.

1.

Em 7. de Julho de 1726, Domº pela manhãa depois de ouvir missa no Conv^to de S./ Fran^co sahio sua Excª da Cid^e de S.Paulo acompanhado de alguns officiaes de guerra/ e pessoas principaes, q̃ despedio da Aldeya dos Pinheyros, trasendo so em sua compª as / de sua comitiva, e alguns officiaes mais, e veyo dormir a Vª de Parnaýba, jornada de 7. / legoas. Fica esta Vª na fralda de hum morro, que rega o Rº Theaté, q̃ passa pelas / visinhanças de S.Paulo, e não obstante o ser m^to caudaloso, he inavegavel com canoas athe a Vª de Luí pelas m^tas pedras, que tem com hũ grande salto.

2. Na 2ª frª 8. de Julho sahio de Pernaýba, e foy dormir ao destricto/ da Aracariguamá, aonde se falhou hum dia, q̃ foy o da 3ª frª para se passarẽ nelle / as ordens, que havia de levar para o novo descobrim^to do Certão dos Goyases o Capp^m / Barthomeo Bueno da Sylva, que no mesmo tempo partia pª aquelle Certão com hũa / tropa, e com ordem pª mandar abrir o camº dąquellas minas pª as do Cuyabá,aonde / se determinava tambem faser a mesma diligª; andarãose 4. legoas.

3. Na 4ª frª se seguio viage com grande moles-

tia por causa / dos excessivos calores daquelle dia, e pelas 5. horas, e meya da tarde chegou o dº Sr / com todo o acompanhamto à

(24)

Va de Itú, sahindo fora della meya legoa a Nobresa,/ com a mayor ostentação, que lhe permitia a terra, a buscalo: Andarãose neste dia 7./ legoas.

4. Nos 11. 12. 13. e 14. e que se contarão Domº se dilatou sua Excª / os dias de 5ª 6ª e sabbado na Vª de Itú expedindo varias ordens pertencentes ao Govº / e fasendo condusir algũas cargas de mantimentos necessarios pª a viage, e no dia 14./ em que sahio da Vª de Itú, chegou a Aratiguava: caminhose neste dia 5. leg.

5. Na 2ª frª 15. do dº se passou o tempo todo, e parte do dia segte / em expedir varias ordens pela secretaria de Estado, e despachar tambem alguns reque-/ rimtos de partes, apresentandose no mesmo tempo as canoas, condusindose, e embar-/candose os mantimtos, e expedindose outras cousas pertencentes a viage, vencendose em / tão pouco tempo trabalho, q̃ duraria mtos mais dias senão fossem as ordens expedi-/ das, e executadas com tanto vigor, e trabalho.

6. Na 3ª frª 16 de Julho dia de N.Sª do Monte do Carmo se em-/barcou Sª Excª no Porte de Aratiguava seguindo, e principiando viage pelo Rº The-/ate abaixo: Constava a tropa das suas canoas, e das de varias pessoas, que quiserão ir/ em sua compª e fasião o nº de 90.

Rº Theate abaixo 1º

SBH
Pt 299-416
3/27/136

Proseguiose a viage pelo Theaté neste, e nos dous dias seguintes athe a Cachoeyra Pi-/rapóra, onde se descarregarão as canoas, e

levarão com grande trabalho passandose / as cargas às costas dos negros; havendose ja passado nos dous dias antecedentes al-/gũas Cachoeyras, e correntesas com grande risco, e trabalho, por serem cada hũa del-/la hum perigo continuado, aonde os mesmos pilotos, ou Practicos perdem a cor, e o / animo por correrem al-li as agoas com tanta força, e violencia, q̃ se não salva / nada, do q̃ cahe nellas, sem q̃ approveyte o saber nadar pelas pedras despedaçarem tu-/do em hum instante: neste dia se afogou nesta passage hum homẽ branco, piloto do / escrivão do R.Vigº da Vara, que depois foy achado com a cabeçe partida| salvose / porem milagrosam^te hum mulato.

8. Aos 19. sexta frª se fez viage pela menhãa dividindose as / canoas em tres tropas: a 1ª a do dº Sr. e 3ª se entregarão a dous cabos, Bar-/tholomeu Bueno, e Gabriel Antunes de Campos para irem separados, e com / menos confusão, dando mais lugar hũas as outras nos canaes, e lugares aperta-/dos, como era justo.

9. Desta Cachoeyra foy navegando a tropa pelo dº Theaté a-/baixo com grande trabalho, e risco, e não menos sustos pela violencia das agoas,/ e pelas m^tas pedras, cachoeyras, cirgas(?), itaypavas, contrasaltos, e despenhadeiros,/ em que se descarregão as canoas, e se arrastão por terra, e lançandose de-

PE 289_e1
4 (28/136)

pois ao rio,/ condusidas as cargas às costas dos negros, sem q̃ aproveite a ~~vi~~ viligª a evitar o mto que / se perde, e se furta, se seguio viage contando nesta os Pilotos nos varadouros, hũ / descarregadouro, cento, e sessenta cachoeyras, cirgas, itaypavas, e correntesas se / lhe não pode dar numero, sendo cada hũa destas passages hũ evidente perigo de vida / tanto que não tem havido tropa em todo o

tempo. q̃ se tem navegado este rio, q̃ há mais / de cem annos, em q̃ se não perdesem canoas, e afogasse gente; e neste anno perecerão / das tropas, que passarão ao Cuyabá em Pirapora o Piloto, de que ja fiz menção, e / na outra cachoeyra, que se lhe segue hũa molher do Reyno, na do Pao sancto trez/ negros, e hũa negra do Alferes Duarte Prª na de Itupanema Anto de Barros / Payva, e na do fim deste Rº hum moço, q̃ vinha com Luiz Ribº de Faria./

lO. Este Rº he tão caudeloso, e arrebatado, q̃ navegandose com tan-/to trabalho só se pode andar de dia pela mtas pedras, q̃ tem atraveçadas, e algũas/ escondidas, que em topando a canoa nellas, a virão ou com a mesma pancadas(sic) as sa-/codem// codem, e lanção fora a gente, e a q̃ não sabe nadar experimenta mayor risco; e por estas pe-/dras, e mandyeros,q̃ tambem tem atraveçados nos canaes obriga a se navegar so de dia,/ e depois de dissiparem os nevoeyros por se não virarem as canoas; porq̃ ainda q̃ a gen-/te se salve, sempre o mantimto se perde, e se molha a polvora, e sem hũa, e outra cousa / se fica exposto

RE 289-ex
(29/136)

a perecer de todo, por ser este hũ certão m^to afas-
tado de Povoado, e com hũa / unica rossa, q̃ se fez a
pouco tempo em Pitamdúba, e o rio pouco abundante de
peixe / e o mais he, que chegão brancos, e negros aos
pousos (?), e ranchos tão cansados que a-/penas lhes
lembra o comer, alem de suportar neste rio hum exce-
ssivo calor de dia, e/ hum demasiado frio de noute
com hũa perseguição de mosquitos, que os não deixa
dor-/mir, nem descansar.

12. Todos estes riscos, sustos, e medos me trou-
serão embaraçado, que / me não derão lugar a faser
acento das parages, em q̃ pernoutava a tropa, e menos/
dos nomes das cachoeyras, itaypavas, correntesas, ca-
naes, cirgas, e foniz, que /cada dia passavamos,lem-
brandonos so o risco, em que cada hum se achava, e
procu-/

rando so delle o livrarse; por este mesmo respº não
fiz menção das canoas, e tropas,/ que viemos deixan-
do atrás, por seguirmos viage a todo o puxar. Neste
rio trez / vezes estive: a 1ª na correntesa de Itapa-
nema, a 2ª nas ondas grandes,/ e a ultima na cacho-
eyra de escaramuça, de todas livre por Misericordia Bª

12. No sabbado dez de Agosto de 726. sahio a
tropa, e canoas/ de Sª Excª do ultº varadouro deste
Rº Theaté, e o findamos pelas trez horas da tar-/de
fasendo rancho na sua barra, que a faz no Rº Grande
da p^te esquerda,/ entendendose, q̃ teriamos navegado
por este Rº nos 26. q̃ o andamos 520 legoas/ fasendo
conta as horas, q̃ se navegava, às correntesas das

Pt 739-Gl
6 (20) 1-36

agoas, e velocid^{e} das/ canoas, ainda q̃ ha quem diga, q̃ forão mais de 800. attendendo as m^{tas} e grandes / voltas, q̃ faz o rio, q̃ se fosse dirº serião sem comparação m^{tas} menos; mas sem / embargo de o andarmos nestes dias ha tropas, q̃ gastão nelle 2. meses.

Rº Grande abayxo 2º

13.

No Domº 11 de Agosto se seguio viage pelo Rº Grande, e se passarão com / grande susto, e trabalho os Caldeyrões, e redomoinhos, que faz por entre pedras es-/ te caudeloso rio, e passando por varias ilhas, coroas, e areaes se foy dormir / a barra do rio Apeú em hũa dilatada praia da parte esquerda/; porq̃ da dirª/ anda o Gentio Cayapó, q̃ he de certo, e o peyor, q̃ tem estes certões: andarsehião / neste dia 24 leg.

Na 2ª //

14. Na 2ª frª do dº de madrugada antes de se seguir viage mandou / S.Excª dar a todas as pessoas da sua comitiva, triaga de veneia, havendo feito a mes-/ ma diligª no

dia antecedente pª os livrar a todos das malignas, e doenças, que nesta al-/tura costumão dar nos q̃ navegão por este rio; e seguindpse viage se passarão algũas / correntesas, e escaramuças, e por entre varias ilhas, que faz, e tem este rio, e pelas du-/as horas da tarde se chegou a Fasenda de Manoel Homem, aonde se tomou algũ/ Mantim^{to} a mão de nvº a outava, e meya, o alqueire de farinha a dose outavas,/ e de feijão a dez, e as galinhas a trez outavas.

15. Na 3ª frª do dº se seguio viage pelo mesmo

SISH DI 289-ex1 (31/136)

rio abaixo com / bom sucesso, e bastante trabalho, e depois de passat pela barra do Rº Verde, que vem/ da parte direyta, fomos faser rancho da mesma parte ja quasi noute.

16. Em 14. quarta frª do dº mes se continuou a viage, e pelas / nove horas da manhãa chegamos a barra do Rº Pardo, q̃ fica a mão direyta, e dei-/xando o Rº Grande a esquerda seguimos viage pelo Pardo//: Este Rº Grande entra no / rio da Prata, e depois de o deixarmos tres dias de viage se despenha, aonde chamão as sette / Quedas, e se esconde, e some por baixo da terra em hũa larga distancia: este era o camº por onde os Paulistas sahião as suas conquistas do gentio, e descobrim^tos das Mi-/mas Geraes.

Rº Pardo acima 3º

17

Na 4ª frª 14 de Agosto deixamos o Rº Grande, e entramos pelo pardo sobindo con-/tra a sua grande corrente com excessivo trabalho, largando os remos, e puxando às va-/ras as canoas, aonde se tomava pe, e se foy continuando a viage os dias seguintes com / bas

tante perigo, e molestias por causa das grandes correntesas, e madeiros, q̃ se topavão.

18. Na 3ª frª 20 do dº mes chegamos as prim^as rossas, que de novo se / fiserão neste rio, e no de Camapoão; aqui encontramos as tropas, que vinhão das Mi-/nas do Cuyabá com o superintendente João Antunes Maciel, que vinha doente, e / trasia em sua comp^a os Quintos Reaes, e se escreveo p^a Povoado falhando-se no dia / seguinte: falleceo o dº Superintendente

BNRJ
PI 2k9 - Cx 16
8(32/136)

pouco depois no Rº Grande.

19. Na 5ª frª 22 do dº se seguio viage, e deixamos à mão esquer-/da o Rº chamado Nhanduý-Ami, que faz barra neste, e vem do certão da Vacaria, / passamos tambem outros Reachos, que entrão neste mesmo Pardo de hũs, e outra parte, / com não pequeno risco, e trabalho por causa das correntesas, Pedras, e paos, q̃ estão / cahidos, e atraveçados no rio, e em 29 do dº chegamos as segũndas rossas do Cayjurú, / e antes // e antes de chegar a ellas achamos os seos rosseyros em hũa cachoeyra tirando de baixo da / agoa algũas cousas de duas pobres canoas, que se tinhão alagado não havia m^tos dias / com bastante perda dos donos.

20. Na 6ª frª 30 do dº se continuou viage com grande susto, e risco / pelas muytas correntesas, e cachoeyras, que havia, e se foy dormir acima da cachoeyra-/ra do Cayjurú.

21. No sabbado 31. de Agosto se proseguio viage com semelhante / risco, e perigo pelas correntesas, itaypavas, secas, e pedras, q̃ se passão, e se chegou pe-/las duas horas da tarde ao primº varadouro do Cayjurú, onde se descarregou, e se vararão, e passarão por terra as cargas pª a outra parte do salto.

22. No 1º de 7^bro se continuou a viage com não menos

difficuld^e / e trabalho, e depois de passada a cachoeyra grande chegamos ao 2º salto, no qual se /

Pt 259-cx 16
(33/136)
9

descarregarão como no 1º as canoas, e se passsarão so as cargas pª da outra parte.

23. No 2º se vararão as canoas, e carregadas se seguio viage, e che-/gando a hũa grande cachoeyra se levarão as canoas sem se descarregarem, descar-/regando aqui a mayor p^te das tropas: passamos depois outra mais trabalhosa, que / cirgamos, e nos arranchamos junto de hum salto, em que se descarregadas as$ cano-/as, e passadas as tropas não tivemos mais molestia: nesta tarde se avistou a$ Tropa / de Antonio de Sousa Basto.

24. Na 3ª frª tres do corrente se continuou a viage, e se foy dor-/mir ao 3º salto, aonde se achou Lucas de Barros Payva, que teve neste Rº m^ta / chuva, e mayores correntesas, que nos não causarão tambem a toda a tropa pouco dis-/comodo.

25. A 4º do dº se navegou com o mesmo cuidº susto, e receyos / pelas grandes correntesas, canaes, pedras, voltas, jupiáz, e caldeirões, em que he ne-/cessº levar as canoas a corda, e a gente por terra, ou pela agoa: chegamos pelo meyo / dia ao Rº Nhanduý-merim, que fica da parte esquerda, onde esta a rossa de Bar-/tolomeo Fernandes dos Rios: aqui se aposentou a tropa, e se comprou mantim^to a / mão de mº a 2 outavas, o alqueire a 12. o de feijão o mesmo, e a dusia de abo-/boras a outava.

26. A 5º do dº se preseguio a viage, e se foy dormir ao 4º sal-/to depois de se haver passado hum descarregadouro, e varadouro: neste mesmo dia / se teve noticia do Ajudante Tenente João Roíz do Valle

Pt 289-Cx16 (24/136)

por hum bastardo, q̃ / fogio a Manoel Jose, e nos segurou, que ambos ficavão atrás.

27. Em 6º do dº se fez viage, e se passarão m^tas e trabalhosas // correntesas, varadouros, e descarregadouros, e depois

de se encontrar o filho de Cabral, / e se escrever pª Povoado por este ultimo Mineyro, se continuou viage, e se pas-/sou à parte esquerda.

28. No sabbado 7º do dº se proseguio viage partindose de madru-/gada, e se passou hum varadouro, e duas cachoeyras com grande trabalho, e lida,/ e se foy pousar no matto junto à ultima cachoeyra.

29. Em 8º do dº pelas sinco horas da manhãa se continuou / viage com m^to trabalho pelas m^tas cachoeyrasM, correntesas, e itaypavas, q̃ neste dia/ se passarão com evidente risco de vida, e se chegou ao varadouro do Curáo, on-/de se descarregarão as canoas, e se trabalhou toda a noute assim brancos, co-/mo negros.

30. Em 9º se accabarão de passar as cargas, e se vararão as / canoas com grande trabalho pela m^ta chuva, q̃ neste dia houve, e carregadas / as canoas a bom trabalhar se seguio viage pelo meyo dia, e se foy dormir / no primº Capão de matto da parte esquerda.

31. Em 10. 11.e12. se continuou viage partindo de menhãa / e andando athe a noute sempre com molestia, e risco pelas muitas corrente-/sas, canaes, redomoinhos, jupiaz, foniz, e caldeyrões, que faz este

PT 289 - 016
11 (25/126)

Rº / com voltas tão arrebatadas, e violentas, que he preciso saltar a gente em terra, e le-/varem as canoas com duas cirgas pª poderem vencer violencia das agoas, e /livraremnas das pedras, de que estão cheyos os canaes; e neste ultº dia se foy / dormir ao varadouro do Oliveyra, onde chegou Sª Excª ja quasi noute, e pte / das canoas no dia seguinte com as da copa, e cosinha, que o não poderão acompa-/

nhar no dia antecedente por ser comprida a viage, e má a navegação.

32. Em 13º se descarregarão as canoas, e se vararão, e passandose as cargas às costas dos negros, se tornarão a carregar, e se seguio viage, e no primº / Capão grande, que cerca o rio, junto ao ultimo pao, que o atraveça, se achou / embaraçado em huns cipóz hum homem morto, e se lhe não deo sepultura por se / achar ja com grande fetido, e se recear desse peste, em quem o enterras$e.

33. Em 14. se seguio viage, e se passarão dous varadouros, sen-/do o ultº o salto do Roque, em que se descarregarão as canoas, e se escreveo a Ca-/mapoão: A mesma viage se continuou no dia 15. logo de madrugada, e se passarão / tres cachoeyras sem se descarregarem as canoas, entrando nestas a do Furado, q̃ fica / no meyo: navegose este dia com grande trabalho, por ser preciso levaremse as cano-/as às mãos, e ir a mayorparte da gente por terra por causa das muytas, e grandes / correntesas // correntesas, canaes, redomoinhos, voltas, e pedras, que tem todo

PI289.C16
(34/136)

rio, e se foy dormir / no Vº Capão da parte esquerda.

34. Em 2ª frª ~~4~~ 16º do dº mes se seguio viage, e de madrugada se / passou a cachoeyra do Rº Vermº e se veyo faser pouso da p^te da mão direyta em / hum Capão, que está entre o rio Vermº neste dia chegou o proprio de Camapoão. O / mesmo se fez em 17º seguindose viage logo de madrugada, e se passou hũa cirga com-/prida, e duas cachoeyras antes da barra do rio Vermº que deixamos a mão dirª / e depois deixamos tambem da mesma banda, dous varadouros, que passamos sem des-/carregar mais, que alguas cargas pesadas.

35. Na 4ª frª 18º do mesmo mez se continuou viage com grande /trabalho assim pelos grandes calores, que experimentamos em todo este rio, como / por navegarmos por entre muy-/tos paos cahidos, que nos não deixavão passar sem /excessiva molestia assim pª os arrastar, como pª os cortar: passamos meste dia dous / varadouros descarregando nelles as canoas, e passandose as cargas as costas dos negros / com bastante risco, e trabalho pela má arrumação, que fasem ja aqui as voltas des-/te rio; que por se ir rematando, são tão pequenas, e estreitas, que não (dão) lugar a nada: / em fim chegamos ao Varadouro de Camapoão, e largamos o Rº Pardo por não po-/derem nadar nelle ja as canoas.

36. Neste varadouro de canoas, e cargas, morte de brancos, e ne-/gros, consumo de mantim^tos e des-

troição de tudo, a que com rasão se pode chamar a Linha / desta viage, se dilatou a tropa onde dias assim pª se descarregarem as canoas, como pª / se passarem as costas, distancia de duas legoas, em que desce hũa chapada, as car-/gas, e matim^tos como tambem em se levar em hũas pequenas carretas as canoas/ puxando dellas mais de 20, e 30 negros, em cuja conduçção se experimentão varios dis-/comodos, não so em cargas, que arrombão, e furtão, como nos mantim^tos que se / perdem; que nesta altura he a perda mais sensivel, e tanto que mais se quer antes/ perder hũ negro, sendo estes tão necess^os que hũ alqueire de mº, feijão, ou farinha./ Neste (sic) parage há duas rossas novas; nellas compramos o alqueire de mº a nove / outavas de ouro, feijão a 16. galinhas a 3. e houve Mineyro q̃ pagou a arroba de / toucinho a 32 out. o frasco de agoa ardente a 15.

Rº Camapoão = merim abayxo 4º

37

Em 30 de 7^bro se lançarão as canoas neste rio, q̃ he m^to seco, e limitado, e se foi na-/uegando por elle abaixo com m^to trabalho, e vagar por levar pouca agoa, e / serem // serem as voltas pequenas, e com m^tos páos atraveçados; ficando as ultimas canoas na/ barra de Camopão-assú, e a outras que forão adiante com Sª Excª pouco mais a-/vante: fiserão nestes dous dias duas pequenas viages.

38. Na 3ª frª e 1º de Outubro, e na 4ª 5ª e 6ª quatro do dº mez / se continuou a viage pelo Camapoão-assú abaixo com m^to grande risco, e trabalho,/

pelos m^tos canaes, e madeiros, que no rio estão atraveçados, que huns se passão / por baixo, outros por cima, e todos com perigo, e são poucos os q̃ passão, que não / fiquẽ com algum sinal pela ligeiresa, com q̃ as canoas correm por baixo delles./ No dia da 5ª frª se achou no matto junto de hum riacho, q̃ está da p^te esquerda / hum cadaver ainda com cabellos, e com couro, q̃ pareceo branco, em algũas p^tes / sentado emcima dos ossos; e pela informação dos negros, que forão ao mel, e o acharão, se entendeo ser pessoa das, q̃ forão o anno passado em algũa tropa.

39. No mesmo dia 5ª frª se achou menos tropa João Francisco / cosinº de Sª Excª que saltando em terra a buscar hũa faca, que lhe tinha / esquecido com tenção de vir a pé seguindo pela marge do rio a canoa athe o sitio,/ onde pousasse a tropa, não appareceo athe o presente, e se entendo q̃ ou se perdeo/ no matto, ou foy pasto de algũa onça.

Rº Quexeim abayxo. 5º

40.

No sabbado 5º de Outubro chegamos a barra do Rº Queseim, que sendo cau-/deloso, e m^to arrebatado por não poder dar pé em p^te algũa, e vindo da p^te esquer-/da, entra no de Camapoão, e ambos juntos no Taquari- entrando nelle pelas / 8 horas da menhãa se continuou a viage athe às duas horas da tarde, e se andari-/ão neste dia 12 legoas: pousose cedo por dar descanso a gente, que remava, ten-dose passado algũas algũas cachoeyras, e itaypavas, que são huns canaes estrey-

tos por / entre pedras, em que corre a agoa com grande furia.

41. No Domº 6. do dº se seguio viage pelo rio abaixo, e se pas-/sarão quatro cachoeyras, e m^tas itaypavas, alguns canaes, e correntesas, e tres /cirgas, e se veyo dormir da p^te dir^a defronte de hũa grande ribanceyra, q̃ corta / hũ ribeyrão, que cahe neste rio, e a faz parecer hum castello da natureza com / a sua cortadura p^a a p^te do rio tão direita, que parece feita ao picão. Todo / este rio he, e corre entre rochedos, e tão altos, que em m^tas partes não da o sol / nunca nellas sem embargo de ser largo, e tão arrebatado no seo correr, q̃ se faz / triste, e medonho a quem o navega: andarsehião neste dia 35.leg. / em 5º //

42. Em 7º se seguio viage: passarãose quatro cachoeyras, e algũas i-/taypavas, duas escaramuças, tucumdubas, e varias correntes, e hũ canal de mais de duas / legoas, tão arrebatado, e violento, que se livrarão as vidas não topando as canoas nas / m^tas pedras, e rochas, que ha no rio de hũa, e outra p^te chegamos ao primº varadouro,/ e descarregadouro, carregandose as cargas com g^de trabalho, e molestia pela má serven-/tia do camº Nesta oassage se partio hũa canoa de outra tropa, no mesmo dia se ala-/gou outra perdendose todo o mantm^to q̃ foy o mais sensivel. Varadas as canoas, e / carregadas se seguio viage sendo ja tarde por não haver aqui capacid^e de pouso,/ e passandose hũa da p^te es-

Rt 289-G 16
(40/136

querda se passou hũ fonil, e se arranchou a tro-/pa por ser ja noute: andarsehião neste dia 24.legoas.

43. Em 8º se continuou viage, e lôgo de menhãa se passarão hũ /fonil, duas cachoeyras, varias correntesas, m^tas itaypavas, sinco cirgas, algũas /tucumdubas, e hum varadouro grande. Neste dia se descarregarão as canoas ja de tar-/de, e se passarão as cargas para a outra parte sem dormirem toda a noute bran-/cos, e negros.

44. Em 9º se proseguio viage de madrugada, e se passou de me-/nhãa hũm varadouro, em que se descarregou, e se passarão tambem duas cirgas g^des / arrastandose as canoas, e passandose a gente mais inutil por terra pª as aliviar, e pe-/la hũa hora se passou o rio de Iahurú, que vem da p^te direyta, e faz este mais cau-/deloso: passarãose tambem hũas escaramuças de caldeyrões, redomoinhos, correntesas,/ e agoas tão atrapalhadas, que a todos nos deo cuid^o e se veyo ao varadouro, que tem / hũa ilha da p^te direyta, e da esquerda hũa rocha, e como os canaes estavão tapados se le-/varão as canoas por dentro da ilha passandose algũas cargas às costas: passado tudo da / outra p^te e carregadas de novo as canoas se seguio viage, e se passou ao por do sol/ pella barra do Rº Taquari-merim, e se chegou a noute a rossa de João de Araujo/jo:nestes dous dias se andarião 36.legoas.

Rº Taquari-assú abayxo. 6º

45.

Em 10º do dº mes se descarregarão as canoas, e vararão passandose as cargas as cos-/tas pª a outra p^te

Pt 289-cx16
41/136

da rossa, e na mesma tarde fomos buscar pouso depois de passada / a barra do Taquari-assú, e nella hũa cachoeyra tão perigosa, e com tanta violencia / de agoa por hũ canal tão estreyto, e cercado de pedras, e de penhascos, q̃ qualquer leve / toque da canoa basta pª sacodir gente, e cargas, e perder tudo: chamase a esta ca-/choeyra // cachoeyra o ultimo perigo do Quexeim: neste topou hũa canoa, q̃ vinha dous, ou tres dias / atras das nossas: sacodio fora a gente, e se afogarão dous negros, e hũa negra: neste / dia se andaria hũa legoa trabalhandose sempre.

46. Em 11.º se seguio viage de madrugada, e se pousou pelas duas horas / da tarde: andarsehião neste dia dose legoas; nelle se apartou o R.P. Manoel dos Sanctos, di-/go Andre dos Sanctos adiantandose pª o Cuyabá: levou em sua compª duas canoas de Sª Excª/ entregues a Matthias Ferrão de Abranches, e ao alferes Manoel Antunes, ambos / criados de Sª Excª

47. Em 12 e 13. se continuou viage partindose de madrugada athe as / tres da tarde, em q̃ se reparou a gente do excessivo calor desta altura, havendo tido ven-/to contrº que por nos dar pela proa das canoas nos embaraçou a jornada: neste ultº dia /tivemos a magoa de nos cahir no rio hum moço branco, que logo se afogou, e nelle / navegamos ja os pantanaes: andarsehião 18. legoas.

48. Em 14.15. 5 16 se fiserão as marchas athe de as ~~M~~ 5. / e 6. da tarde: he o rio mais limpo, e ~~KKKK~~ pella correntesa das agoas se andarião nesfes di-/ as 70 legoas: houve bastante ca-

ça, mas pouca se approveitou pela m^ta praça, com q̃/ se navegava: passouse a Prença, e a Forquilha, e pelo meyo da tarde deste ultº dia se / avistarão os montes dos Payaguáz, e vimos tambem da p^te direyta hum rancho com / hũa cruz/; sepultura de algum branco.

Rº Taquari=merim. 7º

Em 17. se fez viage pelas 3. horas da manhãa não obstante o poderse andar toda a nou-/te por causa dos m^tos mosquitos, que nos não deixarão dormis, nem socegar. Passouse / o Taqueri-merim, por onde entramos a mão direyta: tem por divisa duas cruses: pasKK-/samos tambem pela passage dos indios Aycurús, chmamados os cavalleiros, havendose observado a ordem, que se passou, de se não dar tiro algum por não sermos sentidos do / Payagúá, que anda em canoas, e se costuma unir com os Aycurús a espiarnos.

50. Em 18. se navegou pelas 4. da manhãa, e se pousou as mesmas / da tarde: todos estes dias navegamos pantanaes, com varios rios, que entrão nelles, por / cuja causa são precisos bons pilotos, e bons practicos: andarsehião 10. leg. encontramos / ja as agoas do Paraguay-merim: de noute ninguem dormio por respºs dos grandes van-/dos de mosquitos, que nos puserão a todos na ultima desesperação sem q̃ nos valesse re-/medio algum.

51. Rº Paraguay=merim 8.º / Em 19. //

51. Em 19. se fez viage das 4. horas da manhãa athe as 5. da tarde, / tudo pantanaes cheyos de agoa com hũa erva rasteira, que chamão agoapéz,/ e que ta-

DI 289. ex 16
(43/136)

pão os rios, e canaes tanto, que ainda os mais praticos se confundem, e / perdem nelles: neste dia vimos varias ilhas destas ervas, que vinhão pelo rio abai-/

xo, que as tropas dianteyras tinhão cortado para descobrirem os canaes, e rios, por / onde navegar com segurança, e nos derão algum trabalho por nos encostarem as ca-/noas ao mato, e nos embaraçarem a viage: andarsehião neste dia 10. leg. e chega-/mos ao pouso tão cansados por causa dos calores, e agoas quentissimas, q̃ q^do / esperavamos algum socego nos achamos hospedados de iñumeraveis mosq^tos

52. Em Domº 20. se partio de madrugada, e se andou athe as 3. / da tarde buscando a barra do Paraguay-assú, aonde se chegou, e fez rancho com / pouca comodid^e por falta de lenha, paos para redes, e palha para os ranchos. e o / mais foy, por hũa grande trovoada, que nos deo de noute, e alagou a mayor parte / das canoas com bastante perda: não faltarão mosquitos.

Rº Paraguay=assú acima. 9º

53.

Em 21. se proseguio a viage pelas 8. horas da manhãa por causa da chuva, e / com ella se navegou rio acima, e como o vento foy grande, e se não poder com / elle navegar sem algum risco, se recolheo a tropa por hũ rio, que sahe pª o Certão / da p^te esquerda: andarsehião neste dia 5. leg. Este Rº Paraguay he m^to fundo, lar-/go, e caudaloso, e com vento inavegavel: he infestado de gentio Payaguá: este / o anno passado to-

mou duas canoas, e nellas hũa negra, e hum negro com tudo o ma-/is, que trasião, e o senhor que era Diogo de Sousa de Araujo n^al de Ponte de Lima / não appareceo mais, ainda q̃ disem os negros fugira pª o mato.

54. Em 22. e23. se fiserão as viages com bom sucesso partin-/dose pelas 4. horas da manhãa, e andandose athe as 5. da tarde, deixandose já o / rio, e passando por algũas ilhas a endireytar o camº e pelas 10. horas do dia 23. / deixamos de todo

o Paraguay a mão esquerda defronte de m^tos e altos morros, e toma-/mos à mão direyta o Rio Xianíz, onde achamos duas crusinhas: andarsehião / nestes dous dias 26. legoas.

Rº Xianés acima 10º

55.º

em 24. e 25.do dº se continuarão as viages partindose pelas 4. horas da ma-/nhãa // nhãa, e pousando pelas 6. da tarde com grande molestia por causa dos muitos calores, e sol / intenso, que reflectindo na agoa, abrasava mais: neste dia se avistou a mão esquerda hũa / serrania de morros, q̃ principiamos a ver dexde o Taquari, e he a cordilheyra, q̃ vai cor-/rendo pª o Cuyabá, em q̃ disem ha algum gentio, e minas de ouro, e esmeraldas. Neste " ultº dia falleceo na tropa hũ forateyro por nome Manoel Roíz fº de Braga, e/ se lhe deo sepultura ma marge deste rio tres legoas antes de chegar ao rio dos Porru-/dos da p^te esquerda: andarsehião 20. legoas.

Rº dos Porrudos acima 11.º

56.

PE 219 - ex 16
22 (45/136

Em 26 se seguio viage de madrugada, e pelas 8 horas da menhãa chegou a / tropa ao rio dos Porrudos: andariamos the as sinco horas da tarde 12 legoas,/ He este rio m^to caudeloso, e espaçoso, alegre, e abundante de caça e pescaria, não faltão nelle omças, e destas avistamos trez na(s) prayas, e rasto de / outras muytas. Em 27. e 28 do dito se continuou a viage com bom sucesso-/so, houve bastante caça por ser este rio abundante de aves, e de peixe, prin-/cipalm^te capivaras, piranhas, e jacarés: andarsehião 16 legoas.

Rº Cuyabá acima 12.º

57

Em 29. de Outubro se continuou viage pelo rio dos Porrudos, e pela hũa / hora chegamos ao desejado Rº Cuyabá, que faz barra neste rio dos Porrudos, q̃ ago-/ra deixamos a mão direyta, e vamos ja seguindo viage pelo nosso Cuyabá acima hem/ acompanhados de mosquitos, e faltos de mantim^tos arranchandose a tropa perto da noute.

58. Em 30. e 31. se proseguio viage com bom sucesso, e no ultº dia che-/gou a tropa pelas tres horas da tarde ao arrayal velho, em quem estavão o Provedor,/ e escrivão do Registo, e se principiarão logo a tomar os negros, e cargas a rol pª / a cobrança dos Quintos Reais, q̃ se pagão por entrada.

59. Em 6ª frª e primº de Novembro dia de todos os Sanctos pelas / nove horas da menhãa depois de registados os negros, e algũas cargas de negº de algũas/ pessoas particulares, q̃ acompanharão a Sª Excª se seguio viage com bastante oppressão por falta de mantm^to

PE 289-cx16
(45/136)
23

e se arrancho a tropa depois do meyo dia por causa de hũa / grande trovoada, que nos durou toda a tarde, e parte da noute, e causou bastante perda.

60. Em 2.3. e 4. se seguio viage de madrugada ao sitio de Ioseph / Fran^co fasendo pescaria, e se pousou junto da noute por se accrescentarem as viages / por respº //respº de falta de mantim^tos crecerem os calores, e teremse augmentado as agoas / e tanto q̃ chegarão ao barranco do rio: neste ultº dia se mandou proprio ao Caran-/dá a procurar mantimentos, de que vinhamos necessitados.

61. Em 5.º e 6.º se continuarão as viages de madrugada e se / andou athe junto da noute com bastante molestia, comendose som^te algum peixe / por não haver outra cousa, e pela hũa

se chegou ao Carandá, onde estava/ já Antonio Antunes esperando a Sª Excª e por não ter mais apenas nos sp-correu / com algũas poucas de espigas, e se appellou pª outra parte.

62. Em 7. 8. 9. 10. e 11º se navegou da mesma sorte partindose, e / arranchandose as mesmas horas, tomandose sempre nestas viages algũas horas de / descanso por se não poderem sofrer os excessivos calores e no 1º dia se expedia hum / proprio ao Aricá a comprar milhos, e nos dias seguintes se continuou a viage sem / mantim^to e só com a esperança de chegar a elle: no ultimo dia se chegou a rossa / de Felipe de Campos, onde se acharão cem mãos de mº a duas outavas a mão, que / Sª Excª mandou logo repartir por toda a tropa pela livrar de padecer em tão extrema / nece-

BC 289_Cx16
21 (47/136)

ssid^e pois se achavão ja brancos, e negros m^to debilitados, e fracos.

63. Em 12. 13.e14. se continuarão as viages partindose as / tres horas da manhãa, e pousandose mais cedo pª se reparar a tropa dos sois, q̃ / erão intensissimos: no ultº dia se fez pouso junto a rossa do Guarda mor das / Minas Pascoal Moreyra Cabral, onde vierão alguns Paulistas Principaes com-/primentar a Sª Excª por estar ja vesinho das Minas.

64. Em 15. sexta frª e o ultº dia da viage, se fez esta cedo acom-/panhando ao dº Sr. General alguas canoas de Paulistas, q̃ o forão buscar ao ca-/mº destancia de 2. e 3. legoas: as nove horas chegou Sª Excª ao Porto Princi-/pal: onde estavão m^tas pessoas assim Paulistas,como Forasteyras, e hũa compª / de Ordenança formada; e saltando em terra o dº Sr. e a sua Comitiva, e fasendo / oração em hũa Capellinha, que esta naquelle porto se poz Sª Excª a cavallo e al-/gũas pessoas mais, outras em redes, e se marchou pª o Arrayal do Bom JESV./

onde se chegou as 10 horas.

65. No principio da Povoação, e defronte da Igreja Matriz estavão / quatro pessoas das principaes com hũ nobre, e lusido sequito, e recebendo a SªExcª/ debaixo de hum palio o condusirão a Matriz, e depois ao seo Palacio: onde / veyo logo arrumar a Compª dos Forasteyros, que tinha ido ao Porto, e se mandou/ recolher ficando so hũa esquadra de guarda.

66. Está este Arrayal, do Senhor Bom JESV,que

assim se cha-/ma//ma a Povoação principal destas Minas, esta distante meya legoa pouco menos do / Porto K Geral do Rio Cuyabá: tem tambem outro porto, chamado do Borralho, q̃ " serve pª os que vem de rio acima, situado em boa parage, e ja bem povoado de ca-/sas: tera todo o Arrayal cento, e quarenta, e outo fogos alguns cobertos de te-/lha, os mais de palha, e capim,. Corre toda a povoação do Sul pª o Norte com plani-/cie, que faz queda pª hum riacho, que seca no Verão: a leste lhe fica hum mor-/ro vesinho, e a Oeste hũa chapada, em q̃ se tem feyto parte das casas do Arrayal; e se podem faser m^tas mais.

67. Em todo este Arrayal ha Ouro, e foy o descobrim^to do sosil, q̃ se fez no anno de 1723. mas não se minara nelle senão em tempo de chuvas/ por haver falta de agoa, com q̃ se possa lavrar: junto deste Arrayal, e ao sueste / delle esta hum morro, em que a devoção de alguns devotos collocou a milagrosa / imagem de N.Sª do Bom Sucesso, digo do Bom Despacho: daqui se descobre to-/do o Arrayal, e faz hũa alegre vista pelo aprasivel dos arvoredos, morros, e / casas, que delle se descobrem.

68. O clima he ardentissimo sem q̃ com elle possa ter comparação / o do Rº de Janº, o da Cid^e da Bahia, e ainda o do

Maranhão, e Grão Pa-/rá, não obstante o estar este quasi na Linha; porq̃ em sette annos, que estive por estas / partes, e certões de Pernambuco, não experimentey os excessivos calores, que aqui te-/nho sofri-

do, e ouço diser geralm^te aos que aqui se achão vindos os annos passa-/dos, que estes não diminuem sem chover, e assim andão ordinariam^te os homẽs em / suas casas em ciroulas, e camisas sem poderem consentir mais roupa algũa: e o ma-/is he, que trasem ordinarim^te más cores: ãs cesões, e malinas são continuas, e raros / são os que as não padecem principalm^te brancos: porq̃ os escravos são os mais / livrados neste país.

69. Ha dous, ou trez annos, que se tem experimentado nestas / Minas falta de chuvas, e por este respº se não minerou quasi todo este tempo: / houve tambem falta de milhos, que he o sustento de brancos, e negros, porq̃ / secarão as rossas, e plantas, e foy necessº replantalas: achamos o alqueire de / mº a 14. outavas de ouro, o feijão a 20. a farinha de mº a 20. as galinhas / a 3. a livra de carne de porco fresca a 1. a salgada a 2. a dusia de ovos / a outava, e outava, e meya, e tudo o mais a esta porporção; e teria passado a / mais, senão chovesse alguns dias, e cobrassem algum vigor os m^os unico reme-/dio, e regalo destas Minas; porq̃ delle se faz a farinha, q̃ supre o pão, a / cangica fina pª os brancos, a grossa pª os negros, os cuscús, arrôs, bollos,/ biscouto, // biscouto, pasteis de carne, e peixe, pipocas, catimpoeyrã, aloja, angú, farinha de / caxorro, agoa ardente, vinagre, e outras m^to mais esquipações, que tem inventado/ a necessid^e e necessitão de comento.

70. No primº de Ianº de 1727. se criou o mesmo Arraial/ do S^r Bom JESV Villa, e se elegerão os Officiaes da Came-

50
PE 289-ex16
(50/136)

ra, fasendose dous/ juises, tres vereadores, hum Procurador, e dousalmotaceis, levando o estandarte a praça se levantou nella o Pelourinho da Vª a que em nome de Sª /Magde se deo o nome de Villa Real do Bom JESV, e se declarou serião as su-/as armas, de que usace hum escudo, e dentro em campo verde hum morro cuber-/to de folhetas, e grãos de ouro, e pr timbre em cima hũa Fenid: fasendose / termo de tudo na Secretª deste Governo por ordem do Excmo Sr Rodrigo Cesar/de Menezes, Governador, e Cappm General desta Capitania, e suas Minas em / virtude das Ordens, q̃ teve de Sª Magde para passar a ellas, e crear Vª ao dº ar-/rayal; a que deo comprimto na forma ja declarada.

71. Nestes dias teve Sª Excª hum felis sucesso com conseqas / grandes não pª a Coroa, mas com bastante utilide para estas Minas: porq̃ a-/chamdose ellas cercadas de varias nações de gentio, que nos não deixavão a-/largar pelo centro do Certão, matando, e sustentandose de carne humana, pro-/curou redusillos, e metelos de paz Sª Excª pª o que lhes mandou alguns Pom-/beyros, contentadose, e persuadindoos com mimos, de fumo, facas, e outras / semelhantes drogas, de não pouca estimação pª elles: mas estes não so recusa-/rão a nossa amisade, mas responderão, que elles erão homẽs, e que so à força/ de armas serião mortos, ou conquistados.

72. Ouvida esta insolente reposta mandou Sª Excª pôr logo/ prompto com hum cabo com bastantes soldados certanistas com ordem posi-/tiva, que os attacacem em qualquer parte, que os achacem: assim se fez, e sem / embargo de hũa vigorosa resistencia matarão os

nossos hũa grande parte delles, / e trou-

xerão prisionº com toda a sua familia. Esperase, q̃ os mais/ cabos, que Sª Excª mandou a differentes partes consigão a mesma felicidᵉ/ Escrevea na Vª Real do Bem JESV. do Cuyabá o 1º de Fevº de 1727 &a / Gervasio Leyte Rebello Secretº de Sª Excª /

Noticia 7ª. Practica,

E Roteyro Verdº das Minas do Cuyabá, e de todas as suas marchas, cacho-/eiras// cachoeiras, itaypavas, varadouros, e descarregadouros das canoas, que navegão pª as dittas / Minas, com os dias da navegação, e traveça, que se costumão faser por mar, e terra.

1.

A monção mais conveniente pª as Minas do Cuyabá, he a de 20 de Mayo/ athe dia de S.Antonio: Alguns ha, que se alargão athe o meyo de Julho, mas/ estes são so alguns certanistas practicos no mesmo certão, e que se valem de mᵗᵒˢ / gentios mansos, e domesticos, pª esta navegação: mas a mais segura he sem du-/vida a de 20 de Mayo athe 13 de Junho, tempo em que se deve estar ja no Rº/ Grande por não se expor ao risco de ter contra si as correntesas dos rios, e su-/as enchentes, nas quaes se tem perdido mᵗᵃ gente.

2. Dasse principio a esta viage sahindo da Cidᵉ de S.Paulo/ pª a Vª de Itú, em que se gastão 3. dias de gente carregada. Desta Vª de Itú/ se vay por terra costeando o rio à Capella de N.Senhora da Penha, q̃ são do-/us dias de gente carregada. Esta esta Capella

RI 289-cx16
(52/136)

em hũ sitio, a q̃ chamão Arari-/taguabá, que quer diser = Arara, que come nas pedras = e he o porto, onde se em-/barcão, e despedem da Senhora, os que passão a

estas Minas. Este rio de Itú / quando passa por S.Paulo, e desce athe o grande salto, que faz na mesma Vª / de Itú, se chama Theaté, dahi pª baixo o Anhembi, q̃ val o mesmo que / Madre do Rio.

6. dias.

Partidos desta Capella, e passadas duas voltas deste rio, se dá em hũa cachoeiKK/ ra chamada a Cangoeyra, que quer dise caveyra de defunto: esta se tomará / a mão direita, e por entre hũa ilha, e logo se irá passando à esquerda navegando / por húas mãs correntesas, que estão apparecendo. Mais abaixo em duas voltas, e / meya do rio estão outras correntesas, estas se tomarão à mão direita, e acabado / o coto, q̃ faz o rio, se passará logo à esquerda a tomar o jurumerim, so-/ midouro, e tomado este se navegará a direyta a embocar por hum canal man-/so, e quieto, que logo se encontra.

Daqui a meya volta do mesmo rio se vay sempre à mão is-/querda entrando o boqueirão athe avistar a cachoeyra, chamada Abaremanduaba, / q̃ quer diser lugar, onde o Padre mergulhou. deolhe este nome o Ven.P.Jose de An-/chieta, quando voltandoselhe a canoa neste lugar, e buscando de mergulho o gen-/tio, o acharão no fundo resando no breviario: avistada a dita Cachoeyra se ira / rossando pela pte direyta, e pela orla do rio, e do seu barrando a descoBrir, e

RC 289-a
30

imbicar / nas pedras: onde se descarregarão as canoas, e passandose as cargas à (sic) cabeças / dos negros // dos negros, se levarão as canoas às mãos por canal pequeno, que esta ao pé / e se as canoas forem grandes, e o rio estiver baixo, se levarão pelo canal g^de / a remo remando para cima a tomar o canal, e as cargas, e tomadas estas / se passará lo-

go a faser pouso, que he boa parage pª elle; e ainda he pequena / marcha, he bem, que assim seja em rasão de ser o primº dia, e irse agente / costumando ao trabalho.

7. dias.

Partese deste pouso, e logo em duas voltas largas do rio está hũa cachoeyra / que o atraveça, e chamão o Itanhaem, esta se tomqrá bem pela beyra do rio / a mão esquerda, e he eata pargge a ultima povoação do termo da Vª da Itú./

Passado o Itanhaem, que vale o mesmo, que pedra, logo a hũa / volta do rio esta hũa ponta de pedras, a que chamão Yiriricá, que quer diser/ lugar, onde a vos, faz echo, e logo começão hũas correntesas, que se tomão pe-/lo meyo do rio, e dahi a algũas voltas está outra cachoeura chamada Itagua-/caba, que he o mesmo que pedra, q̃ atraveça o rio: esta se tomará pela mão / direyta hum tanto pelo meyo do rio, e não tanto pelo meyo, mas ao largo./

Mais abaixo está hum baxio, em q̃ passado o canal se puxarão / as canoas a mão esquerda a fogir delle, e logo na mesma volta esta outra do mes-/mo nome, que se tomará a mão direyta pela borda do rio,

31 SBH PE 289 - cal 6 (54/136

e dados no poço / se virárá logo a esquerda a passar al ultimas correntesas: e dahi he o rio / manso athe Pirapora, que quer diser, lugar, onde os peixes saltão: he cachoeyra / grande, nella se descarregão as canoas, e se levão à cirga, e se embicão a mão / esquerda cirgandoas athe se tornarem a meter no canal, e tendo o rio agoa / a beyra rio he boa cirga.

8 dias.

Deste pouso se parte, e navega por rio manso athe hũa cachoeyra,

q̃ o a-/traveça chamada de Mathias Pires, que tendo o canal pelo meyo do / mesmo rio se deixa logo ver, e tomar: passada esta, he rio manso athe che-/gar a outra, que tambem atraveça o mesmo rio, tomarseha à mão esquerda,/ tem bom canal abeyrando a terra, e se irá buscar pouso pª baixo.

9 dias.

Deste se partirá, e hum tanto cedo se chegará a hũa cachoeyra, q̃ atraveça / o mesmo rio, e tem o canal a beira rio pela mão direyta; e daqui adiante / he rio manso athe a barra do Rº Sorocaba; e por baixo desta se costuma fa-/ser pouso; porq̃ as marchas não podem ser m^to largas pelo dilatado da viage./ 10 dias //

10 dias.

Partese deste Pouso, e passando huas correntesas, que se chamão das Pederneyras, não / ha cachoeura algũa dous, ou tres dias de viage, e tudo he rio manso, e onde elle aca-/ba ahi farão pouso, mas hũ pouco abaixo, ou acima, que so assim o terão bom.

14 dias.

PE 289 ex16 (56/136)

Daqui partirão, e a primª cachoeyra, a que chegarem, tomalahão pela esquerda / rossando a beira do rio por entre hũa ilha chamada, Itapé-merim, q̃ val [illegible] o mes[illegible]-/mo, q̃ue lages rasas: e passadas outras m^tas e varias ilhas irão faser pouso abai-/xo da barra do rio Piracicaba, que quer diser lugar onde chegão os peixes. M^tos costumão gastar aqui os tres dias, que acima dice do rio manso, outros os gastão / no pouso antecedente.

15 dias.

Sahirseha deste pouso, e irseha pousar[illegible], onde chamão o Pouso do Pirataracá,/ que he o mesmo, que lugar, onde o peixe se espantou; porq̃ aqui he pouso, e todos/ o costumão faser aqui,./

16 dias.

Daqui se parte, e logo se começa a entrar por hum [illegible] rão de rio, Chamado / Pitinduba, q̃ vale o mesmo, que esteirão de rio dirº no fim deste esteirão está hũa / cachoeyra, q̃ atraveça o rio; tem o canal à mão esquerda, e passada esta são / horas de pousar.

17. dias.

Partirão daqui, e passando hũas correntesas pelo meyo do rio entrarão em rio / manso athe chegarẽ a hũa cachoeyra, chamada Baurũ, vale o mesmo, q̃ não / tem significação: esta se tomará a mão direyta bem a beira rio, e em passando hũa / ilha se tomará pelo largo do rio, e se chegará a outra cachoeyra Bayri-/merim, e se tomará a esquerda, e embicadas as canoas a beyra rio se levarão as mã-/os athe se meterem na cachoeyra, e logo se tornarão a embarcar, e levarão as cano-/

SIBI
PC 289 - ex 16
(56/136) 33

as bem remadas: logo chegarão, passada esta, a outra cachoeyra, chamada Ba-/ryri-assú, q̃ he o mesmo, q̃ cachoeyra grande; tomarseha a esquerda levando as / canoas às mãos, porq̃ tem seu risco, e perigo, e mais do que nas outras: e assim / he necessº cuidº mas passada ella se faz pouso.

18 dias.

Deste Pouso se parte, e marchando se entrará pelas itaypavas de Yçapetuba,/ val o mesmo, q̃ cachoeyras baixas: entrase nas prim^{as} a mão dirª, e logo começa / outra comprida a mesma parte, e olhandose pª a esquerda se vê m^{to} capim, e / se passa // passa pelo barranco: passadas as itaypavas se sahe ao pouso das Congonhas, q̃ o não pa-/rece ser, e logo se entra por outra itaypava à mão esquerda, e no fim achareis o porto das / ditas Caonganhas: Neste costumão os Certanistas faser as suas Congonhas

tanto pª os brancos-/cos como pª os indios, e negros por lhe ser conveniente a todos beberem-nas pela manhãa, / e quando aqui se pousa, he comm^{te} por ir ~~KKK~~ já cançada a gente, e porisso he mais / dilatada a demora: mas que se façã̃o, ou não Congonhas, sempre nesta parage he / bom pouso.

19 dias.

Daqui se sahe, e se navega por rio todo o dia, e se passa pela altu-/ra da parage, chamada Icarai pupiba, q̃ quer diser, Ribeyrão, onde matarão ja-/caréz.

20 dias.

Deste pouso se sahe, e se navega por rio manso athe a itaypava chamada / Guaymicanga, q̃ val o mesmo, que

PE 289-a10
(57|136)
34

ossos de negra velhª, q̃ aqui morreo: toma-/se pelo meyo do rio, deixando à mão direyta hũa ilha, e para baixo tem hũas / pequenas correntesas, e a horas de pouso se chega a hũa cachoeyra, chama-/da Cabagibóca, tomarseha o canal à mão esquerda, que não apparece bem, e se / fará pouso della.

21 dias.

Daqui se parte, e vão passando algũas correntesas, e se chega ja alto-dia à / cachoeyra do Tambaú, que se toma a remo a mão esquerda, acudindo logo a pon-/ta debaixo da ilha, rossando pela dita pontam e puxando à mão direita, e logo se / descobrirá a sahida; e a horas já de Pouso se chega a outra cachoeyra chama-/ da M Tambay-merim, que quer diser, lugar onde ha Pei-xinhos mais pequeninos, esta / se tomará tambem à mão esquerda: no fim ha hũa ilha, que tambem se buscará/ rossandose a ponta della, e puxando sempre à mão di-reyta a fogir de hũas gran-/des ondas, e abaixo se faz pouso.

22 dias.

Partese deste, e por todo o dia se navega por rio man-so sem embaraço algum / e nelle sendo horas se faz pouso.

23 dias.

Sahese deste, e a horas pouco mais, ou menos de pou-sar se chega a hũa cachoei-/ra grande chamada Avenha-bá-merim: esta se passa com as canoas à cirga / pela p^te^ direyta, por ser temeroso o canal, q̃ he pelo meyo do rio carregando a / parte esquerda: e abaixo della se costuma pousar.

SBH
Pt 249.cx16
(58/136)

24 dias.

Deste pouso se parte, e cedo se chega ao Varadouro de Avenhadava: este Vara-/douro fica a mão direyta, e ja hum tanto de cima se hão de descar-/regar as canoas, e descarregadas levalas as mãos athe se meterem na boca do Vara-/douro, e despois de varadas se embarKKKcão duas pessoas nellas logo em cahindo no rio / pª as guiarem por aquellas grandes ondas athe chagarem ao remanso do rio, on-/de se tornão a carregar; e aqui se faz pouso: advirto que este varadouro tem hũ /salto depois de sahir nas lages, e mtas veses socede soltaremse as canoas das mãos, / de quem as leva, e perderemse.

25 dias.

Partese deste Pouso, e cedo se chegará a hũa cachoeyra chamada a Escaramu-/ça, e se tomará à mão direita a remo, no fim della se deve embicar nas pedras a cir-/KKKKKKKga, pª se entrar por rio manso, e quieto athe chegarem à cachoeyra Vtúpanema,/ que vale o mesmo, q̃ lugar onde se tem perdido gente, e logo abaixo se fará / pouso.

26 dias.

Partese daqui, e logo se chegará a hũa itaypava, que tem hũa

ilha na cachoeyra,/ que deixarão a mão direyta a tomar sempre hum tanto ao largo: depois desta há / alguas correntesas athe chegar a outra cachoeyra chamada as Ondas gran-/des: tem o canal pelo meyo do rio acostado a mão direyta: logo se avista tambẽ / outra com hũa ilha no meyo, mas chegando a cabeceira desta ilha he preciso se to-/mar a dirª rossando a beira della, que suppKosto tem mta pedra, não tem perigo

al[illegible]-/gum por esta parte.

No fim desta cachoeyra entrarsehá por bom rio, eq quasi a horas/ de pouso chegarão as itaypavas de Guariticá, que quer diser, lugar onde ha cachos / de frutas: a primª tem hũa ilha grande p. mão direyta, e abaixo della, fora as / mais ilhas, que tem tambem pª baixo, se tomará a mão esquerda pela pte do rio, q̃ todas são baixas: passada esta se avista logo outra ilha perto de terra, deixese a es-/querda não retirando mto della; que logo se da em rio manso.

Daqui a hũa volta de rio esta outra bem comprida, que / toma hũa grande volta do mesmo rio; entrase nella à mão esquerda, e em pas-/sando o primº baixo, irseha passando a outra banda, deixando hũa ilha pª cima,/ e outra para baixo costeando a terra, e dahi para baixo tem boa sahida the / onde se costuma faser pouso: este dia de trabalho, e de grande marcha.

27. dias.

Deste pouso se parte, e logo se chega a hũa cachoeyra, q̃ tambem toma / toda // toda hũa volta de rio, chamada Araracanguá-merim, que vale o mesmo, q̃ cabeça da / Arara pequena, esta se costeará pela mão direyta rossando as pedras, e levando as ca-/noas a cirga; o canal esta rossando por hũa ilhota pequena, que esta na cabeceyra,/ e logo abaixo esta outra mto mais grande, tem o canal torto, mas passado elle tomese / a pte dirª por entre outras duas ilhotas pequeninas, advertindo que levq suas correntesas athe a ponta da dª ilha grande.

No fim destas ilhas entrarão por rio manso bas-

PE 289.e.16
(60/136)

tante distancia, e / a horas de pouso se chega a hũ descarregadouro, chamado Araracanguáva, q̃ he/o mesmo, q̃ lugar onde se matou a Arara; entrarseha por hũas itaypavas compri-/das / KKK sempre navegando à parte esquerda athe chegar ao descarregadouro, q̃ he bem / roim pª a passage das canoas: e assim se descerão estas por cordas pela popa,/ e proa, e com cuidº grande: aqui he costume pousarse.

28. dias.

Partese deste pouso, e logo se avista outra cachoeyra chamada Vtupeba,q̃ quer diser cachoeyra rasa: tomas por ella à mão esquerda abeirando o rio,e/ aos poucos se vay pendendo pª o largo por ter melhor sahida, q̃ tudo o mais he / baixo: daqui terão bom rio, e chegarão a outra cachoeyra ja quasi horas de pouso,/ chamada a Escaramuça, e se tomará à mão esquerda costeando a terra não/mto que tem boa sahida, e he comprida; e daqui para diante tem bom rio athe faser ho/ras de pouso.

29.dias.

Partese deste por bom rio, e se vhega a hũ poço chamado Pirataraca, val o mesmo, q̃ / onde ha peixe, e se pesca, e dahi a duas voltas do rio começão hũas correntesas / athe chegar a hũa cachoeyra, chamada Vtupira, q̃ quer diser cachoeyra pequena,/ e mostra hũa grande ilha, fora outras pequenas,entrase por ella a mão direyta dei-/xando as outras ilhas à esquerda,que tem seos canaes, mas sempre se vay costeando/ as mesmas ilhas à sahir à

PE 289-Cx16
(6)(136)

cabeceyra da ilha grande, cometendo hũ tanto pª o largo-/go, e deixando hũa, ou dias ilhotas, à mão direyta ja emparelhando a ilha grande,/ q̃ fica a mão esquerda, e com a advertencia, q̃ ja ao emparelhar da ilhota, se trasem/ as canoas as mãos, q̃ tudo he seco, cirgandose a beyra do rio: sahindo da ultª correnta-/ tesa se embarca na ilha grande não se querendo pousar nella: mas o costume he / ficar na dª ilha por ser bom pouso, e ja horas.

30 dias.

Deste lugar se sahe, e logo em passando a ponta da ilha, se entra por hũas / correntesas, e perto do salto se chega a hũa itaypava, que tem no meyo duas / ilhas // ilhas, e tão enfiadas, q̃ se não distingue de longe se são duas, entrase na cabeceira-/ra; e pelo vão da ilha, e terra tem seo canal pelo meyo, e tambẽ/ repartindo as duas ilhas a rossar pela ultª levandoa à mão esquerda tem boa sahi-/da, q̃ o mais he puro baixo: passada esta se segue logo o salto, chamado Itapurá,/ que vale o mesmo, que Pedra dura, e he varadouro, em q̃ logo a mão dirª se descarre-/gão as canoas, e se levão as cargas as costas dos negros, passando as canoas as mãos ros-/sando o barranco athe as meterem na boca do varadouro: tem este hũ barranco no me-/yo, em q̃ deve haver cuidº e no mesmo barranco tem sua volta, em que tem perigado/ não poucas canoas; e ainda despois destas sahirem das lages, correm mais risco,/ por ser lançante: aqui ha hũ bom areyal, onde se tornão a carregar as canoas,/ e he excellente parage para pousar.

PD 289-a16
(62/136)

Entrada no Rº Grande,

Que vem das Minas Geraes, e com os mais, que nelle entrão, se une ao Pa-/raguáy, e formão ambos o Rº da Prata junto a Buenos Ayres.

31 dias.

Daqui se sahe, e passando quatro, ou sinco voltas de rio, se entra no Rº Gran-/de, e se vay por elle a-baixo, e cedo se chega a huns Redomoinhos, passado primº / hum emparedado de lages, que faz o rio, ros-sando sempre por ellas à mão esquer-/da; daqui se in-direyta logo ao largo deixando hũa ilhota, q̃ está no fim, e perto da / terra a mão esquerda: está depois logo hũa cachoeyra com seos redomoinhos, e se cha-/ma Iupiassú, que vale o mesmo, q̃ cousa madura, e passada esta se marcha por rio / bom, e quasi a horas de pou-so se chega a hũa ilha comprida tomandose nella o / braço da pte esquerda; porq̃ o da dirª tem sua cachoey-ra, e entre ella se pousa.

32. dias.

Partese deste Pouso sempre com ~~KKKKKKK~~ rio bom, e a horas de pouso se chega a hũa cacho~~KKKK~~eyra-/eyra, que tem seo pouso em baixo, e se chama Itapeva, q̃ quer diser Pedra dura, / nestas ha muytas, e varias ilhas hũas mais acima, e outras mais abaixo: entrase / na primª pelo braço da mão esquerda, e deste pª as rossas da Itapeva, cujas ca-/poeyras fronteão com ametade da ilha. Estas são as Capoeyras, e parages, on-/de os certanistas costumão lançar suas Rossas, que na volta do Certão tenhão man-/timtos nellas, pª se refazerem a sy, e ao gentio, que comsigo trasem.

Neste sitio, e athe a barra do Rº Pardo cos-

63
PE 289.a16
(63/136)

tumão dar as maleytas / e malignas, e poucos escapão dellas excepto os

negros, que são neste particular os mais / bem livrados. Verd^{e} he, q̃ atheagora os Certanistas, q̃ hião p^{a} o Cuyabá, entravão / pelo // pelo rio Verde, e quem lhe quiser ver a barra, q̃ faz neste rio Grande, virá coste-/ando este mesmo rio a mão dir^{a} deixando as ilhas à esquerda, e quasi no fim da ult^{a} / achará a d^{a} barra, e pouso nas suas cachoeyras: hoje porem pelo medo do Gentio / Cayapó deixão o rio Verde, q̃ era mais em direytura, e vão pelo rio Grande buscar / a barra do rio Pardo.

He este gentio hũa nação, que nunca foy conquistada pelos Certanistas, por são, e guerreão com traição, nem tem domicilio certo, nem plantas,/ou lavouras: São volantes, e de corso, e se sustentão da imundicie do mato; e q^{do} chegão a plantar trasem o mantim^{to} com sigo condusindoo de hũa parte, p^{a} a outra / e assim por sua causa se não pode tomar o rio Verde, e endireitar logo por elle o / camiº p^{a} o Cuyabá. Verd^{e} he que tambem chegão ao rio Pardo, mas são pou-/cos, e esses bastarão ja p^{a} faserem despovoas as rossas, que alli havia, matando / lhe a gente, e queimandolhe as casas.

33.dias.

Sahirseha dis Pousos das ditas Capoeyras, e se navegará por rio bom todo o dia,/ indose pousar perto de outras, que tem hũas pedras grandes pelo meyo do rio no / mesmo sitio das Capoeyras.

34.dias.

Deste pouso se parte passando outras Cachoeyras, e logo

PT 289-cx16 (64/136)

abaixo estão hũas Gua-/rapirangas, que são huas pedras moles altas, e escalvadas: abaixo fica logo hum/ areal grande na barra de hum riacho, e se vay pousar perto da barra do Rº / Pardo, q̃

fica à mão dirª passandose primº a ponta de hũa ilha, q̃ lhe fica / em frente, onde começão outras guarapirangas à mão esquerda.

Rº Pardo.

35.dias.

Daqui se parte m^to cedo, e se chegará a barra do rio àrdo, tem esta em frente hũas / Capoeyras, e hum areyal grande, e abaixo esta ilha, e sobindo pelo dº Pardo acima / e suas horas se pousa.

Advertencias necessarias aos q̃ vão ao Cuyabá.

Tanto, que sahirem do rio grande, digo da Vª de Itú, e entrarem no Rº gran-/de athe buscarem a barra do Rº Pardo, quanto menos agoa beberem do dº / rio Grande, tanto mais se livrarão das maleytas, que nelle são infalliveis, e / se for possivel levarem-na de outro cosida, e ainda crua, ou beberem a do mes-/ mo rio quente, tanto melhor: porq̃ alem das maleytas evitarão a peste, que / m^tas // m^tas veses socede haver tambem, advertindo q̃ que as falhas sejão as menos.

39 dias.

Do dº Pouso se parte, e se vay pelo dº Rº Pardo acima quatro dias, athe onde se / acha hũ grande areyal,que fica a mão direyta, e logo mais abaixo se pousa em / hũas campinas.

40. dias.

Deste areyal, e pouso, que nelle se ajustão os quatro

pc 284-c16
42 65/136

dias, que acima digo,, de mar-/cha athe chegar as capoeyras di Nhenduý, em que se gastão dous dias de boa / marcha, e onde he costume o pousarse.

49. dias.

Partese daqui rio acima sem impedim^to mais que o ser trabalhosa a dª navegação,/ por ser contra a corrente do rio, e assim a fortuna he acertar com occasião, em q̃/o rio corra pouco: e por esta causa se procura a mõção, que declarey no principio,/ que noutro tempo he perigosa a viage assi por se acharem os rios cheyos, como pelo/ evidente risco da peste: marchase pelo dº rio acima athe o Cayjurú hindo o rio / sempre por campo, e so no dº Cayjurú tem algum mato, e se gastão outo dias. / Aqui tem o rio algũas correntesas, e na cabeceyra hũa cachoeyra entre mato.

50 dias.

Deste Cayjurú se parte marchando rio acima, e se gasta hum dia athe o salto, q̃ / tem seo varadouro a mão esquerda, onde se pousa, e he marcha pequena, e assim/ o devem ser todas as deste rio pelo trabalho nelle ser mayor, pois vão as canoas/ nelle às varas.

51. dias.

Partese deste Pouso, e alto dia se chega à hũa capoeyra, em q̃ ha tambẽ hũa ca-/choeyra comprida bastantem^te nella se toma a mão direyta levando as canoas a / cirga, q̃ he por entre mato de hũa, e outra parte, e a horas de pouso se chega a hũ/ capão, que toma o rio de hũa, e outra banda, e se chama o Capão dos porcos, e / tem hũa grande cachoeyra, que se toma à mão direyta levando as canoas à / cirga: mais acima tem logo

Pt 289-cx 16
(66/136) 45

outra, que tambem tem seo barranco, e he descarre-/ gadouro, tiraõse as canoas por cordas pela p^te esquerda, e tomão comum^te agoa no / meyo: a mão direyta tem m^to bons pousos.

Advertencias precisas neste RºPardo.

Todos os certanistas, que hião pª o Certão do Cuyabá, e outras p^tes ja ~~KKK~~ acima / adverti, que tomavão o rio Verde, porq̃ estes costumão andar escoteyros pelo Cer-/tão, e sem mais provim^to que o de polvora, e chumbo, e de roupa pouco mais / trasem, // trasem: tambem outros navegavão sim o rio Pardo, mas chegando as parages / do Nhanduy, Cayjurú, e Capão dos porcos, deixavão as canoas, e marchavão pª / o Cuyabá por terra, e de volta ja com o seo gentio tornavão nas mesmas canoas/ pª o Rº Grande, e nunca se animarão a sobir às cabeceyras do Rº Pardo, q̃ / he hũa Lagoa chama-/da a Sambixuga, distante do Capão dos porcos 28. ou 29,/ d ias de viage por causas dos embaraços, que tem, que so as cachoeyras, e varadouros são vinte, e quatro.

As tropas, que passarão no anno de 1722. ao Cuyabá seguirão / esta mesma derrota deixando no Capão dos porcos as canoas, e marchando por ter-/ra àquellas Minas, mas forão tão infelices, que sobre lhes faltar o mantim^to/ lhes deo a peste, e sendo bem numerosas pouca gente chegou dellas ao Cuyabá: o que vendo os novos Mineyros daquellas Minas, e considerando a grande diffi-/culdade, que havia em passar a ellas por terra assim pela distancia, como pela fal-/

SAH
PI 289-a16
(67/136)

ta comũa de mantim^tos pois naquelle Certão athe certa altura sempre houve pou-/ca caça, e e hoje nenhũa, começarão a navegar athe as cabeceyras do Rº Pardo/ não obstante os muytos embaraços, que esta navegação (sic).

As conveniencias são o levarem mais carregações, e canoas con-/forme a possibilid^e de cada hum: porq̃ como hũa canoa leva comũm^te 50 car-/gas, e lhe bastão para elle 5. pessoas, quatro pª os remos, e hum piloto bom/ daquelles rios, que he o

principal, escusão certam^te os gastos, e os negros,q̃ lhe erão / necess^os pª as condusir por terra: he porem preciso, que os negros sejão bons, e não negros novos.

E como todos os campos, que acompanhão de hũa, e outra parte / ao Rº Pardo athe as cabeceyras ja não dem sustento, e tanto, q̃ ha de ser bom/ o caçador,que possa traser a noute pª seo dono cear; porisso se faz preciso o / carregar mantim^tos iguais a comitiva de cada hũ, q̃ he o mais preciso, e o ma-/is custosos: se porem pelo tempo adiante se poder rossar, e plantar de sorte, que / haja pelo camº mantim^to em abundancia, mais suave ficará esta viage: mas/ como todos temem m^to e com rasão, o gentio Cayapó, que valendose das nou-/tes, queima as casas, e mata a gente, ninguem se anima a lançar rossas,/ e viver em semelhante altura, salvo se fosse algum homem de poder, q̃ / vivesse m^to bem intreincheyrado, e com bastantes armas.

Mas vamos ja seguindo nossa viage pelo Rº Pardo

acima,/ e como do Capão dos porcos a cabeceira do dº rio se gasta hum mez com / os 51 em q̃ ficamos fasem 81. dias, e estes se ajustão nas vertentes da sua lagoa / chamada // chamada a Sambixuga: tem seo varadouro, e nelle precisam^te se passa. Tem este varadou-/ro hũa legoa, e meya de distancia, nesta se varão as canoas por terra athe o peque-/no Riacho de Camapoão; passandose as cargas as costas dos negros, e nesta diligª / se não pode arbitrar ds dias certos, q̃ nella se gastão: porq̃ estes se regulão pela ma-yoria, ou pequenês das tropas: sendo estas pequenas comũm^te se gastão 10. ou 12. di-/as, q̃ fasem 93. que se forem mayores precisam^te hão de ser tambem os dias.

105. dias.

Postas as canoas, e cargas no dº Riacho de Camapoão, e carregadas se navega rio / abaixo, e se gastão dose dias athe o dº riacho faser barra no Rº Quexeim: não decla-/ro estas marchas por não terem outro algum embaraço, mais q̃ o dos m^tos paos / cahidos, que atraveção o dº riacho de Camapoão, motivo porq̃ se gastão nel-/las tantos dias, q̃ a ser limpo menos bastavão: nesta barra se faz pouso.

106. dias.

Partese daqui, e se vay rio abaixo, e sendo quasi horas de pouso se chega a hũa / cachoeyra, que não tem nome, tem esta acima hũa ilha, cujo canal se ve logo, / nelle se toma porto a reparar a cachoeyra, q̃ se passa a remos, e passada ella/ se pousa ou acima, ou abaixo do Rebeirão da Cilada, que faz barra no Que-/ xeim da p^te direyta.

PI 289.4
46
(49/136)

107. dias.

Deste pouso se parte rio abaixo, e cedo se chega a outra cachoeyra, e se faz / pouso: e partindo deste quasi pelas onse horas chegarão a outra neva cachoeyra,/ ou itaypava, e passado primº outro riacho, a que chamão a Cilada Grande,/ e faz barra da p^te dirª no mesmo Quexeim, navegarão por rio limpo athe fa-/ser horas de pouso.

109. dias.

Deste lugar se parte, e se chega pelas nove horas a hũas lages, q̃ apanhão trez, / ou quatro voltas do rio, mas boas de passar; e logo se vay a hũa cachoeyra gran-/de, onde se descarregão as canoas, que se descem por cordas, rossando por terra a / mão direyta, e mais abaixo esta K logo hũa traveça de pedras, que se passa a remo, / e pouco adiante se pousa.

110. dias.

Partese deste Pouso a chegar a barra do Ribeirão da Sepultura,q̃ vem da mão / esquerda, e se irão avistando huns morros escalvados do campo da mesma parte / da dª barra pª diante, e se chega logo a outra barra, passando primº hũas / itaypavas, que tem suas ilhotas no meyo, e seo canal: a barra he a do rio Ia-/ruý // ruý, q̃ vem da mão direita: desta barra athe o salto há m^tas itaypavas, e dous jurameriz, / e que he pratico faz m^to por chegar ao dº salto, que he pouso certo: tem o salto hũ / varadouro a mão esquerda, e estando o rio baixo se levão as canoas por elle abaixo a / remo, athe onde se embarcão as cargas, que estando cheyo he impossivel o navegarẽ / por elle, e

PZ 289-Q
47 (70/136)

70

então se varão necessariam^te por terra, e passado o salto, se pousa.

lll. dias.

Deste salto se parte, e logo se chega a hũa cachoeyra, que tem hũa pedra g^de / no meyo, e se passará, deixando a dª pedra a mão direita, ou a remo, ou con-/forme o estado do rio o permitiꝛ, e se for por corda, passarão à mão direyta, e / ira navegando athe chegar a hũa barra chamada Taqueri-merim, rio,/ que vem da mão esquerda, e logo chegarão a hũa grande cachoeyra, q̃ tem seo / descarregadouro a mão direita descendo as canoas por cordas, rossando a terra, e / daqui pª baixo he pouso certo: passandose hũ pequeno braço de hũa grande i-/lha junto a terra athe sahir a hũ poço de m^to peixe, e grosso, e aqui he melhor / pouso pª se poder pescar, porq̃ ja deste poço adiante a haver mais fartura: O peixe he m^to gordo, e com diverso gosto,mas bravio todo.

~~112. dias~~

RI 289-a16
(21/136)

3 71

112. dias.

Deste pouso se parte e logo se chega á barra do Taquari-assú que vem da mão direita passará logo pela dita barra a tornar o mesmo rio na cabeceyra de hua cachoeyra que tem na mesma barra correndo para baixo tomando á terra e desviando por cor-das as canoas já descarregadas sempre a mão direi-ta he comprida e no fim tem uma ilha esta se exten-de estando o rio baixo

Se porem estiver o rio cheyo não se descarregão as canoas que então he boa a passage a todo tempo e logo navegarão athe hu morro de campo escalvado q. fica á mão direyta e pousarão rio acima ou abaixo q^do o não queirão fazer na passage do mesmo rio.

He esta cachoeyra a ultima desta viage e por isto se chama o ult.^o pouso do Quexeim

116 dias

Do d.^o pouso se parte entregando se sem embaraço al-gum e no fim de quatro dias se chega a hua parage chamada Prença. e he pouso certo, e conveniente. Cha-ma se a Prença; porq. huns certanistas dos antigos tendo aqui suas rossas fizerão alguas prenças para espremeirem a farinha; advirta se que hu dia antes de se chegar a este sitio estão os pantanais, onde ha hua ilhas em q. os passarinhos costumão perfilhar

Daqui para baixo a bastantes voltas do rio se che-ga a hua

SEH
BX 289-a 16
(72/134)

grande ilha e nela se tomará o braço do Rio da mão esquerda que mais breve e largo e no fim da ilha he que está a d.ª ilhota chamada Prença e nella se ajustão os quatro dias

120 dias

Deste pouso se sahe sem embaraço algum e navegando rio abaixo se gastão quatro dias a chegar no rio Paraguay Mirim: da Prença para baixo lança este rio Taquari seus braços, dos quaes tomarão sempre os da mão direyta e o derradeiro delles he bastantemente grande e mostra p.ª baixo hũ boritisal grande que parece hũ formoso bananal, e são palmeyras de charcos, este se deixará á esquerda e se tomará o da mão direita que (he) braço pequeno, e navegando por elle se sahirá a hum campo largo cheyos de aguapizaes que são huas por modo de lagoas ou pantanais cubertos de aguapez

Busque se antão por onde corre a agua que como está encharcada e cuberta toda dos ditos aguapez, não mostra correnteza algua; veja se para onde inclinão as ditas ervas que esse he o canal, e logo se dará em barra aberta e já daqui se avistarão os morros da outra banda do Paraguay e por campo largo se dará logo tambem no dito Paraguay-mirim, que he largo na barra e m.to manso e dessa barra se irá seguindo a mão direyta buscando a mesma correnteza

Rº Paraguay Grande

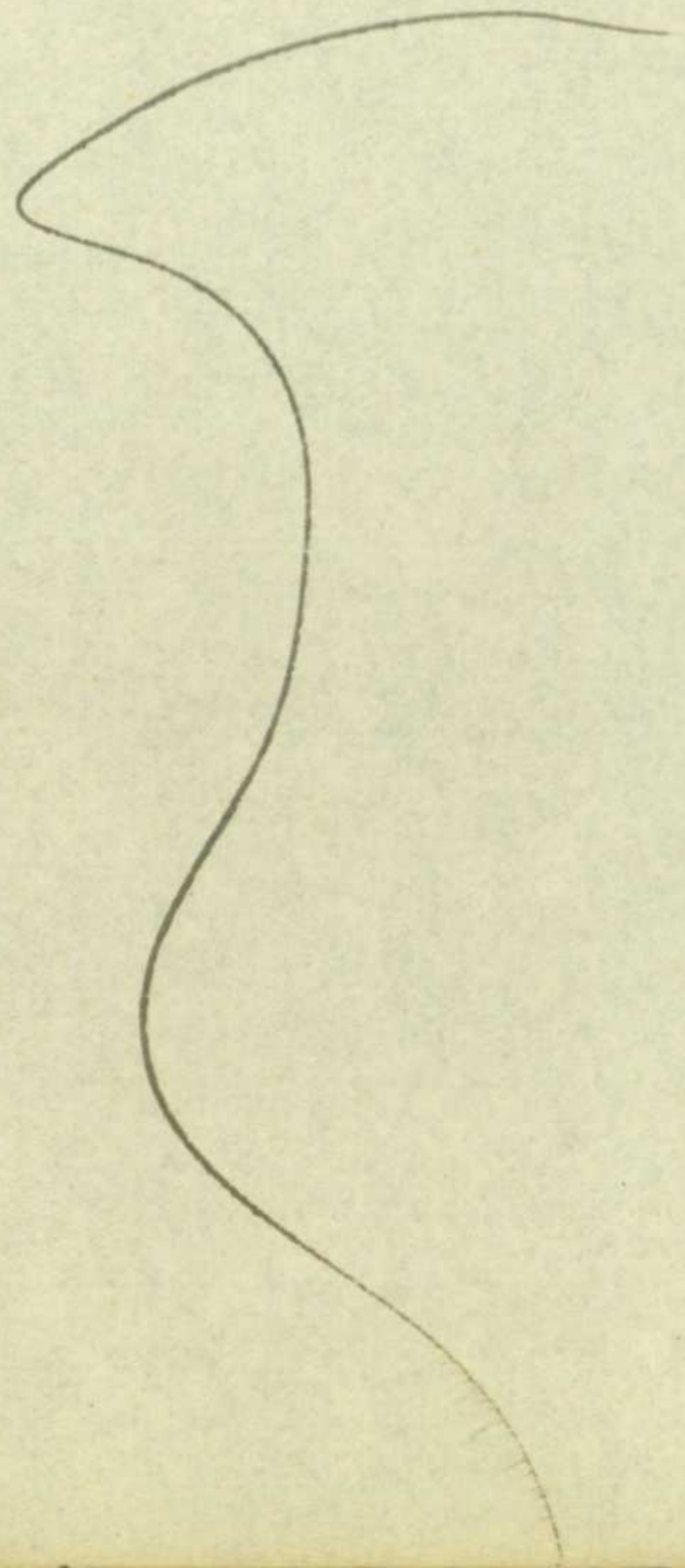
Desta barra do Paraguay-mirim onde se costuma pousar, se vay sobindo a mão direyta seguindo se por a mayor correntesa, e agoa mais turva, no que se gastarão

MS 289-416
(73/136)

quatro dias de pequenas marchas athé sahir no Paraguay grande onde se pousa

127 dias

Daqui se navega sem impedim^to algum e no fim de tres dias de marcha pelo Paraguay acima se chega á barra do R^o dos Porrudos, que vem da mão direyta e grande correnteza e agoa m.^o turva, e por cima da d.^a barra tem hũ morro alto, e agudo de pura pedra e só sem mais serro algum na sua circumferencia, e fica bem no barranco do d.^o Rio dos Porrudos a mão esquerda: a mesma mão leva tambem sempre o Paraguay as suas morrarias. No mesmo dia que se toma a barra dos Porrudos se pousa nella, e se ajustão os tres dias:neste certão houve m.^to gentio de que esse rio tomou o nome: ainda ha nelle agum resto e assim he necess.^o cuid.^o



133 dias

Passassè deste pouso pelo Rio acima sem embaraço na sua navegação e no fim de 6 dias se chega á barra do R.º Cuyabá mas não com marchas pequenas antes devem ser sempre mayores pela limpeza e desembaraço do rio este vem da mão esquerda e faz barra no dos Porrudos que he barra aberta de ...

R.º Cuyabá

136

Da barra do Cuyabá se vay sobindo sem embaraço algum athe o famoso Arrayal Velho gastando dous ou mais dias conforme a marcha. Este arrayal he o sitio onde os regulos Leme se arrancharão no anno de 1720 quando chegarão a esta parage depois do novo descobrim^to pela fartura do peixe e caça do mato que aqui ha m.^to o sitio de pouso se chama Taruman

152 (?) dias

Daqui se parte rio acima athé a prim^a barra que se achar á mão direyta e se tomará pelo sangrandouro de hua ilha que he mais breve na sahida. e no outro dia de marcha chegarão a outra ilha que tomarão a mão esquerda,por ser este canal mais breve a direita onde ha 5 ou 6 voltas do rio chegarão ao primeiro sitio que está em hum reduto alto e logo a prim^a ilha do sitio p^a cima se tomará o braço pequeno da mão direyta q. he bom ainda q. comprido e d'aqui a duas pontas da sahida p^a cima está outra barra que vem da mão direyta chamada Guarei parage de muito peixe que foy sitio tambem do regulo Leme, digo de João

SBH
PX269-cx16
(75/136)

Leme da Sylva, onde pouco mais abaixo ou acima se faz pouso

155 dias

Deste pouso de Guarei se sahe rio acima athé o prim^{o} arrayal que são os prim^{os} moradores que se achão neste rio do Cuyabá parage onde já se achão muitos sitios de donde se condusião mantim^{os} para as lavras das minas novas e se gastão 6 dias em chegar a d^{a} paragem e arrayal e nella descansão as tropas e fazem seis dias os que gastam antes de se entrarem nas lavras.

157 dias

Deste arrayal se passa rio acima p^{a} a p^{te} do norte e se gastão 10 dias a mais a chegar a barra do rio Quoxipó q. hé o lugar das novas minas conforme

PI 28,9,4,16
(76/184)

8 76

as correntesas ou mais ou menos cheyas, se navegaõ
e são as Viagia (?)

159

Entrando se pelo rio Quexipó acima, que vem da parte direita e faz barra nesta do Cuyabá se gastão dous dias, e meyo a chegar as primeiras lavras e descobrim^to daquelle certão

Advertencia

He porem m^to necess^o cuid^o e grande cautela de dia e noite desde o R.Taquari athé o dos Porrudos e barra do Cuyabá porq. em toda esta distancia ha gentio e quem se quizer livrar delle mande fazer fogo em hua parte e vá arranchar se a outra como costuma fazer nesta viage o P.André dos Sanctos: e assim acodindo o gentio á fumaça e ao fogo e não achando ninguem, se persuade que lhe fugirão
A rasão de se não poder partir p^a estas minas se não de 20 de mayo por deante athé dia de S.Ant^o como adverti ao principio, he porq. partindo no tal tempo, havendo bom **suçesso, pode estar no Cuyabá por todo o mez de Novembro, mez em que principião as agoas, ou tem já principiado** e quando estas apanhão algua tropa será perto do Cuyabá: e he sem duvida outro dia mais, ou menos nesta viage e principalm^te de Novembro por diante se faz m^to mais difficultosa porq. começão, ou já tem enchido os rios com trovoadas e agoas geraes e como são caudelosos ficão m^to mais com as novas agoas e vertentes da serra do Cuyabá que todas recebem em si e assim se fazem inavegaveis.
O mais hé que do Taqueri mirim para deante como tudo

RJ 289.a.16
(771136)

são varges se não vê mais que hum mar e como se não divisão os rios nem os canaes he facil ainda aos mais praticos a : Hé não menos perigosa esta viagem no tempo em que os ditos rios principião a vasar e meterem se nas madres q. he de Março a Abril athé Mayo e Junho por ser nesse tempo segura a peste, ou malignas em todo aquelle certão e assim he preciso o livramento os que vierem por estas Minas das enchentes, e vasantes, e partirem só no tempo acima declarado

Nova derrota por terra

Todos os que por algum motivo seu particular quizerem tomar por terra ou a pé ou a cavº tendo negros, ou piloto, para isso, ou vá escoteyro ou com gente, leve ou não carregações que estas tambem podem ir pelos rios nas canoas com a matalotage é necessº observe o seguinte: Tanto que chegar ao R.Verde a qualquer das parages acima declaradas

Doc 249-a(6)
5 (78/136)

~~Declarada~~ como Cayjurú ou Capão dos porcos sahir por terra e partindo logo que tudo he campo, vá sempre abeirando o mesmo rio pelo barranco em huns pontos perto em outros mais ao longe mas de toda a sorte acompanhando sempre o rio e passados alguns ribeirões e varges em que gastará 12 (?) dias athe chegar ás vertentes do rio Pardo se poderá fazer pouso no já d^{o} varadouro do Camapoão

13 dias

Deste varadouro ou Lagoa do R^{o} Pardo onde pode esperar as suas canoas se as houver, pelo rio parta a buscar o Ribyro (Ribeyro) do Camapoão e neste pode pousar

14 dias

Deste pouso partirá e cedo tornará a passar o mesmo Ribeyrão do Camapoão e se pode arranchar junto a outro Ribeyrão que vem da mão esquerda para a direyta

15 dias

Partirá deste pouso por campo sempre athe a passage do R^{o} Queyxim e ha de ser boa a marcha e para isto he preciso o pousar nesta passage

16 dias

Daqui partirá e passada hua chapada e hũ ribeyro se irá marchando athe fazer horas de pouso

17 dias

Deste pouso partirá e marchará athe hum ribeyro chamado Tacoajatiba (?) que val o mesmo que dizer onde ha m^{ta} tacoara que são como as nossas canas mas tem maijores canudos, e são sempre de Cor verde; aqui pode pousar ainda q. a marcha he pequena

(79/136)

A1 79 5a

18 dias

Deste pouso partirá marchando por campo sempre, e pode fazer pouso no Ribeyrão das Pedras de amolar

19 dias Des

Deste pouso marchará, e cedo chegará a hum matto grosso com seis Ribeyros e alto dia dará em outro matto tambem grosso onde achará hum ribeyrão, e passado este dará logo em outro ribeyro que se chama o Tapeba este e ainda que he pequeno nelle pode pousar

20 dias

Deste pouso partirá e cedo chegará a hum Ribeyro de Campo limpo e mais adeante dará logo em outros dous Ribeyros e passados elles virão ao Capão das Cobras

12
80
RC 289.a1 (20/136) 6

onde fará pouso

21 dias

E deste pouso sahirá e marchará por hua grande chapada athé descer no Ribeyro dos Tuinas (?) e irá fazer pouso em hum boritisaes q. por força nelles se pousa por causa da grande chapada, que se lhe segue, e tanto, que he preciso partir cedo deste pouso a chagar com horas a fazer pouso no fim della.

22 dias

Deste pouso partirá e passando hua sobida descerá logo a hum ribeyro pequeno que cahe para huas furnas, e passado este passará logo adeante outro p^{a} poder chegar ao Ribeyrão da sepultura onde poderá pousar

23 dias

Daqui marchará quasi todo o dia por campo, e lages de pedra entre hua grande chapada com agoa, e dará logo nas vertentes de hu ribeyro e seguirá por elle abaixo levando-o sempre a mão direyta athe fazer horas de pouso

24 dias

Partirá deste pouso sempre por campo athé entrar em hu matto onde ha hu ribeyro e passado este dará em hua campina e logo entrará no mato do Taqua mirim q. he rio de ponte, e passado elle tornará a sahir ao campo e se marchar bem, passado hũ ribr^{o} q. lhe fica mais adiante irá pousar em outro

25 dias

Marchará daqui por hua grande chapada a chagar a hum rib^{o} de campo chamado Bamoytuba, e poderá ir

fazer pouso adiante, passando para isto prim° outro ribeyro e outra chapada a chegar no pouso que he de Campo e se chama Itapeva: he marcha grande

26 dias

Deste pouso partirá sempre por campo athe a descida da serra em cujo pico tem agua, e aonde se pousa algumas vezes: á mão dir^a do dito pico pouco mais adeante se vem humas barrancadas aonde ha tambem agoa, e por estar fora do cam° que todo he campo, nem todos sabem desta advertencia (?) precisa por haver falta della nesta altura, e onde nasce he campo, e boritisal: pouse ao pé da serra

27 dias

Deste Pouso marchará athé a passage do rio Taquari que tudo são vargerias e como o rio he grande é preciso o passalo em canoa e se senão acha feita he neces° fazela que de outra sorte he impossivel a passage: nesta mesma passage fará pouso.

PI 289-Q16
(8/136) 7

AA

82

35 dias

Do Taquari se parte e se fazem outo marchas que são outo dias mas sem embaraço athe chegar á passage do rio Piqueri marchando por elle abaixo ... o encontrando a buscar a d^{a} passage e como he rio grande tambem necessita de canoas:na d^{a} passage se faz pouso

38 dias

Parta desta e faça suas marchas que são seis dias em que não ha embaraços mais que o ... marchas grandes e assim he preciso que o sejão athe chegarem ao R^{O} dos Porrudos e como se não passa senão em canoas pousa-se nesta passage

40 dias

Desta marchará sem embaraço algum e fazendo duas marchas em dous dias chegará muito acima do rio Cuyabá no sitio ou arrayal chamado Carandá-tuba e he parage onde todos descansão e tambem aonde os novos Mineyros costumão lançar seos sitios e fazer rossas onde possão extrahir os mantim^{tos} neces^{os} para as lavras porq. como estas estão em campo e não tem matto não tem lugar p^{a} ellas

Não declaro as outras marchas pelo rio Cuyabá acima a entrar em suas Minas que são pelo rio Coxipó porq. o ficão já declaradas no roteyro de navegação, e marcha das canoas pelos rios: só advirto que nesta jornada por terra he preciso levar mantim^{to} sufficiente p^{a} ella porq. a mayor p^{te} daquelles rios não dão sustento algum e só do Paquari e rio dos Porrudos para deante he que ha bastante caça.

PE 289. ex 16
7a (83/136

15 83

Nesta Capytania não tem ainda havido quem tivesse o cuid^{o} de escrever o roteyro destas marchas e viages p^{a} o Cuyabá: Eu o tomey por ter em m^{a} Comp^{a} quatro mezes hum grande certanista e de m^{tas} viages de todo aquelle certão e se na Corte de Lx^{a} apparecerem alguns são todos tirados deste, porq. mandey hua copia p^{a} S.Paulo ao Exmo.Snr.General desta Capitania, outro ao Governador de Santos e outro ao Desemb^{dor} sindicante Rafael Pires Pardinho: esta porem que agora faço p^{a} remeter a mesma Corte he feita com mais vagar com mais miudesa e com mais individuação, mais claras as marchas e tanto que só com este roteyro se pode emprehender com mais animo esta viage.

Bem he sem duvida que sempre deve ser esta mais longa gastaõ se nella mais dias porq. na forma que ahy declaro he ir sempre marchando

SBA
PL289-a168
(84/136)

16 84

~~chando~~ sem fazer falhas que são necessariamte pre-
cisas assim pa o descanso da gente, como pelas mtas
agoas e chuva que socede haver mtas vezes com horri-
veis trovoadas: a que ... o ser preciso tamb. lavar
a roupa enxugarem se as cargas ou haver alguma mo-
lestia na saúde, que não he mto em tão comprida e
perigosa viage: e assim houve já tropa que gastou
nove, e dez mezes nella não passando ella commumte
de seis. O mantimento comum q. ha nas ditas Minas,
he milho, e feijão, mas ainda pouca caça de monta-
ria que fazem pelos mattos: tem já alguas gallinhas,
com creações de porcos, cabras, e pesca dos Rios.
Destes já mandei hum borrão com o melhor e mais vis-
toso de toda a campanha ao R,P.Jeronimo Barbosa meu
cunhado & &

Manuel de Barros

SISA
RE 289. cx 16
8a (85/136

85

Noticia 8ª Practica

Exposta na copia de hua carta escrita do Cuyabá aos novoa Pretendentes daquellas Minas.

1

A quem senão a vós, amigos meus, perseguidos da fortuna, e da desgraça a quem senão a vós farey agora este aviso ou darey a triste soma dos inumeraveis perigos desta viage: pois discorrendo comvosco a que parte ireis ganhar a vida, onde adquirir riquesas, chegará tal exigencia a vossa infelicidade que possais ao excesso de empreender esta jornada: Ah infelizes ! Parece vos, que a fareis com descanso, e que em breve tempo não tereis que invejar a Midas o seu ouro.

Ora, ouvi para vosso desengano só huns longes já que o explicala he impossivel de tão infernal derrota que não são menos horriveis, que os do inferno, os m^tos e grandes rios que haveis de navegar, a cachoeyras que por força heis de passar, os saltos, as itaypavas, as pedras soltas, em rio morto e a flor da agua em que ou haveis de perder miseravelm^te a vida ou os negros e as canoas, quando escapeis do Gentio, que com m^to mais brevid^e topando-vos vos pode aliviar de todo este cuidado mas antes que me pérgunteis para a vossa prevenção que cousas são Pedras soltas, ou rio morto, itaypavas, saltos e cachoeyras, eu me explico.

2. Cachoeyras he hum penhasco que toma o rio todo de parte a parte por cuja causa nos fica totalmente

RK2&9-ev16
8b (86/136)

ipedida a passage: socede dividir-se algũas vezes
toda esta penedia em huas como aberturas ou quebra-
das por onde ~~entrã~~

SBH
PT 289-cx 16
9 (87/136)

entra algua parte da agoa e a estas aberturas chamão canaes a que não entra por ellas sobe ao mais alto e despenhão com tal estrondo e horror q. se ouve de muito longe com admiração, e medo por estes canaes he preciso se encaminhe a canoa com segurança porq. metida nelles corre mais que hu pensam^to por isso necessita sempre de hum bom Piloto e não menos proeyro pelo risco de a encaminhar dirt^o ao canal e livrala de se fazer em pedasso se rossar levm^te em qualquer pedra

3. Salto he hum rochedo excessivam^te alto donde se despenha e precipita o rio com tal violencia que na parte em que cahe levanta e excita tal fumaça de nuvens e de vapores cor de enxofre que realm^te parece terem alli o seo assento os demonios, o estrondo he tão horroroso que se ouve de leguas, causa porq. he mais arriscado o passalo pois quando se chega a elle vem hũ homem já sem vida

4. Itaypavas são algumas parages ou passos q. o rio tem m^to secos: nas mais dellas encalhão as canoas, e só a poder da força se livrão delas porq. comum^te se livrão as mãos athe se porem em parte em q. possão navegar.

5. Pedras soltas em rio morto são huns sexos m^to grandes que estão sós e separados em muytos e varios passos do rio e como a agua nellas não faz recolho sinal para se poderem ver de longe pelos ter cobertos a mesma agua não he facil o avistalos: razão porq. se emborcão nelles m^tas canoas e se perdem muytas fazendas q^do não he com ellas a vida

Rt289.q16
9a(88/136)

6. Estas são am^os meus as noticias flavias desta viage, se ainda assim quereis viver do achaque de que muytos morreram peço vos q. attendais as q. agora mais ... escrevo sentado já nas marges do rio

R^o Theathe

7º Tanto que vos embarcares neste Porto o que espero façaes como catholicos com as cousas da alma justas porque desde que dareis principio a tão longa viage athe chegares a estas Minas do Cuyabá estais certos que correm evidente risco as vossas vidas: mas já vos ouço dizer aos vossos negros e camaradas rema com força e com a proa dir^a a esta cachoeyrinha: chama se esta a Cagoeyra: tem o canal aberto a mão direyta e á esquerda hua pequenina ilha que pela m^tas aranhas que em sy tem vos será precizo lembrar vos do Patriarcha S.Bento ou sacudilas com repetidas cortezias do chapeo. Passada esta ide sempre buscando a esquerda

SBH
Rt289-a16
(89/136)

~~p esquerda~~ para passares a outra a que chamam a Cangoeyra mirim fica pouco distante hua da outra: mais abaixo tendes hua itaypava passaya á mão direyta comtanto que a que logo se segue, e está a vista desta,a passeis á mão esquerda.

8. Na volta que faz o rio faz tambem a cachoeyra a que chamam o Pao Santo: he m^to perigosa, ide a remos pela mão direyta, desviando-vos sempre da terra e com cuid^o que não tope a canoa no d^o Pao, q. toma todo o canal como tambem por vos desviares (sic) das pedras que puxão a ellas m^to as aguas. causa porque nesta cachoeyra se tem perdido muitas canoas. Pegada a esta vereis logo humas pedras chamadas jiru mirim (?) e como nellas a correnteza do rio he m^to grande navegae com cuid^o á direyta ou por parte onde vos desvieis das ditas pedras até sahires(sic) ao largo. Voltay logo á mão esquerda até avistares(sic) outra nova cachoeyra a que pozerão por nome Abaremanduava assú: faz esta por cima hua ilha encostada á dir^a e por baixo outra da mesma parte: navegai encostado á esquerda athé vos meteres (sic) na cirga da mesma banda: então saltai logo na agua e levay a canoa ás mãos que pelo canal com as canoas carregadas ninguem a passa pelas muytas e grandes ondas que faz alem da queda ao despedir da canoa: ainda com estas vasias se alguns se animão a passala he com grande risco e perigo e em tempo que o rio se não acha com alguns repiquete de aguas.

9. A prim^a Cachoeyra que avistamos q. não fica longe desta he chamada o Itanhaen: tem o canal pelo meyo e

SPHAN
Dt 289-E 16
10a (90/136)

se o Rio estiver com pouca agua passareis pelo canal da parte esquerda porque o do meyo estará seco: Passada esta vereis logo hua Pedra alva e com alguma areya vermelha que forma hum admiravel eco e tanto que vos affirmo não vi cousa mais rara em todo este Certão. Na volta desta dareis com hua ilha pequena ide pela p^te direyta, por ser o rio aqui mais espaçoso, sendo que por nem hua das partes corre risco a passage: aqui se acabão as rossas e o termo da V^a de Itú.

10) Navegando adeante vereis hua cachoeyra não m^to grande, passaya pelo meyo a remo, advertindo, que vem logo hua correnteza com suas pedras altas e no meyo dellas hum poço em que sempre ferve a agua: chamão esta a cachoeyra Piriricá (Tiriricá ?) passay avante athe achares outra, chamada Itaguaçaba: com o canal a direyta. Distante da terra tres ou quatro braças, mas com tanta correnteza, e suas ondas, que poucas canoas passão sem tomarem agua. e moção houve, em que se forão nella a pique sinco canoas juntas. Esta cachoeyra tem cirga pela p^te esquerda a mesma tem tambem pela direyta, junto á terra mas com seu risco, este se entenda

~~se entende~~ não estando o rio cheyo: porq. se tiver bastante agoa podes, se quizeres, passar pelo canal a remos e sem perigo. Passado este navegareis algum tempo por rio limpo mas tende cuid° que em hua volta que este faz vereis sobre a mão direyta outra cachoeyra do mesmo nome

11. Esta atraveça o rio de hua e outra p^te onde vos fica o canal pouco largo e corrente: p^a a passares seguro, tanto que sahires da antecedente vinde logo da p^te dir^a remando a ...(?) q. o canal he m^to fundo e advirto que se não vieres bem chegada a terra não o tomareis facil^te porq. as agoas vos puxarão p^a o meyo do rio mas tanto que o embocares voltay logo p^a o meyo do rio, que he limpo, porq. p^a a p^te dir^a tem alguas pedras e hua pequena ilha. Depois desta navegareis por rio limpo e bom qund. parece vos que estaia já vencedores da maior e mais grandiosa empreza que tem o m^do ora navegai adiante que p^a baixo vos espera quem logo vos desengane dessa louca fantasia: he esta a famosa cachoeyra chamada Pirapora

12 - Buscala heis pela p^te esquerda de junto á terra advertindo que as canoas se levão a mão, e assim se vão sirgando com m^to cuida°, e tento por se seguir de qualquer descuido m^to perigo. Tem esta cachoeyra o canal pela parte direyta com grandes ondas e bastantes quedas e faz hum empedrado (?) de hua e outra parte onde nace o reduzir se o rio á largura de tres ou quatro braças a correr com m^ta furia: nesta cachoeyra se tirão as cargas e se ~~pas~~

11a

passão por terra e depois de cirgadas as canoas se tornão a carregar em hum remanso que faz a agoa da p^te esquerda por baixo da mesma cachoeyra com suas praya pequena mas quieta.

13. Logo mandareis remar e vereis da parte direita hua ilha: navegai com cuid^o que acabada ella tendes logo outra nova cachoeyra chamada Mogicoara (?) tem o canal pela parte direyta desviada da terra cousa de quatro braças: he aberto e faz algumas ondas e assim navegão direyto os Pilotos não se incline(sic) para algua das bandas a canoa: porq. tem nelles pedras cubertas, e perigosas: passada esta vereis logo hum poço grande com agoa m^to quieta, na volta porem que faz sobre a parte dir^a tem huas pedras com m^ta correnteza e perigosas chamão lhe as Pedras da Limonada por nellas morrer hua molher que a fazia no Rio de Janeiro: milhor fora chamar lhe Pedras de estancar vidas: pela m^ta gente que em todas as monções se afoga nellas: e assim p^a as passar seguro he preciso q. tanto q. avistares o d^o poço navegueis perto da terra e a mão dir^a para que quando voltares a tomar o canal

SBH
Pt 289 - cx 16
12 (93/136)

vos acheis sempre junto á mesma terra, ficando vos hua pedra redonda a mão esquerda. O canal he fundo e puxa a agua ... tem pelo meyo tambem outro, mas como tem por baixo huas pedras alagadas, he perigoso so tambem pela p^te esquerda junto a terra tem outro canal, não he mao, mas quem o quizer tomar, virá logo de cima direyto a elle: na volta faz hua ilha com sua correnteza, tomay pela esquerda que pela esquerda he seco.

14) Deste se navega athé avistar hua cachoeyra a que chamão Mathias Pires por morrer nella afogado hum homem deste nome: tome o canal pela parte direyta, desviando da terra cousa de tres braças: para passares seguro he preciso vires algum tanto amarado a ella, athé ganhares a correnteza e depois ires buscando o canal encostando vos ás pedras que vires da p^te esquerda ou ao seu rasolho (?) se estiverem cobertas: advertindo que só na entrada deste canal hé todo o risco, pelo m^to que puxão nelle as aguas para as pedras da p^te direita: Remar com força em todas as cachoeyras he de m^ta utilid^e porq. indo a canoa bem remada a qualquer aceno do Piloto ou Proeyro obedece.

15) Passada esta navegai com animo athe avistares outra chamada João Garcia, deu lhe este nome morrendo nella: tome o canal da p^te esquerda junto á terra: por este podeis passar mais affouto que pelo q. tem no meyo he perigoso. Tornay logo a navegar athé topares com outra, q. atraveça o Rio, chamada Itape mirim: tem hu canal junto a terra da parte

dir[a] e outro no meyo: este á entrada não he mau
mas no meyo tem hua formosa pedra alagada, q. pelo
rasolho e ondas que faz nela a agoa he conhecida e
só pode ter perigo topando a canoa nella
16) Navegai adiante e com cuid[o] q. dahi a pouco em
hua volta que faz o rio sobre a parte direyta acha-
reis outra chamada Irapé-assú que atraveça o rio de
parte a parte e só fica sem pedra o lugar, por on-
de he o canal e para o tomares bem vinde junto á te-
rra da mão direyta, que pela mesma parte fica o ca-
nal. Passada esta tendes o rio limpo, e logo vereis
entrar nelle da parte dir[a] hu Ribeyrão a que chamão
Capilari, e logo a baixo outro da mesma banda, mas
mais pequeno e depois logo dareis na barra do rio
Sorocaba que he da p[te] esquerda, e rio igual a este.
Navegay adeante que tendes logo hua itaypava a que
chamão as Pederneyras por serem boas p[a] a espingar-
das suas pedras: he comprida e perigosa, ide pela
p[te] direyta pouco desviado da terra athé sahires na
volta que fica por baixo da correnteza, e faz hu
poço com agoa quieta.
Daqui p[a] baixo ireis vendo muytas ilhas que todas
fazem hu grande

SBH
PE289-a16
1,3(95/136)

~~hu grande~~ miudos parcel de seyxos ~~miudos~~ com suas correntezas e bastante fundo por huma e outra p^te: boscay sempre a mais larga: pois as correntezas são violentas e fazem muytas voltas e q^do ouvires roncar adverti que he hua ilha e q. estaes sobre ella por ficar em hua volta q. faz o rio sobre a parte esquerda: esta tem na ponta dir^a hum largo, com tanta, e tal pedraria que cerca o rio todo: nella rebenta a agoa com m^ta força e assim para a tomares ide bem junto á terra da p^te esquerda q. pela dir^a não tem canal athe embocares por entre a ilha, e a terra: he canal estreyto e terá na entrada cousa de braça, e meya de largo: governem sempre os pilotos com cuid^o que tem não poucas pedras cubertas, athé sahires por baixo da mesma ilha: chama se esta Anna Pires

18 - Navegay adiante e vereis mais duas ilhas hua sucessiva a outra: ide pela p^te esquerda e quando passares a segunda vede q. he perigosa na entrada, porq. puxa m^to a agoa p^a a terra, e tem bastantes pedras e paos tem cahido de cima: passay avante e vereis hu ribeirão que vem pela parte esquerda e passado elle chegareis logo á barra do rio Piracicava (sic) he rio grande, sahe da parte direita e depois que entra nesta nosso Theaté o faiz mais caudaloso: tem por baixo hua ilha tomay a parte esquerda q. he rio largo e limpo: a esta se seguem logo(?) ... tres quasi unidas em hua tome o canal á esquerda, e sem perigo

19- Logo a baixo vereis hua itaypava: tem o canal á esquerda, e corre nelle a agoa com bastante ~~vio~~

violencia: governay direyto a livrar vos das pedras que não tem poucas: mais abaixo vereis outra tambem com o canal á esquerda quasi rossando a terra: esta passada sahireis a rio bom pelo qual navegareis com desCanso athe que vos appareça quem vos dê não pouco susto: he esta hua pequena itaypava com o canal a esquerda: passayo que logo vereis hua ilhota ao mesmo tempo q. heis de ouvir roncar hũ ribeyrão, que vem da parte esquerda e se despenha por pedras tam brancas q. ao longe parecem roupa: chama se o Piraúna. Passayo q. dareis logo em hua itaypava, tomaya pela parte direyta junto a terra p^{a} dares em rio manso e quieto

20 - Passada esta avistareis logo outra: tem o canal a esquerda quasi rossando o matto: tem tambem cirga e boa a direyta: Pouco abaixo dareis logo em rio limpo bastante distancia, q. se chama Piraridubá q. val o mesmo que estivão de Rio direyto: no fim deste vereis hua cachoeyra: tem o canal a esquerda e com m^{tas} ondas: manday remar e vinde direito ao canal desviando-vos de huma pedra que vem logo a entrada da p^{te} direyta: porq. he preciso que vá sempre a canoa rossando

SBH
RS289-Q16
(97/136)

~~11~~ por ella, sobre as ondas que o canal faz, a mão esquerda: em frente vereis hua pequena ilha: caminhai pela parte direyta, e nella achareis hu morador com sua rossa

21) Daqui começareis logo a ver hua itaypava a mais comprida de todas as deste rio, & ainda perigosa: tem o canal no meyo com volta para a parte esquerda que multiplica hua, e desta vire athe desembocar pedem piloto experto não he facil o passala: Da qui para baixo he rio sujo de pedras e assim tomayo por onde vos parecer melhor: a prim^{a} ilha que ao depois avistares se chama Baurú, por cirga pela p^{te} esquerda junto a terra e quando a canoa imparelhar com ella, vede que se forma della outra pequena com hum canal fragosissimo porq. se lhe une hu ribeyro que lhe engrosa as agoas e multiplica as ondas, razão porq. he m^{to} custoso de passar

22) Avistado o d^{o} Baurú ireis pela parte direyta junto a terra que não tem risco: verdade he que tem canal pelo meyo mas não estando bem cheyo he perigoso: passado elle dareis com rio bom mas navegay sempre pela p^{te} esquerda, e com sentido em hua cachoeyra a que chamão Bariri-mirim tem o canal a esquerda e m^{to}...(?) ou a cirga m^{to} peyor e como he preciso o passalo tanto q. chegares por sima da d^{a} cachoeyra embicay logo as canoas a terra da parte esquerda desembarcay a gente inutil mandaya por terra que p^{a} isso ha já cam^{o} feito: e escolhey os melhores pilotos e proeyros que vos passem(?) as canoas com cuid^{o} e se o rio tiver pouca agoa descarregay p^{te} das

S16H
RE 289-ex16
(98/136)
11.a

cargas para aliviares mais as canoas adiantando que para esta tomar bem o canal he preciso venha com a proa direita á ponta de hua ilha que fica junto a elle por vos desviares de algua pedras que tem, e tanto que vos vires livres dellas voltay logo sobre a p^te esquerda junto a terra e logo p^a o meyo q. he por onde despede a canoa: e estay certo que ~~estão~~ estas voltas e revoltas nas cachoeyras se fazem em hu instante e se não houve cuid^o a Deus canoa e o q. leva dentro.

23) Passado o canal ide por detraz da ilha athé vos apartares delle e navegay com sentido passando vos á p^te esquerda athé veres a outra cachoeyra chamada Bariri-assú: formase esta de tres ilhas todas juntas e pequenas: ide pella mesma parte esquerda junto a terra e não trateis mais que de passares a cirga e com cuid^o que he perigosa: o canal não o busqueis que de o ...(?) he inavegavel. Passay avante e vereis logo uma itaypava: buscay a pela parte direita algum tanto desviado da terra: o canal he estreyto mas passasse a remos: e passado dareis logo em hua cachoeyra q. está a vista da q. agora passastes: chamão lhe as Congonhas: he toda seca e o canal se o tem a mão esquerda e pouco fundo com hua volta p^a o meyo do rio.

24) A vista desta tendes logo tambem outra Ide a ella pela parte

SBH RT289 a16 15 (99/136)

~~parte~~ direyta, advertindo que tem o canal quasi no meyo, aberto sim, mas fundo: e sahindo delle ide pela mesma parte a passar hua itaypava e passada ella vos achareis em rio manso e quieto: não m^to abaixo vereis logo hua ilha da parte dir^a mas com rio limpo e logo outra e outra mais pequena pegada a ella: navegai adiante ainda que vejais duas itaypavas, passay que não tem perigo: e tanto q. avistares hua ilha ide pela parte direita que he bom rio e nelle entra da mesma parte hu ribeirão e logo abaixo outro: passados vereis hua itaypava e tanto que a passares tomay~~a~~ a p^te esquerda athe avistares hua cachoeyra chamada Guahimicanga q. valle o mesmo q. ossos de negra velha q. aqui morreu

25 - Passaya pela parte esquerda que por ella tem o canal junto a hua ilha e sahi por entre esta e outra mais pequena que ali tem tambem advertindo q. quando a tomares seja de sorte q. vos fique a d^a ilha a mão direyta, e a pequena a esquerda athe vos safares de ambas: e q^do vos não animeis a passalo vinde a cirga logo de cima pela mesma parte esquerda ~~em~~ e tanto q. imparelheis com a d^a ilha levay a canoa ás mãos athe sahires fora: sahido desta não falta ainda que sofrer athe chegares a certa altura em que passareis dous ou tres dias. navegam sempre os Pilotos e Proeyros com serviço que vos não faltão perigos: avistareis hua ilha, e logo outra com passage por hua e outra banda e estas a da esquerda he melhor.

26 - Passadas estas vereis logo outra ilha: ide pela parte esquerda athe avistares hua cachoeyra, q. toma

SBH PI289-Q16

todo o rio: he grande e perigosa. tem o canal quasi pelo meyo: ireis a ella pela parte direyta com sentido e cuid^{o} e sahindo della vereis logo hua ilha: ide pela mesma p^{te} direyta athe dares em hua itaypava bastantem^{te} comprida: tomay na forma que a experiencia melhor vos ensinar: navegay avante e vereis hua pequena ilha, ide pela parte esquerda e nella achareis hua itaypava e logo outra pequena ilha: e na ponta que faz esta p^{a} a parte dir^{a} hua cachoeyra e seu canal: e q^{do} a tomares he preciso ires sempre encostado a terra da parte esquerda: advertindo que na outra ponta que faz a d^{a} ilha p^{a} a parte debaixo, tendes outra cachoeyra com dous canaes hum delles encostado á mesma ilha que sahe pela mesma ponta e outro junto á terra da parte esquerda: passada esta vereis logo hu ribeirão da mesma parte a que chamão o Cambagiboia: mais abaixo vereis hua ilha, ide p^{a} ella a dir^{a} que he rio limpo: logo tendes outra que se reparte em tres: ide pela p^{te} esquerda junto a terra e tanto que emparelhares com ella vereis hu canal encostado a mesma ilha em que corre agoa com m^{ta} violencia e grandes ondas.

35

27) Esta grande cachoeyra he chamada Taputanguará: quem se não quizer por no risco de a passar pelo canal venha sempre junto a terra da parte esquerda. a cirgua, que ainda que ẖe impedimento a d^{a} cirga he mais segura: passada esta vos achareis em rio limpo porq. navegareis com descanso hũ ~~dia~~ só dia: no outro vereis logo hua correnteza que ainda q. ha por pedras, não he de perigo: mas sentido que estaes perto da cachoeyra chamada Avenhandaba(?)mirim: passaya a cirga que a tendes pela p^{te} esquerda: porq. o canal ainda q. dir^{to} he perigoso: passada esta dareis em rio manso e logo em hua correnteza pequena navegay pela p^{te} direita e com cuid^{o} que vos espera o grande salto ou cachoeyra a que chamão Avenhandava: Buscay a terra da p^{te} dir^{a} e manday saltar a gente na agoa que leve as canoas as mãos athé as encostares onde as descarregueis: Descarregadas, passay as cargas por terra e passay por baixo do salto. Levay as canoas as mãos junto a terra té as meteres no Varadouro e metidas as levareis athe a passage em que as lanceis na agoa, passando lhe hua corda na Proa e outra na popa e assim as levareis a remos por hua grande correnteza que acaba no lugar em que as carregueis de novo

28) Carregadas navegareis por um canal estreyto e imparedado de pedras e passado este achareis logo o rio largo e manso: navegay pela p^{te} direyta thé veres hua ilha pequena e logo hua grande cachoeyra chamada a Escaramuça tem o canal todo em voltas com bastante comprim^{to} e sobretudo estreito e perigoso

e se quizeres cirgar fazei-o junto a terra:passay avante que tendes bom rio athé veres outra nova cachoeyra chamada Itupanema: ide pela parte esquerda, que pela dir^{a} tem hũ grande salto: tem tambem no meyo hua ilha e outra a parte esquerda mas mais pequena, e logo abaixo outra, em frente de ambas:para a passares seguro ide bem junto a terra da p^{te} esquerda. athé meteres na cirga as canoas, e metidas ide com elas rossando sempre a terra athé sahires pela ultima ilhota que faz um estreyto com grande correnteza e perigo: e para evitares este descarregay as canoas, ou toda, ou meya carga.

29) Passada esta avistareis hua ilha, ide pela parte esquerda, e tanto que emparelhares com ella vede que faz na ponta de baixo hua boa cachoeyra: tem esta o canal aberto: mas violento: tem tambem outro a dir^{a} com duas famosas pedras na sahida: e como por entre ellas se sahe, não correm pequeno risco as canoas. Passado qualquer delles navegay athé dares em hua ilha com outra cachoeyra chamada do Mato Seco se a quizeres cirgar,

SBH
Rt 289.a.16
(103/136)
17

~~cirgar~~ seja pela p^te direyta vindo com cuid^o até vos veres livre della que he perigosa vos (?) animares a passar a remos: vinde pela mesma parte direita, e tanto que vos vires livres de huas pedras que ali tem ide dir^a a ilha q. chegado a ella vay o canal e vem sahir bem junto a terra pela parte dir^a della: a entrada he algum tanto seco mas não he de todo mau.

30 - Sahido desta tendes logo na volta hua itaypava chamada Itapacé (?) tem o canal pelo meyo com suas voltas: e se o não quizeres passar vinde pela p^te direyta athe encalhares a canoa e depois levaya a cirga como poderes. A prim^a cachoeyra que topares chama-se as ondas grandes: tem o canal a dir^a pouco desviado da terra: a entrada he boa mas sentido q. na sahida tem hua pedra e he preciso fugir della e saber cortar lhe as ondas senão estays certos que vos hão de refrescar as fazendas e os mantim^os: Se a quizeres cirgar fazey o pela p^te esquerda. Passay adiante e vereis outra cachoeyra que tem hua ilha p^a a p^te dir^a chamão lhe as ondas pequenas: ide a ella pela mesma p^te dir^a desviando vos da terra q. he baixio e com a proa dir^a a ponta da mesma ilha e q^do vos vires junto della, chegayvos mais a terra e embocai o canal q. ha entre a mesma terra e a d^a ilha: não tomeis nunca o que tem a mão dir^a que he perigoso.

31 - Passada esta vos achareis em rio limpo, mas pouco abaixo tereis hua cachoeyra chamada o Fonil: navegay p^a a p^te esquerda junto a terra buscando a

a volta que o rio faz p^{a} a mesma parte athe dares no canal q. não está longe de terra: tem esta na entrada hua pedra, desviayvos della q. he perigosa e p^{a} isso tanto que embocares o canal puxai logo p^{a} a terra em forma q. vos fique a dir^{a} a d^{a} pedra, advertindo que em todo o canal ha varias pedras alagadas que se não vem com hua pequena ilha defronte. E quando não queiras tomar este canal, cirgay por junto de terra e ireis navegando pela mesma p^{te} esquerda junto á ilha que tem hũ poço com agoa quieta e socegada: e na sahida faz hua ponta ou o bico deste fonil com hum cerco de pedras da ilha p^{a} a terra: e em frente he recife: acabada a cirga pegay dos remos, ide buscar o canal q. fica bem chegado á ilha rossando a terra e tanto que passares a d^{a} ilha, voltay por entre o recife, e a cachoeyra indo com a proa dir^{o} a ella.

32 - Passado este Fonil distancia de hua volta de rio vereis outra cachoeyra chamada a Guacuritiva: esta tem da p^{te} dir^{a} muytas ilhas e por entre estas, e a terra he o canal, violento sim, mas não muito perigoso. não o tomeis, mas só sim em avistando a cachoeyra ide pela p^{te} esquerda e por ella mesma cirgay junto a terra athe sahires a ultima ilha; advertindo que

PE289-G16 (105/136)

na ponta desta tendes hua itaypava tida seca, mas sahido della buscay logo o meio do rio de sorte que vos fique a dita ilha a esquerda para dares em hum canal aberto pelo qual navegareis livre já da...(?) Guacuritiva. Verdade he que pela mesma p^te parte(sic) esquerda ha un canal distante da terra tres, ou quatro braças, mas hua pedra com as m^as ondas, que faz logo a entrada o faz perigosissimo.

33) Navegay adeante que tendes rio quieto, passareis porem logo hua correnteza, e logo outra pela p^te dir^a não m^to chegada a terra: depois vereis outra que tem no meyo hua pedra que forma e parece hua ilha: passay a esquerda da dita pedra, para ires buscar logo a direita, e topares no meyo do rio hua ilha com hua famosa cachoeyra a que chamao Araracanguá mirim: tem esta entre a ilha, e a terra outras tres pequenas ilhotas: Para a passares seguro he preciso o cirgares, p^a o que vindo de cima pela p^te direita e tanto que vos prolongares com a d^a ilha ide p^a o meyo do rio a buscar duas pedras, q. ahi tem q. por entre ellas ha o canal, e assim que embocares tirai a canoa e buscay a ponta da ilha desviando vos de hua pedra que tem o canal no meyo e livre della endireitay logo a canoa buscando a volta das ilhas, que vos ficão a direyta: advertindo que nesta volta vá a canoa rossando a ilhota, e por entre esta e a grande que vos ficará da p^te esquerda ireis buscando a terra da direyta athé vos achares em rio limpo e quieto

34) Passada esta, e navegando algum tempo por rio

limpo dareis em outra cachoeyra, chamada Araracanguaba; e esta he o 2º varadouro deste rio: tem esta a direita hua pequena ilha, e do meyo para a esquerda outra mayor, e nesta ha o 2º salto. Para cirgar a canoa vinde bem junto a terra, e cirgada sem que a descarregueis achareis rio fundo e nelle a barra de hu grande ribeirão: levay sempre a canoa junto á terra da mesma banda athé chegares aonde a descarregueis. Descarregada, varay-a por cima da (sic) pedras e se vor ficar custoso, passay a pela mesma agoa
agoa, mas seja por hua quebrada, que está da mesma
p^te sempre com sentido, e com cuid^o carregada já a canoa ide navegando por entre a terra, e a ilha grande athe sahires fora

35) Passado este perigo vereis logo em hua volta hua itaypava tem o canal pelo meyo chamada Itupeba: tem esta hu canal a mão dir^a e da mesma p^te alguas ilhas pequenas, e p^a o meyo outra mayor: Não o tomeis, que he incapaz: vinde de cima pela p^te esquerda junto a terra, e cirgay antes, e sahido da cirga ireis a remos, e logo vereis outra itaypava que tem o canal no meio, e cirga pela parte esquerda: tanto que a passares ou a cirga ou a remos

~~remet~~ ide p^a a p^te esquerda a passar por perto da ilha ultima athe veres hua itaypava: passaya e navegando adiante pela mesma p^te esquerda vereis outra ilha q. passareis pela mesma banda, e assim ireis athe dares em hua cachoeyra q. tem sua ilha p^a a p^te esquerda chamada a ilha do Pao: não tem canal, nem cirga e assim tanto que a avistares vinde a passar junto a terra hua itaypava, q. vos ficará a p^te esquerda, e logo vos achareis em rio manso

36 - Tomada esta vereis outra cachoeyra chamada Itapuru mas antes de chegar a ella tendes hua correnteza pela qual entrareis algum tanto desviado da terra navegando sempre por entre pedras, e puxando p^a a terra da p^te esquerda até chegares defronte da ponta de hua ilha, q. faz seo cotovelo p^a a terra e por entre esta, e a ilha he tudo limpo: passada esta vereis hu ribeyrão que sahe da p^te esquerda com hua ilha quasi p^a a mesma parte he o rio aqui largo tem sua correnteza com bastantes pedras, tendo o canal pelo meyo ficandp-vos a ilha á dir^a passay a ver a hum poço a q. chamão Pirataraca e no barranco bastantes pedras negras, que o acompanhão athe a volta e a pouco espaço do rio estareis na celebrada Itapurú

37 - Não vos dê susto: toma esta cachoeyra todo o rio com tres ilhas não m^to grandes, que tem a parte dir^a he perigosa e assim p^a a passares seguro he preciso que tanto que a avistares navegareis pela p^te esquerda junto a terra, e por entre esta, e as ditas tres ilhotas cirgareis com cuid^o a canoa athe

BR
bt 289-e16
(108/136)

passares este prim° degrao, e chegando a ponta da 2ª ilha achareis o rio fundo com agoa mansa, embarcaivos, e sahi a remos pela ponta da 3ª ilha, q. p^a a terra he seco e passada esta vereis para o meyo do rio hua ilha grande e p^a a p^te dir^a della tres mais pequenas, juntas huas das outras, e assim como sahires da ponta da 3ª ilha, que já vos dice, metei logo a canoa na cirga athe passares o outro terno de ilhas, e passado este 2º degrao, vos achareis de traz da ilha grande em rio fundo e agoa mansa, ide a remo correndo este canal q. he estreyto e por entre pedras, e sahi pela ponta da ilha e encostandovos a ella, que para a parte direita tem pedras, e perigosas: sahido achareis o rio largo e levantando os olhos vereis o salto, advertindo, que ainda depois desta ha suas pedras cobertas que só se conhecem pelo resolho.

38 - Vereis logo hua itaypava que toma todo o rio pela p^te dir^a e esquerda tem cirga bastanteme^te comprida: mas se não gostares della tanto q. deixares a ilha grande q. acima digo governaí a canoa, ides chegando pouco p^a a parte dir^a em forma que fique pouco afastada da do meyo do rio e neste vem

RS289-a16
20(109/130

hu canal fundo metei vos nelle, e ide desviando a canoa de alguas pedras q. achareis athé vos meteres no mais furioso da corrente, e onda, que esta faz, e em sahindo fora dareis em rio manso. Passay adiante que navegareis por bom rio athe avistares hua itaypava, remay bem e ide p^{a} ella pela p^{te} esquerda junto a terra, advertindo, que faz antes da sahida hua volta p^{a} o meyo do rio, e acaba.

39) Passada esta ireis por rio quieto, mas vereis logo outra itaypava: entray pelo meyo inclinando a canoa algum tanto p^{a} a p^{te} direita, e assim como a entrares voltay logo a esquerda, e navegay com cuid^{o} athe sahires pelo canal que vos fica a mão esquerda, e suposto que he aberto, tem suas correntezas e m^{tas} ondas, e passado elle vos achareis em bom rio, mas por pouco tempo porq. dareis em outra itaypava grande que cerca todo o rio: verd^{e} he que para a parte dir^{a} he largo, mas incapaz: p^{a} a esquerda tem hua ilha pequena, e afastada desta 3 ou 4 braças outra: de terra segue se ao depois hu largo com m^{tas} pedras e correntezas. Logo outra ilha grande q. p^{a} a tomares vireis a remo a canoa dir^{a} a ponta da d^{a} ilha, desviando vos do seco q. tendes a mão esquerda, e em tal forma que a d^{a} ilha vos fique sempre a mesma mão e assim embocareis o canal, que vay encostado a mesma ilha, e passareis por entre outra que vos ficará a mão esquerda.

40) E quando vos não agradar esta derrota, vinde logo de cima pela mesma p^{te} esquerda junto a terra, athe vos meteres nas ilhas q. por esta p^{te} não tem

pt 289 - ex 16
(110/136)

perigo, só na entrada he hu tanto seco, e se a canoa encalhar, levay-a as mãos que he o remedio: por de traz das ditas ilhas vereis hua itaypava: ide a ella pelo meyo, que pelo torcido que faz he perigoso e porisso he preciso todo o cuid^{o} e vireis emfim a sahir por junto da ilha grande, que acima digo, e sahido desta voltay a p^{te} esquerda que ahi tendes outra itaypava com o canal aberto da mesma parte junto a terra, q. sahe p^{a} o meyo do rio.

41) Achar vos hei logo em rio manso e limpo que navegareis por pouco tempo e indo pela parte dir^{a} junto a terra vereis o ultimo salto chamdo Itapurá:(sic) segui a mesma p^{te} dir^{a} com cuid^{o} cirgay a canoa junto a terra athe a descarregáres onde melhor julgares, e mandando as cargas por terra a esperar a canoa por baixo do d^{o} salto, a passareis vasia pela agua, e por cima de huas pedras rasas athe a meteres no varadouro de hua por onde a arrastares, em cima de alguns paos athe a poderes meter na água por baixo do d^{o} salto: que o ultimo perigo deste rio; e com elle acaba.

42) Carregada a canoa navegay p^{a} a p^{te} esquerda, q. pela dir^{a} tem pedras perigosas, e indo andando por bom rio vereis logo hua ilha, a que chamão

PL 289-ex16
(111/136)

~~43~~

111

~~phamã~~ Pernambuco: a dir^a desta vereis hu braço do Rio Grande, mas não m^to longo por detraz da d^a ilha tem cachoeyra, mas ninguem por lá navega: o q. haveis fazer q^do avistares a d^a ilha he ir pela parte onde vereis a grande correnteza q. faz a mesma ilha p^a a terra remay bem e ide a ella pelo meyo tanto ou q^to chegado a ilha por ser o mais fundo e não tardará m^to que avisteis ao R.Grande em cuja barra vos espero

R^o Grande Paraná

43 - Peregrinos am^os meos sejais m^to bem vindos: Sabeis (?) que caras trazeis ? ainda durão os sustos ? Contay me o que passastes no R^o Theaté. Não sey dar graças a Deus, me respondeis de me ter já fora de tal inferno; Em tal Cachoeyra me vi perdido nesta se me emborcou a canoa sem aproveitar nñada della em tal itaypava tive uma emborcação molhou se o mantim^to e a fazenda: quiz falhar p^a a enxugar mas a m^a tropa não quiz demorar; os negros tanto remão p^a diante como p^a traz, se lhe dava, não os tinha para me remarem ou bem ou mal a canoa; tive tantos dias de chuva: as estalages e ranchos desabridos em fim vim a tombos por esse rio abaixo com a morte sempre deante dos olhos sobre o não poder dormir de noite com o medo do dia: o trabalho dos varadouros me amofinava e os negros q^do varavão as cargas metião se no matto e consumião nas (?): trago tantos doentes mas dou graças a Deus de me ver já livre de tão pestifero rio

44- Ah miseraveis ! isso, e mais merece quem nunca

SBH
pt 289 - ex 16
21a (112/136)

quiz dar credito as m^tas cartas, que vos escrevião os am^os do Cuyabá: não desanimeis, que ainda o peyor está p^a passar: descansay aqui dous dias, e se quizeres comer bom peixe e dares hu bom jantar a vossa gente do troço, descarregay hua de vossas canoas e navegay da barra deste rio para cima athé entrares á dir^a por hu emparedado de pedras: entrado navegay athe veres hu grande salto pay dos dous rapazes do Theaté e avô da criança mais pequena do mesmo rio: chama se Urubupunguá: nelle se despenha, e precipita a agoa por mais de vinte passos com tanto estrondo, que se ouve no ultimo salto do Theaté. ide aonde puderes chegar sem risco bem provido de anzoes e linhas: q. vos não faltará peixe, mas guarday vos do gentio Cayapó, não vos ache descuidado: e m^to mais das maleitas, q. não faltão nesta parte.

44 (sic)- Am^os meos, ou vades ou não pescar, deixado q. seja o Rio

KS 289-a16
22(113/136)

Theaté navegay por este abaixo sempre pela p^te esquerda e só tereis cuid^o de fogir do que vires com os olhos athe dares em hu rio, que vem da p^te dir^a e se chama Guacury, tanto que o avistares sentido, e mais sentido; porq. aqui estão os celebres redemoinhos, em q. o por lhe a proa em cima he ir ao fundo, e occasião houve em q. huma tropa toda de certanistas antigos se sorveteu. Para os passares seguro tanto q. avistares o rio Guacuri vinde pela p^te esquerda a ver da dir^a huas pedras q. fazem a forma de ilha, onde o rio estreyta, e aonde he preciso q. venhais sempre chegados, e rossando a canoa com as mesmas pedras, e tanto que alargar o rio vereis logo p^a a p^te direita os ditos redemoinhos, chamados Jupiá, de que ireis já livre correndo e navegando sempre pela p^te esquerda.

45) Passado o Jupirá vereis a hua volta do rio hua pequena ilhota da mesma parte esquerda; ide a ella, por onde melhor vos parecer; advertindo que o rio inclina aqui p^a a p^te dir^a fazendo cotovelo p^a a esquerda, e neste faz tal rebojo a agoa, q. corre grande perigo a canoa q. o tomar; e assim tanto que o avistares ide vos amarando p^a o meyo do rio, e passayo encostado a parte dir^a mas passado elle voltay logo a esquerda, e ide bem junto a terra; porq. p^a a direyta são cachoeyras: Navegay pela mesma banda athe vires hua ilha chamada a ilha Comprida: passaya pela p^te esquerda q. ainda q. faz grande volta não tem perigo: sahido da d^a ilha ireis por rio manso, e limpo athe veres da p^te esquerda hum

rio não m^to grande chamado Ventugará(Iputugará ?)
e pouco adeante deste hua grande cachoeyra: tem esta pelo meyo o canal, he aberto mas com m^tas correntezas; e p^a o tomares, governay a canoa com a proa dir^a ao cerco de pedras q. tem no meyo, em forma que q^do o embocares vos fique o d^o cerco a p^te esquerda: e passado este vereis logo hua ilha: navegay a passala á esquerda e antes que vos safeis della dareis com outras tres e antes destas com huas pedras que tem suas correntesas.

46) Passay com cuid^o a buscar a terra da p^te esquerda vindo por detraz das ilhas, encostado sempre a terra athe sahires por hum estreyto, pouco fundo sim mas sem perigo. Esta parage se chama Itupeba. Dareis logo em rio manso e vereis que por detraz destas ilhas sahe em rio bastantem^te grande, chamado R^o Verde: tambem vereis outras ilhas huas p^a a p^te esquerda e para a dir^a outras, e todas grandes: navegay pelo meyo e não tomeis nunca por entre as ilhas, e a terra da parte esquerda; porq. tem cachoeyras e perigosas: passdas as dittas ilhas achareis pouco abaixo hua rossa chamada de Manoel Homem. Passay avante e vereis duas ilhas grandes e pouco abaixo

Pt 28-9-16 (115/136) 25

~~pouco abaixo~~ outras duas mais pequenas; vereis tambem hu areal e depois de o passares hua ilha quasi p^a a parte dir^ta passada esta dareis em rio ~~empare~~ emparedado de hua, e outra p^te com canal largo, limpo e fundo de 30 e mais braças; na terra da parte estão estão (sic)...as Taypas(?) e casas do Registro Velho em que morreo de peste o Prov^or Dom^os da Sylva Montyero com toda a mais gente mal este e infalivel dos q. apanhan a este rio com cheya, porq. então são os ares pessimos e não melhores as agoas e assim se puderes levar agoa comvosco o fareis: assim vos entra no pensamento o passares este rio de hua p^a a outra p^te porq. com qualquer pé de vento ...(?)taes grandes ondas que se vos apanhão no meyo seguram^te vos perdem

47 - Estando.agora...? seguray bem as canoas e fazendo algũ vento descarregay-as que ainda bem presas correm risco; fogi de vos arranchar da p^te dir^a, não vos visitem q^do menos cuidares os Cayapós sahido do emparedado que acima disse, pouco abaixo tendes a rossa de Luiz Roiz já ...,, depois della ireis avistando varias ilhas e alguns areaes brancos como se fossem de mar alto, vereis tambem da p^te esquerda da hua barra e deixando-a vos passareis a dir^a e avistareis huas huas barreyras algum tanto montuosas e passadas vireis buscando a barra do R^o Pardo, na qual vos vou esperar: e em tanto advertindo q. este rio vos ha de sahir da mesma p^te dir^a tendo emfrente hua ilhota com o seu areal na ponta de cima e na terra da parte esquerda huas como rossas em hu mõrro.

RI 28-9-e 16
(116/136)

~~23~~ 116

R^o Pardo

48 - Am^os meos aqui vos espero saudoso já ha dias nesta barra: lembrando as molestias que me contastes e os m^tos perigos que tivestes no rio Theaté: pois estay certos que o não são menores os q. agora vos esperão neste rio em que entrais que he isto vindes investir a remos este rio: guarday os p^a outra ocasião pegay das varas pondo lhes ferrões nas pontas q. só com ellas he q. podereis sobir por esta calçada continuada de lagos. Ora entray que o rio ainda q. pouco largo tem fundo bastante, e depois de 7 ou 8 dias de viage vereis suas primeyras rossas e pouco abaixo a barra do rio Nhanduy, que vos sahirá da parte esquerda. Passay adiante por algumas correntezas não pouco violentas e depois dellas vereis as duas segundas rossas com outros 8 dias de viage.

49 - Passado hu dia de viage vereis hua cachoeyra que se chama ~~Cajurú~~ cageru e depois logo não serão só cachoeyras as q. haveis de encontrar

SGH
PC289-ex16
(117/136)

varias itaypavas e correntezas, em suma não serão menos de vinte as vezes q. haveis de descarregar as canoas e as cirgas não tem nº nem vos admireis de vos não dizer aqui por onde estas se ~~passão~~ puxão: porq. isso deixo eu a vossa eleyção; so vos advirto, q. as correntezas em q. podereis passar ás mãos as canoas, o façais; porq. assim as puxareis mais seguro e com m^to mais brevid^e e em passando algua cachoeyra, ou itaypava em vos vendo da parte de cima dellas, cirgay bem as canoas, e com boas varas que se estas..... as proas, perdidas vão e mais se toparem em algum pao dos m^tos que tem esse rio, que varios ficão de baixo da agoa e não se vêm

50) Tambem he justo vos advirta, que nos pousos dese rio vos hajais com cautela e cuid^o no gentio Cayapó, que tambem cursa este rio, e se vos poder desatar de noute algua das canoas, tende certo que sem escrupulo o ha de fazer, q^do estas obrigadas da correnteza, e violencia das agoas o não fação por sy mesmas, como tem socedido alguas vezes. Passado o 5º varadouro chegareis a 3ª rossa deste rio: e aqui o vereis dividido em duas partes: navegay pela da mão dir^a que a que fica a esquerda he o rio Nhanduymirim, a que alguns chamão a Vacaria: acima deste achareis outros dous rios da mesma parte esquerda: passay avante athe veres hum riacho chamado Rº Verm^o que sahe da p^te direyta: e neste finalisa o R^o Pardo: porq. da qui p^a cima se segue o Sambixuga: ide por elle acima athe chegares ao Varadouro grande no qual vos espero: esta sanbexuga he estreyta, nella ~~pas~~

PS 289-a
21.a (118/136)

~~50~~ 118

passareis vossas molestias pelas voltas serẽ curtas, e amiudo, e ter p^{a} o fim m^{tos} paos e ainda seu saltinho onde se descarregão as canoas

Varad^{o} Grande de Camapoão

51) Sejaes bemvindos Am^{os} meos e q^{to} estimo não só já o chegares q^{to} o ver vos tão gordos, que todos me pareceis huas vivas estatuas da morte: Que achaque vos deo, ou quem vos poz nesse estado ? na barra do R^{o} Pardo vos vi com m^{to} melhores cores: Oh! quem antes fora, me respondeis, cattivo de Galegos do que empreender tal viage: as miserias que nesse rio passey, são sem n^{o} ahi vem o que aqui chegou, sabe Deus como: os negros doentes, outros cahindo: estou perdido se a fortuna me não desempenha nestas Minas 52) Não vos desconsoleis senhores, que Deus não falta: armai a vossa barraca, que aqui descansareis com os vossos negros estes doze ou quinze dias: o trabalho não hé m^{to} o varadouro não tem mais de duas legoas e em q^{to}

54
RS 289 - Cx 16
25 119/136

~~e em q~~ descansais sabey: que postas as cargas em terra as haveis de levar a... huas carretas baixas com as canoas de que puxarão 25 ou 30 negros dos melhores e se não levay só nas carretas as canoas, passando as cargas ás cabeças dos mesmos(?) negros e se vos derem dous cam^as entre dia e noute não farão pouco, advirtindo que nunca os largueis que se os deixares sós desvião se no cam^o e ou dormem e q^do querem, ou consomem e furtão o que levão. Não largareis tambem nunca as vossas armas por resp^o do Gentio Cayapó q. ainda aqui chega como experimentarão as tropas do anno de 1728

53 - Costuma este gentio o esconder se em qualquer moyta de matto untados todos de terra e em forma que estando olhando para elles não destinguireis facilm^te se he gente ou terra; deixar vos hão sim passar mas pelas costas vos farão tiros com os seus porretes e tão certos que q^do vos derem no pescoço atirando vos á cabeça darão por mal empregado o golpe e desta sorte basta hu só cayapó para destruir toda hua tropa: porq. posto escondido no cam^o faz tiro ao ultm^o da retaguarda, e partindo logo correndo com mais ligereza q. hu cav^o volta a esconder se e a dizimar a tropa.

54 - Embarcado já no Camapoão navegareis rio abaixo: he este estreyto, e baixo: as voltas curtas e a miudo: os paus continuos q. o fazem não pouco perigoso, as canoas vão varias vezes ás mãos: em fim gastareis neste riacho quatro ou sinco e mais dias, conforme as marchas q. fareis: ide que lá vos espero

SBH
pt289-a16

no fim della, a barra do Rio Quexeim ou Cocheim e a Deos, que vos dê boa viage, e sentido nos paos não vos quebrem as cabeças e não vos tirem algum olho.

R° Quexeim ou Cocheim

55. | Funebre e horrorosa viage he a que se vos prepara nesta barra amados am^os meus: he este aquelle rio tão celebrado como temido dos certanistas mais practicos e assim o tratão com mais resp° dando lhe o nome de Cocheim rio que se fora o prim° nesta viage ninguem a empreenderia porq. rara seria a canoa, que não perigasse nelle pelos innumeraveis precipicios e correntezas violentas que em sy tem. Emfim os meyos da paciencia para o passares com algua segurança ide logo com o cuid° possivel a vos livrares dos paos que não tem poucos e como não he m^to largo, he preciso mais destreza porq. as correntes puxão m^to para elles

RS289-01
26/121/136

56) Passadas estas achareis tambem algumas itaypavas não menos perigosas pela nimia correnteza, e violencia das agoas, que os canaes são largos e espaçosos: Vereis depois hu ribeyrão, que vem da parte esquerda, ide com sentido, que faz o rio aqui hua itaypava, e volta sobre a mesma parte esquerda, e nesta volta vereis outro ribeyrão que sahe da parte dir^{a} e neste tendes a prim^{a} cachoeyra com hua pequena ilha no meyo: para a passares ide logo, tanto que avistares o d^{o} rib^{o} e ilhota, pela p^{te} dir^{ta} de sorte q. vos fique a ilhota a esquerda, e entre ella e a terra podeis passar o canal. Sahido delle faz o rio outra volta sobre a p^{te} dir^{a} navegay, e passareis varias itaypavas, mas sem perigo, athe achares hu bom pedaço de rio limpo

57) Na outra volta que o rio faz sobre a parte dir^{ta} tendes a 2ª cachoeyra que o atravessa todo de hua a outra parte: para a passares tanto q. a avistares ide encostado a terra da parte esquerda, e com cuid^{o} athe embocares o canal, que he furioso, e faz m^{tas} ondas. Passay, e achareis logo varias itaypavas, e alguas correntezas athe veres hua volta que o rio faz sobre a parte esquerda, ainda que logo pouco abaixo endireyta: aqui vereis a 3ª cachoeyra: ide encostado á terra da p^{te} esquerda athe embocares o canal: que vos fica da mesma p^{te} tem este alguas pedras cobertas, faz grandes ondas ao despedir, he algum tanto seco, e por isso governai bem não apanhe algua pãcada a canoa que vos lance no rio os proeyros. Passado este tornareis a dar em outras novas

SBH
pt 289-a16
26a/122/136

itaypavas, e cachoeyras: tem esta q. he a 4ª o canal a mão dir^{a} junto a terra; passaya para entrares em hu emparedado de pedras m^{to} alto com hu canal estreyto e m^{to} fundo, ide pela p^{te} direita junto a terra athe avistares hua cachoeyra grande, que passareis a cirga depois de descarregadas da mesma p^{te} as canoas.

58) Carregadas da parte de baixo as canoas navegareis com sentido porq. na volta, que o rio faz sobre a parte dir^{a} vem a 6ª cachoeyra, q. he perigosa: tem o canal pelo meyo torcido algum tanto p^{a} a parte direita na qual ha huas pedras, a que puxão m^{to} as agoas e assim he furioso, e violento: se os pilotos, e proeyros não forem destros, deixay o canal e cirgay as canoas a mão esquerda. Passado navegareis por huas correntezas tão medonhas e violentas que vos farão perder o animo e m^{to} mais o fareis ao avistar a 7ª cachoeyra: tem esta o canal á dir^{a} desviado da terra: outro p^{a} o meyo do rio, e da mesma p^{te} dir^{a} tem duas pedras cobertas, e perigosas

59) Pouco abaixo deste vereis hu ribeyrão, que se despenha de hum alto com grande furia, e estrondo, e passado este ireis achando algua[s] itaypavas e correntezas todas de m^{to} risco e perigo: passadas vereis logo em hua ~~volta~~

SBH
RB289-ex16
(123/136)
27

55

volta q. faz o rio sobre a p^te dir^a hua grande cachoeyra: tem o canal pelo meyo e na sahida huas pedras, he perigoso, melhor será passala á cirga da p^te dir^ta chama se esta cachoeyra a Caveira. Depois navegareis por varias correntezas de bons canaes athe avistares hu rio grande chamado Jahurú, q. vem da p^te dir^a passado este ide logo p^a a p^te esquerda e vereys no meyo do rio huas pedras que o acompanhão em quasi toda hua volta entray nelles pela mesma parte esquerda e buscando logo o meyo passay a p^te dir^a junto a terra a embocares por hu canal estreyto que ahi tem: chama se este lugar o jurumirim 60 - Sahido dele vos achareis em rio limpo, mas ide logo para a p^te esquerda, e com sentido que não vos tarda m^to o salto grande: chegay a descarregar as canoas; e se as varares por terra, será acerto, senão sirgayas hum pouco por junto da mesma terra athe as meteres no canal, que he emparedado, e grande e monidas com cordas na popa e proa as mandareis ir a remos a sahir por a p^te esquerda; carregadas as canoas navegay cousa de hua volta do rio athe veres outra cachoeyra, ide a ella pela p^te dir^a athe chegares ao descarregadouro, e tanto que descarregares cirgay pela mesma p^te as canoas, e se a gente for destra tambem pela mesma p^te as podeis passar a remos. Sahido desta ireis pouca distancia por rio limpo a dares em outra cachoeyra: ide a ella pela p^te esquerda a passala a cirga que o canal he incapaz.

56

S15H
RS289-Q16
27e/124/136

61 - Passada esta vos vereis logo em bom rio, e não m^to longe vereis tambem pelo meyo do mesmo rio huas pedras cobertas todas de agua; ide a elas pela p^te dir^a navegando athe dares em hu salto; tanto q. o avistares ide pela mesma p^te direr^a e junto a terra athe descarregar as canoas q. p^a a esquerda he o salto e depois p^a a direyta faz cotovelo athe hu pequeno braço de rio estreito, e pouco fundo, com volta, por detráz de hua ilha athe sahir, por baixo, de todo perigo, p^a passares com segurança este salto tanto que descarregares as canoas embarcay lhe bons pilotos e proeyros, que vão a remos jinto sempre á mesma p^te dir^a a frechar por entre duas pedras e quando as embocarem tenhão g^de cuid^o na canoa não se atravece porque a queda he grande e toma se nella sempre algua agoa: passado este degrao remem com força a meter a canoa no bracinho, que acima dice, a mão dir^a da ilha, nesta podeis carragar já as canoas por vos livrar do trabalho de o fazer por baixo da d^a ilha com discomodo dos vossos negros.

62 - Sahido deste salto vos achareis em bom rio, e a pouco espaço vereis da p^te esquerda a barra do rio Taquari mirim, e logo o sitio de João de Araujo, e pouco abaixo o Taquari assú, que vem da parte dir^a athe aqui cursa o ~~contin~~

PT0289-a16
(125/136)
20

57

Gentio Cayapó. Chegado ao sitio que acima digo, vereis q. na despedida da Cachoeyra e entrada do rio Taquari tem hu varadouro, que he o ult^{o} desta viage; passayo na forma seguinte. Sahido do d^{o} sitio ide pela p^{te} dir^{a} bem junto a terra, sahindo ao Taquari nunca vos tireis do mesmo rumo, em que ides, e neste mesmo atravessay o rio e navegay com força a ganhar a terra da p^{te} esquerda, q. he a q. vos fica por proa e a dir^{a} do Taquari q. se descahires p^{a} a esquerda desta ides perdidos; postas as canoas em terra e descarregadas todas, manday as cargas por terra athe onde se hão de embarcar nas canoas: nestas metey a melhor gente p^{a} que, costeando sempre a mesma p^{te} dir^{a} possão sahir livres dos canaes que são furiosos, e de grandes ondas, e em que sempre as canoas tomão bastante agoa.

63) Tem esta grande cachoeyra pelo meyo varias ilhas, e adverti q. hua das mais arriscada de todos estes rios: e quando não queiraes atravessar o Taquari com as vossas canoas carregadas, assim que chegares ao sitio, que tenho dito descarregay as canoas na mesma rossa da parte esquerda, e por esta mesma p^{te} manday passar as cargas levando as canoas vasias por onde vos tenho dito

R^{o} Taquari

64) Navegay por este rio abaixo; q. he bastantem^{te} largo e tem não poucas ilhas, mas nem por isso o considereis sem perigo porq. corre com m^{ta} violencia e tem pelo meyo alguns paos cahidos, em q. topando levem^{te} a canoa, he facilimo o virarse. Deste rio

Bt 289-2-16
126 | 136
28a

por diante ha mais fartura e menos fome: porq. ha já m^to^ mel, e caça, tẽ palmito, e bastante peixe: ide navegando e passando varias ilhas athe chegares a hua que chamão a Prença: nesta se divide o rio em duas partes: ide pela dir^a^ que he mais limpa, e vigiai-vos em terra das onças, e bichos do matto que aqui não faltão.

65) Abaixo da Prença principião os Pantanaes, que são huns campos alagados com varios sangradouros, e lagoas: tem m^to^ peixe, e caça, e já aqui se teme o gentio Guaycurú, ou Cavalleiro, e m^to^ mais o Payaguá: pobre de vós se encontrares hum, ou outro: trazey limpas e promptas sempre as armas e com cartuxos feitos, como usa a infantaria mas campanhas; porq. as investidas deste gentio são de subito, e repentinas; assim a experimentarão no anno de 1726 sete canoas que se adiantarão da mais tropa e encontrarão estas o gentio cavalleiro e quiz Deos achasse hua parte de rio fundo e na terra hu capão de mato a que se acolherão; e para q. em tudo parecesse Prodigio divino o salvarem se tiverão a fortuna

SBH
DI 289 - ex 16
(127/136)

59

29

~~fortuna~~ de terem tambem ao pé do morro da p^te do campo hu grande pantanal com agoa e lodo: neste estiverão cercados 7 dias, e desesperado o gentio de os não poder assaltar, por lhe não ser possivel vadearem o rio com os cav^os o mesmo(?) pantanal se retirarão retirados appareceu a mais tropa que erão 60 canoas com duas pequenas peças de artilharia

66 - Navegay avante mas sempre com o mesmo cuid^o e sentido e vereis que se parte outra vez o rio em duas partes, ide pela da dir^a que ainda que he a mais estreyta he melhor: em frente desta vereis huas grandes touças de coqueiros a que chamão boritizes com a folha m^to verde mas escura: esta parte do rio que tomais chama se o Bracinho. ide por ele a avistares os chamados Morrinhos por entre os quaes haveis de passar, e adverti que neste logar he a passage do gentio Guaycurú por ser estreyto e pouca agua e tanto que tomão pé nela os cavalos. Passada esta navegay sempre com a mesma cautela e cuid^o porq. tendes o mesmo risco athe chegares ao Paraguay Mirim advertindo que antes chegueis aos Morrinhos navegando já pelo bracinho o vereis partir se em outros dous que se juntão outra vez perto dos mesmos morrinhos.

67 - Sahido do Paraguay cuid^o e mais cuid^o no Gentio Payaguá, que m^to destro e bom pirata: acomete sem receyo, esconde se nos sangradouros, bahias, e voltas do rio e tanto que avista qualquer tropa a investe derepente, mata a gente leva as canoas e não ha moção em que não tenhão feito algua guerra as canoas em que andão, são m^to leves, e assim navegão

SBH
pI289-e16
(128/136)

com grande velicid^e, e se os apertão lanção se ao rio, e por baixo da canoa a revirão; q^do pescão não usão de mais linha, ou anzol, que o da propria mão. Vão ao fundo e escolhem o peixe, q. lhes parece melhor. No anno de 1727 navegando p^a o Cuyabá 60 canoas nossas lhes sahirão 30 do payaguá: matarão nos doze pessoas com os dous capitães de toda a tropa, e levarão nos tres canoas carregadas de fazenda: levarão tambem nesta occasião cativo a hu menino branco de idade de outo annos filho de hu dos cabos mortos.

68 - Neste Paraguay mirim não he facil explicarvos a derrota, que nelle haveis de seguir: só vos digo que necessitais de bons praticos, que o tenhão navegado alguas vezes: a se vos arriscares sem elles he preciso, q. principieis a sobir tomando bem sentido nas aguas, e na cor dellas, e indo sempre subindo contra a sua correnteza, vereis em varias partes varias barras, que todas parecem ser o mesmo rio, e facilmente confundem os q. o navegão e são m^tas vezes causa de se perderem nellas ainda os mais praticos errando o cam^o e a viage: para o que serve a cor das auas, que acima vos recommendo, q. deve ser esbranquiçada

SBH
PE 289-a16
(129/136)

~~61~~ ~~30~~

~~cada~~, e turva; e esta facilm^te se desconhece tomando outra qualquer barra; porq. achareis nella as agoas claras, e limpas, e sem correnteza algua: estas barras são de alguns sangradouros, q. entrão nos pantanaes: e se estes estiverem cheyos vos hão de parecer hu mar de Hespanha, e então vos ficará impossivel conheceres as agoas turvas, q. devem ser toda a vossa guia, athe entrares no

R^o Paraguay-assú

69) Depois que entrares neste R^o o ireis sobindo; he elle bastantem^te largo, e alegre, não tem cachoeyra algua nem paos...(?) mas fazendo vento he tormentoso pelas m^tas maretas que comumm^te faz: seguí sempre o mais dir^o do rio foginḍo das resacas, voltas e sangradouros do mesmo rio por vos livrares do Gentio, q. he certo nestas partes. Entrado neste rio a pouca distancia da barra vereis hua ilha da p^te esquerda, passay por entre ella, e a terra, e logo vereis huns morros da mesma p^te e hua grande bahia quasi da largura do mesmo rio, ide pela p^te direita a ver se vê outra 2ª ilha que passareis pela p^te esquerda.

70) Passada esta logo a hua volta do rio vereis outra, a que ireis pela p^te dir^a della, athe avistares outra, que passareis a esquerda: depois desta vereis logo outra ilha, e da p^te dir^a della hua formosa bahia: passay a ilha pela mesma parte que pela esquerda faz grande volta. Passada a ilha vereis fazer ao rio hua como cruz, e o braço que vos ficar a dir^a he hua bahia, e o da esquerda he, o que faz por detras da ilha acima dita; ide só pelo do meyo tanto que

SBH
Rb 289-Q10
30a (130/136)

entrares nelle vereis da parte esquerda hua terra
alta com ~~m~~ to matto, e pedra quasi a marge do rio,
e neste sitio he que socedeo a derrota das 30 canoas
do Gentio com as 60 nossas acima dita cujos vesti-
gios achou ainda hua tropa, que atraz vinha, vendo
as sepulturas, e alguas caveiras novas ainda com car-
ne, varios cascos de barris e cronhas de armas que-
bradas

71) Depois de passado o d^{o} rio navegay athe avista-
res hua ilha, q. passareis pela p^{te} dir^{a} della;porq.
pela esquerda faz mayor volta, e por detrás tem hua
bahia tão grande, que se lhe não divisa o fim: pas-
sada avistareis a bastante espaço do rio outra bahia
não menos espaçosa, q. a antecedente, passaya e pe-
la p^{te} esquerda, e passada voltay logo a dir^{a} e as-
sim ireis athe dares com hu sangradouro, que está
da mesma p^{te} dir^{a} e se chama o Axianes, navegay por
elle, que se atalha algua cousa, e he melhor de na-
vegar, e assim deixareis ao Rio Paraguay.

~~Sangrad~~ d^{o}

SBA
RC 289 - 4 x 16
31(131/136)

Sangradouro do Axianéz

72 - Entrado no Axianés ide sempre encostado a parte dir^{a} athe veres da esquerda outra barra, de que não fareis caso por hora: antes sobindo sempre pela mesma p^{te} dir^{a} vereis outra nova barra da mesma p^{te} esquerda; passaya athe avistares outra em que o rio faz forquilha: navegay adiante, que a pouca distancia entrareis pela barra do rio dos Porrudos. Se porem não quizeres entrar neste Axianés sobi pelo Paraguay, mas cuid^{o} no Gentio Payaguá

73 - Toda esta viage desde a Prença athé a barra do rio dos Porrudos he por entre pantanaes, e campos rasoa: neste cresce hua erva cuja semente he semelhante á do arroz, mas não tão perf^{a} como a do Povoado he porem sustento, de quẽ o colhe: não falta tambem nelles caça, e peixe; e tal inundação de mosquitos que vos não deixarão socegar nem de noute nem de dia, mas he tempo de chegares já á barra do

R^{o} dos Porrudos

74 - Navegay por este rio acima, e sem susto já do Gentio, e nelle achareis varias pessoas, que descem destas minas a pistar)?) p^{a} negocio: não tomeis (?) co cam^{o} athe chegares a hua ilha chamada a Comprida, ide a ella pela p^{te} esquerda, e passado chegareis a outra mais pequena e depois desta vereis dividir-se o rio em duas partes: a que fica a p^{te} esquerda he o vosso desejado Cuyabá: entray por elle que he tempo de colheres já os frutos de vossas dilatadas esperanças

R^{o} do Cuyabá

75 - Entrado por esta barra distancia de duas voltas

SPBH
Pt 289 cx 16
~~31a~~ (132/136)

de rio vereis dous sangradouros pouca distancia hu do outro, passay avante a veres a prim^{a} barra, que faz este rio p^{a} a parte esquerda e na dir^{a} vereis tambem hua bahia pequena e pelo meyo de hua, e outra hu sangradouro; pelo qual he bom, q. navegueis por atalhar a viage: entrado nelle vereis que faz hua como forquilha ficando com em dous sangradouros: no da dir^{a} começa o matto, segui e a da esquerda athe sahires a madre do rio; e por ella navegareis athe avistares hua ilha

RI 289-ex16
(133/136) 32

ilha ide a ella pela p^te esquerda, que he melhor navegação, athé sahires ao Arrayal Velho, onde achareis huas pequenas casas de telha, e nellas o Provedor e escrivão do Registo, a quem dareis conta das cargas, que traseis e registadas segui vossa viage athe entrares pela prim^a barra, que vires da mão dir^a

75) Sahido fora ao rio della ao rio largo distancia de hua volta vereis hũ sitio da p^te esquerda, a q. chamão o Guassú, passay adiante sempre pela madre do rio não estando cheyo. athe chegares ao sitio chamado Ø Carandá, no qual vereis da parte dir^a hũ sangradouro, em que ha já varios moradores com suas rossas: passado este, cousa de hum dia de viage vereis outro sangradouro da parte esquerda chamado o Reducto: senão estiver este seco, he melhor entrar por elle, ~~KKKKKK~~ advertindo que sempre o mais seguro he pela madre do rio por razão do sangradouro ser m^to embaraçado

76) Mas se quizeres entrar pelo tal Reducto ide navegando athe avistares hua bahia costeaya depois de entrares nella pela parte dir^a e athe que esta se acabe vos ficará o rio bastantem^te estreyto, e pelo m^to que alli puxão as agoas vos parecerá que o rio volta atraz: segui a parte dir^a advertindo q. q^do chegares a ver da mesma p^te dir^a outra bahia, antes que chegueis a ella segui a parte esquerda, q. por esta he o cam^o este canal, ou estreyto socede estar muytas vezes coberto de huas ervas chamadas Batuyras(?), e se assim o achares segui a correnteza das

Pt 289 - e 16
(134/136) 32a

agoas athe sahires a rio largo e limpo: e por elle tomareis a veres hũ sangradouro, q. vem da p^te esquerda; ide então pelo da p^te dir^a athe vos veres fora e tornares a entrar na madre do rio
77) Faz elle de hua, e outra parte seo pantanal, ao depois matto, e tam tambem seus paos com bastantes correntezas, pelo q. navegareis pelo d^o Reducto com cuid^o: e dest^a distancia de duas voltas chegareis aos morrinhos, onde principião as rossas athe este suspirado porto do Cuyabá.
78) Parece me agora am^os meus que estou vendo a excessiva alegria, com q: chegais, e desembarcais neste porto, não sendo desta o motivo tanto o veres vos já livres dos inumeraveis trabalhos, q. padeces-tes com evidente perigo de vossas vidas, quando o considerares, que sahirão destas minas com cabedal. e posses sufficientes para os vossos desempenhos, como tambem q. vos não será tão ingrata a fortuna que vos não de brevem^te com q. poderes passar. Deos tudo pode fazer mas não he isto o que nos por cá experimentamos.
79) Os empenhos, que fizestes estão feitos, e estarão; o que perdestes na viage, perdido fica, e queira Deus não siga o mesmo rumo o que ainda traseis, elle tudo pode fazer ou abrindo nestas Minas outro cam^o ou fazendovos singular antre os mais, que nellas vivem: mas são prodigios estes, q̃ nunca aqui vimos; senão mostrayme hũ dos m^tos que tem vindo a estas Minas e tenha ido dellas p^a Povoado, que tenha feito outro tanto, como vos traseis no sentido: ah

SBH
PI 284,16
(135/136)

ah infelises, e q^to melhor vos fora viver descansados nas vossas patrias com esse pouco, que tinheis, e conforme a estimação devida as vossas pessoas que seres agora ricos de miserias, de perigos, de sustos, e de cuid^dos e isto em hũa hora, de que Deos nos livre a todos.

Advertencia

Athe agora se não tem sabido ao certo, nem assentado a verdadeira altura em que se achão estas Minas: so alguns Pilotos, entre os quaes he o Capp^m Manoel Gomes do Amaral, pelas observações que fizerão, disem estar 10. 20! de latitud austral confrontando com a ponta do norte da Enseada de Vasa Barris mais chegada ao Rio de S.Franc^co e de longitud mais de 800 legoas.

Estas e outras pessoas de esperiencia nestes Certõis dão a cada Rio as legoas, q. nelles se navegão pouco mais, ou menos, e as avalião em 1582.como parece

68
Sbn
Dt 289-ex 1c
(136/136)
320

Rio Theate.....".....".....520.
Rio Grande....."....."..... 80.
Rio Pardo.....".....".....150.
Varadº de Camapoão....."....."..... 2.
Rio Quexerim.....".....".....280.
Rio de Camapoão....."....."..... 25.
Rio Taquari.....".....".....130.
Rio Paraguaymerim....."....."..... 50.
Rio Paraguay-assu....."....."..... 90.
Bracinho do Axianez....."....."..... 25.
Rio dos Porrudos.....".....".....110.
Rio do Cuyabá.....".....".....120.

Somão. 1.582

Em 1746. tive por pessoa intellig^te outras 2 obser-vações feytas na mesma V.ª hũa de 15g. e 55'. outra de 16g.12'.

E é tudo. Despachado etc...